



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Comités cívicos plantean listas separadas para el Congreso

PRESENCIA del País Página uno

Acuerdo entre mineros y COMIBOL

Página seis



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - N° 11.751 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 21 DE MAYO DE 1991 - 48 PAGINAS - Bs 1.50.-

EN ESTA EDICION

Cumbre antidrogas se realizaría en Bolivia

El Presidente Paz Zamora confirmó su expectativa de que se realice una cumbre antidrogas en la que participaría el presidente norteamericano George Bush. Hay posibilidades del encuentro en Bolivia. (página 7).

Más irregularidades en YPFB

Cada día se descubren más irregularidades y casos de corrupción en YPFB. Ahora se denuncia que el MNR firmó contratos con distribuidores de gas (página 8).

Red de narcotráfico vinculada con Brasil

COMIBOL descubrió una red de narcotráfico que tenía vinculaciones con el Brasil (PRESENCIA del País, página 7).

Ley de libre emigración soviética

El parlamento soviético aprobó la ley de libre emigración que se pondrá en vigencia a partir de 1993 (página 10).

Privatización se aprobará esta semana

Para este semana se aprobará el decreto de privatización que dispone la transferencia de empresas estatales al sector privado (página 4).

Irak debe pagar daños de guerra

La Organización de las Naciones Unidas decidió ayer que Irak debe pagar los daños de guerra, ocasionados por los ataques entre los aliados y el pueblo iraquí (página 11).

Huelga indefinida de trabajadores en Salud

Mientras el cólera cerca a Bolivia, los trabajadores en Salud decidieron iniciar una huelga general e indefinida (página 6).

Visita a Bolivia

Seung Yun Lee, enviado especial del gobierno de Corea del Sur, iniciará hoy una visita de tres días a Bolivia. "El propósito es poner ante el Presidente Jaime Paz, la cuestión de Seul sobre su ingreso a la ONU (página 7).

Reestructuración en el penal de San Pedro

El Gobierno dispuso la reestructuración del penal de San Pedro. Ayer fue posesionado el gobernador, que tiene la misión de poner orden en la cárcel (página 7).

Nuevos brotes de cólera en tres puntos fronterizos

“Círculo de fuego cierra a Bolivia”

Tres nuevos puntos fronterizos con Perú y Brasil se convirtieron desde ayer en focos de propagación del cólera: Iberia, Espiritu y Pontes de la Cerda. Ahora no sólo está amenazado Pando, que tiene dos fuentes de contagio al frente: Puerto Maldonado e Iberia, sino también Beni y Santa Cruz. Hoy partirán comisiones médicas hacia esos puntos llevando medicamentos e instrucciones para que los habitantes observen rigurosas medidas de higiene, hasta ahora el único método seguro para combatir este mal que se propaga por el continente.

La Dirección Nacional de Epidemiología informó

que la Fuerza Aérea Boliviana pondrá a disposición de las autoridades sanitarias crucetas dos o tres aviones y de ser necesario helicópteros para trasladar medicamentos a las poblaciones fronterizas de Santa Cruz con el estado brasileño de Matto Grosso. Lo mismo se hará en el caso del Beni.

El director de esa unidad, doctor Roberto Vargas, informó que las autoridades brasileñas habían confirmado oficialmente a Bolivia la presencia del cólera en esos dos estados fronterizos.

Desde Santa Cruz, entretanto, se informó que, en el

último tiempo, se ha intensificado el comercio y el viaje de ciudadanos de uno y otro país por las zonas ahora afectadas por cólera.

El problema de Pando no parece menor. Ayer, las unidades sanitarias de Riberalta y Cobija enviaron nuevas partidas de medicamentos a Puerto Maldonado. Pero, en horas de la tarde, fueron informadas de que se había presentado un caso de cólera en Iberia, una localidad próxima a Tres Estrellas, un puesto militar boliviano, situado aproximadamente a 100 kilómetros de Porvenir, y 130 de Cobija.

(Más información, página 6)



Nuevo presidente de la CEB La Iglesia necesita una conversión profunda

Monseñor Edmundo Abastador, nuevo presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, que reemplaza a monseñor Julio Terrazas, se ha pronunciado por la necesidad de una conversión profunda en el seno de la Iglesia Católica para enfrentar el desafío de fenómenos nuevos, aunque pasajeros, que marcan este tiempo, tales como el culto al individualismo, la proliferación de sectas, la caída del socialismo y la emergencia de un capitalismo triunfalista.

El obispo mencionó como uno de los principales problemas de la Iglesia contemporánea la posición de aquellos católicos que creen que la religión es un problema personal entre ellos y Dios descuidando sus deberes para con el prójimo.

En la fotografía, de izquierda a derecha, aparece monseñor Edmundo Abastador junto al nuevo secretario de la Conferencia Episcopal, el vicario de El Alto monseñor Jesús Juárez.

(Más información, página 7)

Magistrados prometen justicia al reasumir funciones en Sucre

“Hemos sentido en carne propia lo que es la injusticia”, dijo Edgar Oblitas.

SUCRE, 20 (PRESENCIA). - Los ocho magistrados restituidos hoy a sus cargos prometieron agilizar correctamente la administración de la justicia al reasumir sus funciones, después de más de seis meses. “Hemos sentido en carne propia lo que es la injusticia”, declaró el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas durante un acto organizado por las autoridades locales. Habló visiblemente emocionado.

Reconoció que las recargadas tareas judiciales hacen que se pierda la visión de lo que es la verdadera justicia. “Muchas veces, en las altas magistraturas o en las de mayor nivel, no se percibe en la verdadera

dimensión el dolor que causa una injusticia”, dijo. Prometió un profundo examen de conciencia: “Vamos a vigilar permanentemente los actos de todos los jueces en todos los niveles”.

Su colega Ernesto Poppe Subieta anunció una Sala Plena para las próximas horas con el fin de analizar y agilizar los trámites judiciales que quedaron archivados como consecuencia del juicio a los ocho magistrados. “Estamos retornando luego de más de seis meses de ausencia. No hay duda de que durante ese tiempo ha habido mucho trabajo que ahora nos toca analizar, especialmente el juicio de responsabilidades a García Meza”.

Los magistrados recibieron numerosas muestras de simpatía por parte de autoridades y organizaciones populares. “Los recibo en nombre del pueblo de Sucre que ve con alegría la restitución de la institucionalidad en el Poder Judicial. Este país no estaba en estado de derecho. Por ello sentimos que no teníamos ninguna garantía”, dijo el alcalde municipal Omar Montalvo, mientras el presidente de “Los Amigos de la Ciudad”, Freddy Sánchez, criticó severamente al gobierno por haber “atropellado la Constitución Política del Estado al pretender un juicio legal contra los magistrados”.

(Más información, PRESENCIA del País, página 7)



Gran Cruz para nuestros héroes
Los soldados de la Batalla Strongest que combatieron en las arenas del Chaco para defender el petróleo boliviano, un 20 de mayo de 1920, recibieron ayer, en un emotivo acto, la condecoración “Gran Cruz de los Héroes del Chaco” de manos del presidente, Jaime Paz Zamora.

Fotografía: Freddy Morales

WOLA: En Bolivia se violan los derechos humanos

WASHINGTON, 20 may (EFE). - La revista “WOLA”, publicada en Washington muestra en su último número preocupación por el resurgimiento de la violación de los derechos humanos en Bolivia. La publicación del organismo humanitario privado Washington Office on Latin America indica en un artículo que los atentados registrados se cometieron bajo un régimen democrático, y hace mención especial a la muerte de varios políticos de extrema izquierda del grupo “Nestor Paz Zamora”, en el segundo semestre de 1990.

Los políticos, según la revista, después de descubrirse su implicación en el caso del secuestro del industrial boliviano Jorge Lonsdale, fueron ejecutados en algunos casos y torturados en otros. La publicación, que se basa en informes de los organismos de derechos humanos bolivianos, destaca que varios de los secuestradores fueron torturados en las dependencias de la Sección II del Ejército y el Ministerio del Interior.

El peruano Evaristo Salazar, detenido por su presunta relación con el secuestro, fue “brutalmente torturado” y su cadáver encontrado en la morgue de La Paz con disparos hechos a corta distancia hace suponer que fue ejecutado, subraya WOLA.

Elvis Vargas, uno de los que permanecen detenidos en relación al caso Lonsdale, recibió en las dependencias de la Policía descargas eléctricas en los genitales y sufrió inmersión asfixiante en agua, agrega la publicación.

Sin embargo, WOLA aclara que el número de casos de atentados contra los derechos humanos “permanece relativamente pequeño” en comparación a los registrados en ese país en la década de los años setenta.

La palabra alienta, pero el ejemplo arrastra

Por Marcelo de la Quintana

La semana pasada un grupo de profesionales nos reunimos en la ciudad de Santa Cruz, a objeto de conocer sistemas de evaluación y de información referida al consumo de drogas en la población joven.

El interés era el de trabajar con jóvenes y niños en situación irregular como también normal; en el primer caso, se trataría de aquellos que viven la mayor parte del tiempo en la calle, sea en su condición de trabajadores, o bien que abandonaron sus hogares y carentes de todo apoyo acudían a las organizaciones del Estado en busca de ayuda. Los otros jóvenes en situaciones regulares eran estudiantes del ciclo medio. En ambos grupos utilizamos la técnica de "grupos focales".

La información obtenida no hacía sino confirmar aspectos ya conocidos en las poblaciones jóvenes de riesgo: Hogares disgregados, violencia, alcoholismo en los progenitores, migraciones en un porcentaje muy elevado, sea con la familia o solos, en todos éstos, la escolaridad precaria y en todos el conocimiento y el uso del alcohol era la norma; los que utilizaban drogas comenzaron con los inhalantes, que con distintos nombres denominaban a los pegamentos de uso industrial o artesanal. A la cada vez mayor disponibilidad de alcohol y al uso de los inhalantes, conocida como la droga de los niños pobres en las últimas décadas, se añade ahora una nueva dependencia que en este ámbito de extrema pobreza, constituyen los juegos electrónicos en los que jóvenes y niños dejan sus últimos recursos, sin que nosotros los mayores les

ofrecamos nada mejor.

Pero el manejo de esta técnica de Grupos Focales nos dejó, en el nivel de jóvenes estudiantes de ciclo medio, un sinnúmero de sorpresas, referidas a la percepción que ellos tienen del mundo donde viven y del que nosotros somos responsables; la falta de esperanza y de fe en sus mayores, fue algo que nos abrumó en extremo, el conocimiento preciso de lo que significó el juicio a los magistrados de la Corte y el de vivir en un país sin este recurso, los escándalos sobre los diferentes negociados, el abuso del poder político y el escándalo, que en materia de drogas y narcotráfico significaron ciertas nominaciones y la cadena de renunciaciones que siguieron, llevaron a que nos vieran con cierto escepticismo y a que un joven de tercero medio nos dijera: Está bien... **La palabra alienta, pero el ejemplo arrastra.** Creo que estas palabras son serenas, toda vez que queramos prevenir, no importa qué mal, y claro está, también, cuando queremos prevenir el uso indebido de drogas.

La juventud se caracteriza entre otras cosas, por la búsqueda de la verdad, sin críticos implacables y observan y juzgan nuestras actitudes. Y como Sócrates dijo: **"Si queremos que digan la verdad, debemos enseñarles a escuchar la verdad."**

Marcelo de la Quintana es médico psiquiatra. Ejerce en La Paz.

Las ferias de libros

Por Manuel Vargas

Sin querer hacer de historiador, me acuerdo que hace algo más de diez años -¿con Guevara en el palacio?-, se realizaban unas hermosas ferias de libros en el Prado de La Paz y en otros Prados. No recuerdo quién era entonces el alcalde de La Paz; si no hacía, por lo menos dejaba hacer.

Eran otros tiempos. Acabábamos de salir de una época oscura y la gente se interesaba por los libros, rodeados de música, títeres, teatro, niñas bonitas. Entonces, además, habían comenzado a publicarse nuestros libros, teníamos revistas y periódicos, y la venta marchaba nomás. ¿O era porque vendíamos o que las ferias eran hermosas?

Ahora en cambio, nuestros libros ya casi no se venden en las ferias. ¿Será porque no tenemos tantos títulos, o no son atractivos y modernos? ¿No hay más lectores, aparte de los que compraron entonces? Pero no sólo vendíamos, también comprábamos. Había para escoger. Ahora

ya no hay esos libros. Hay algunas ediciones pirata, pero de libros que no me interesan. Hay revistillas para colorear o para volverse colorados, o rojos; tampoco me interesan. Los pocos libros interesantes, ya los he leído. Son otros tiempos.

¿Qué ha pasado? ¿Por qué ya no compro, por qué no compran nuestros libros? ¿Será el neoliberalismo? ¿Tendrá la culpa el alcalde? También hay ese problema. El alcalde contra don Antonio Paredes Candia. Don Antonio, que no quiere resignarse a los tiempos modernos de elevados negocios. El alcalde, al que no le interesa sacar la cultura a la calle, sino guardarla tras las hermosas vidrieras de la Casa de la Cultura. ¿Pero esto es una pelea personal? ¿Qué se esconden tras los rostros de estas dos generaciones?

Yo, por método, estoy de acuerdo con las ferias de libros en todas partes, sin restricciones. Un libro no hace daño ni siquiera en un supermercado. Y conste que también he sufrido

encuentros con... de mis negocios... pasando en el... gocios, de los... ma parte. Los... XVIII también... de nuevos vientos... subsistencia o... legislación o... autor, imponen... costos de su em... Todo hay que ju... tores de libros y... libros. Hay crea... y hay creadores... ¿Los creadores... servicio de los... los funcionarios... Pero no quiero... de las ferias de... postularme a fu... monopolizar ni... cual en su oficio... discursos de mo... alta cultura mun...

Manuel Vargas es... cuentos, y redactor... Chaski.

Moderna dimensión del desarrollo

Por Tomás Guillermo Elio

El más importante recurso de todos es el conocimiento. Los sectores que procesan más rápidamente la producción y circulación de bienes y servicios potenciados con la electrónica, computadoras, la biotecnología, técnicas genéticas, robots, satélites, acortarán la brecha provocada por la lentitud de una parte y la velocidad de la otra y de ese modo éstos se impondrán sobre los menos progresistas.

La deficiente distribución de las telecomunicaciones será en el futuro más dramática que la mala distribución de alimentos. Hay en el mundo 600 millones de teléfonos, de los que 450 millones operan en sólo 9 países, los demás en 150 países. De ahora en adelante el mundo se dividirá entre los más rápidos y los lentos. Organismos primitivos están ejemplarizados por lentos sistemas rurales. Signos más rápidos de desarrollo obedecen a evolucionados sistemas nerviosos. Históricamente el poder se ha desplazado de la lentitud a la rapidez, sea entre las especies ora entre las naciones.

En economías veloces la tecnología moderna acelera la producción. La velocidad del flujo de capitales e inversiones está en relación directa de la rapidez con que se utilizan las informaciones y el conocimiento. Por contraste en socie-

dades rurales, la tradición, los ritos, la ignorancia, limitan la elegibilidad, las comunicaciones son lentas, el transporte restringido. Allí donde la mayoría vive en economías de subsistencia la innovación de los métodos de producción y creación de riqueza se desenvuelven lentamente.

La explosión histórica denominada Revolución Industrial (1750-1800), aceleró el metabolismo económico y con ello el progreso social de la humanidad. La importancia asignada a la educación, a la salud, a la vivienda dotada de servicios de agua potable, electricidad, comunicaciones, ha determinado el mundo desarrollado que contrasta con el mundo subdesarrollado y acentúa la diferencia entre ricos y pobres. El moderno sistema de creación de riqueza consiste en la expansión global de la red del mercado, bancos, centros de producción, laboratorios, flujos de data informática, transportes cada vez más veloces.

En 1980 EE.UU. gastó 125.000 millones de dólares en vestuario procedente de Hong Kong y Haití. Esas plantas industriales regresarán a los EE.UU. que posee una infraestructura tecnológica electrónica que le rendirá mayores dividendos que los obtenidos del uso de mano de obra barata. Está probado

que el uso de técnicas avanzadas permite producir más con menos recursos.

Antes de 1950 los países industrializados dependieron de materias primas procedentes de países en desarrollo. El progreso tecnológico, principalmente caracterizado por insumos sintéticos, ha hecho económica la sustitución de materias primas naturales baratas por otras plásticas, así como el reemplazo de la obra de mano barata, por la propia fuerza laboral que es capaz de utilizar modernas técnicas y además ampliar el mercado de consumo interno, susceptible de ensancharse con los mayores salarios. Japón y Estados Unidos cuentan con infraestructuras tecnológicas e informáticas modernas que los habilitan para pagar más altos salarios.

Las estrategias de desarrollo carecen de sentido a menos que tomen en cuenta el nuevo papel que juega el conocimiento en la creación de riqueza. Revolucionarias formas de educación serán necesarias para superar el modelo de fábricas a base de chimeenas que quedaron obsoletas.

El pago de royalties a fábricas extranjeras a condición de que estas empresas se radiquen dentro del país, contribuirá a la modernización de la producción. El efecto

multiplicador de tales royalties utilizadas dentro del país, constituye una nueva forma de inversión extranjera, como lo son los "joint ventures" que operan en países incluso del mundo socialista. La URSS y China modernizan así su producción a la par que atraen inversiones.

Estos criterios son expuestos por Alvin Toffler en su libro "El futuro shock". En concepto del autor generarán el desplazamiento del poder en el que sobrevivirán los más aptos en la aplicación de modernas técnicas de producción crecientemente veloces y de circulación de riquezas que funcionan a base de transportes más rápidos, procesamiento más veloz.

El conocimiento, o pensamiento como diría Francovich, es riqueza. La inmediata adopción de modernos procedimientos productivos resultará en una más rápida y eficiente creación de riqueza, la que conducirá al enriquecimiento de las empresas y de los países que las implantan.

En Sistemático empobrecimiento de América Latina (PRESENCIA 22.4.91) señale que en la ecuación planteada por el aumento explosivo de la población frente a las condiciones deficitarias de educación, mala salud, desnutrición, pobreza, éstos son factores

disuasivos de una mayor producción, mejor productividad, más alto índice de competitividad internacional. El comentario precedente explica en parte la razón de ser del empobrecimiento. Carecemos de infraestructuras tecnológicas que nos permitan acelerar el metabolismo económico. Reconozcamos que la descrita por Alvin Toffler es la dimensión de mundo industrializado. La ciencia y la tecnología modernas, marcan el paso del crecimiento económico y consiguiente progreso social.

Apena constatar que no obstante esta nueva realidad, nuestro gobierno ha resultado cerrar la Dirección de Ciencia y Tecnología y que igual riesgo corre el Instituto Boliviano de Tecnología (P. 24.4.91). Parece irónico que a estas alturas, del tiempo se clausuren órganos que imparten normas científicas y tecnológicas en circunstancias en que es crecientemente cierto que el conocimiento tecnológico, es el más importante recurso que promueve la producción y circulación de riqueza.

Tomás Guillermo Elio, ex cónsul de la República, escribe sobre integración política internacional y agricultura.

Puente de las Américas, privatización y peaje

Por Héctor Escobar Anaya

Se ha producido una controversia pública entre el Alcalde McLean y el Concejo Municipal, sobre la conveniencia e inversión de más de los millones de dólares en la construcción del Puente de las Américas, denunciándose que hay un sobrepeso de setecientos mil dólares.

Se pretende reducir el problema a posturas políticas: los que apoyan el proyecto serían modernistas y los que se oponen populistas. A objeto de que no se confundan intereses económicos con poses prelectorales que tratan de captar el voto ciudadano, corresponde hacer un comentario sobre dichas posiciones y proponer una solución.

El alcalde municipal se ha jactado de ser portavoz de las corrientes modernistas que van parejas a privatización de todo servicio y negocio público, habiéndose propuesto inclusive la privatización

empresarial de los servicios de limpieza y recojo de basura, en el entendido de que serían más eficientes. Continuando con esta corriente, lo que correspondía era entregar también la construcción y explotación del Puente de las Américas a una empresa privada, para que con sus propios recursos la construya y se reembolse con un peaje razonable que los usuarios, principalmente de Sopocachi y Miraflores, estarían en condiciones de pagarla por un lapso determinado, pasado el cual se consolidaría como propiedad municipal de uso libre e indefinido. Igual tratamiento debería recibir el proyectado Teleférico entre La Paz y El Alto.

Es evidente que la inversión de varios millones de dólares en dicho puente, no se justifica por el momento, frente a necesidades más primordiales como agua, alcantarillado y saneamiento para todos, en

especial para las zonas marginales, por donde puede entrar al centro mismo de la ciudad la epidemia del cólera, mediante las aguas servidas que desembocan en el Choqueyapu.

Antes que controversias, corresponde dar una solución práctica al problema, mediante la adjudicación de la obra empezada a la misma empresa que la construye, para que la concluya con sus propios recursos, autorizándole recuperar su inversión con reconocimiento de cobro de peaje por tiempo determinado.

Dicha adjudicación garantizaría una mejor construcción del puente, ya que la empresa estará obligada a hacerla sólida y explotable, supuesto que con los peajes recuperará los capitales invertidos. En cambio, si se continúa trabajando por cuenta de la Alcaldía, será una construcción endeble y de

puro apresuramiento, que al poco tiempo requerirá de trabajos adicionales cuyo presupuesto hará ascender el costo a los tres millones de dólares. Hacemos esta deducción por experiencia de incontables obras, citando como ejemplos la Autopista La Paz - El Alto y el camino Chimoré - Yapacani.

La modernización no debe confundirse con los negocios o negociados propios de los que lo predicar; debe primar la honestidad, porque de lo contrario, el manantial de las privatizaciones, tal como se la practica, se agotará muy pronto y el populismo que tanto se desprecia resurgirá para desterrar corrupciones e inmoralidades.

Tampoco se puede seguir hipotecando la Alcaldía con mayores empréstitos para obras secundarias, que al final tendrá que pagarla la población mediante las contribuciones, tasas e impuestos.

No debería confundirse la modernización con gestión de simples empréstitos para obras como el puente, con comisiones y sobrepagos que, como se puede colegir, servirán simplemente para costear campañas electorales millonarias. No hay por qué desorientar a la inocente ciudadanía con poses leguleyescas de amparos constitucionales, para luego decir al electorado que el puente fue apoyado también por la "justicia".

Contradictoria y pintorescamente, se está viendo que los modernistas utilizan masas populistas, como grupos de mujeres del pueblo, que parodian a las antiguas y agueridas barzolas, para apoyar sus obras, lo que también parece una deshonestidad.

Héctor Escobar Anaya es abogado. Ejerce en La Paz.

El ferrocarril Motacucito-Mutún-Puerto Busch

Por J. Ernesto Cuéllar

La pretendida reactivación económica, en base al aumento de las exportaciones, se logrará entre otras cosas con el incremento de las vías que, bien distribuidas, tienen la ventaja de acortar distancias, reducir costos y limitar la imitación a lo estrictamente necesario.

Partiendo de este argumento, se plantea, con carácter de prioridad, la construcción del ferrocarril desde la Estación Motacucito de la red estatal hasta Puerto Busch, pasando por Mutún. Son 130 kilómetros más o menos, tanto así como de Santa Cruz a Samaipata.

La concepción de esta obra se remonta a 1926, año en el que el entonces escritor Jaime Mendoza escribió **La ruta del Atlántico**, que planteó Puerto Busch sobre el río Paraguy, coloque a Bolivia en contacto con todos los pueblos del mundo. Por supuesto, sin renunciar a la reivindicación del Litoral boliviano en el Pacífico y más bien

como un medio para realizarla.

En mayo de 1968, los países de la Cuenca del Plata, en su segunda reunión en Santa Cruz de la Sierra, expidieron una Resolución por la cual decidieron la "construcción de un puente en territorio boliviano sobre el río Paraguy y su conexión con la red ferroviaria" (Puerto Busch y la Estación Motacucito del ferrocarril Santa Cruz - Corumbá).

Han transcurrido 65 años desde los auspicios de **La ruta del Atlántico** y 23 desde la resolución de los países de la Cuenca del Plata y nada se ha hecho en favor de la proyectada obra.

La ferrovía Motacucito-Puerto Busch está relacionada con el aprovechamiento de los yacimientos de hierro, manganeso y otros del Mutún, de tal modo que la vinculación ferroviaria es vital para la industrialización sistemática y responsable de esos minerales; y empresas que se complementan y que por su carácter nacional de-

mandan realizaciones.

La ruta del Atlántico. Propiamente es la vía comprendida entre la punta oriental de ríes del ferrocarril Santa Cruz-Corumbá y Puerto Busch sobre el río Paraguy, lugar de contacto de Bolivia con los otros pueblos del mundo.

En este entendido, la Ruta del Atlántico, tiene dos recorridos o rumbos diferentes: uno fluvial y otro terrestre. El primero comprende desde Puerto Suárez (orilla de la laguna Cáceres) o Puerto Quijarro (orilla del canal Tamengo) hasta Puerto Busch sobre el río Paraguy, 250 kilómetros de extensión y el terrestre desde Motacucito (estación de la red ferroviaria hasta Puerto Busch, 130 kilómetros de longitud).

Hay diversos criterios sobre estas dos vías o rutas. Unos dicen que la fluvial es más económica y ventajosa, porque los costos del transporte por agua son más reducidos y baratos. Pero el caso que se comenta es diferente, como se testimonia a

continuación:

a) El canal Tamengo -vía acuática natural de 250 metros de ancho y 14 kilómetros de largo (9 en el lado boliviano y 5 en el territorio brasileño)- es transitable 9 meses al año por barcazas de once pies y los doce meses por barcazas de siete pies, llevando cada una entre 500 y 1.200 toneladas. Por el momento el canal necesita ser dragado y permanentemente requiere mantenimiento o por lo menos una reparación cada cinco años.

b) Se precisa desplazar el acueducto de hormigón que lleva el agua potable a Corumbá que obstruye el canal en su desembocadura en el río Paraguy.

c) Se requiere salvar el obstáculo que representa el puente ferroviario en el río Paraguy, en Puerto Esperanza que obstruye notablemente su navegabilidad.

d) La laguna Cáceres y el canal Tamengo dependen del régimen hidrológico del río Paraguy a través

del canal Tuyuyú que fue obstruido en su boca de afluencia, provocando durante nueve años la sequía, tanto de la laguna Cáceres como del canal Tamengo.

Hechos similares pueden producirse posteriormente. Recuérdense las medidas tomadas por el Brasil con ocasión del conflicto del Acre a comienzos del siglo.

e) La navegación del río Paraguy en ese sector se opera en territorio brasileño y por lo tanto queda supeditada a las disposiciones legales del Brasil. Es preferible transferir por el propio territorio y estar amparado por la propia soberanía. Señaladas las dificultades de la vía fluvial, no hace falta referirse a la vía terrestre.

Puerto Busch. Se encuentra ubicado en la Punta Man Césped, al sudeste de la provincia Germán Busch, cuyas coordenadas geográficas aproximadamente son: longitud Oeste -a partir del meridiano de Greenwich- 57° 53' y latitud Sud 20

J. Ernesto Cuéllar es abogado en Santa Cruz.

¿Prejuicio racial en Brasil

Por G. Can...

Los prejuicios racialmente discriminatorios aún son una realidad en Brasil a 103 años de la abolición de la esclavitud hoy un hecho.

De acuerdo con García, presidente de Estudios de la raza, la abolición de 1888, "cambió" mantuvo intacto el sistema de castas.

El activismo racial en el trabajo remunerado se continúa discriminando negro con "formas iguales" y con la "blanqueamiento".

A juicio de García, la impunidad de la serbiaza básica, demuestra el papel de la construcción de la ciudad brasileña.

Además, dijo, como la televisión negra en la pantalla muestra el predominio de Brasil es ser "tropical", añadió el presidente del instituto de Janeiro.

Januario García en Brasil "todavía a todos", pero hasta ahora quien con la discriminación población negra que último censo oficial, cerca de 45 por ciento.

cinco denuncias sobre casos de discriminación contra personas negras de casos sólo en el Río de Janeiro", señaló.

Una vez que se denuncias, comienzan con los cuales se solución judicial.

El tema de la acción racial fue tratado este lunes por el día de São Paulo", según discriminación racial de los blancos en el Bahía", en el nordeste del país.

(Río de Janeiro/Servicio)

María Romero de Campero
Directores: Osoño Amattler - Mario Maldonado Viscarra
Director de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 21 de mayo de 1991

El papel de la Universidad Católica Boliviana

Por el Mons. Luis Sainz Hinojosa, OFM

La importancia social de una Universidad es clara. Ella acoge y lleva al plano de la excelencia lo más importante de la cultura de los pueblos...

La política, la economía, etc. Es decir, Jesús nos ha enseñado que la vida es la prueba de la verdad y del amor...

Los universitarios están preocupados por la necesidad de cambio, la necesidad de construir un mundo mejor, más justo y más digno...

La dimensión espiritual del ser humano debe encontrar su lugar apropiado. El hombre es el mismo por medio de la madurez de su espíritu...

La tarea académica ha de posibilitar el diálogo entre ciencia, fe y vida; es decir, ha de contribuir a que el hombre boliviano, en toda su enorme variedad de situaciones...

La Universidad Católica, lo será con mayor autenticidad en la medida en que se ponga al servicio de la calidad humana en la sociedad.

Y para esta característica no basta, de ninguna manera la excelencia científica y profesional. Ha de ser reflexión y compromiso axiológico y formadora de actitudes de servicio...

El lema de la Universidad Católica en sus 25 años de existencia es elocuente al respecto: "Comunidad que cree, ama y espera"

También sobre ese lema se proyecta la existencia de ser luz y sal. La Universidad Católica Boliviana ha de sentirse llamada a ser fermento y claridad...

Importa que la Universidad viva e irradié el sentido de la existencia

y de la historia. Es necesario que transparente en su esfuerzo por el progreso y en la práctica profesional dicho sentido cristiano de la existencia.

Los universitarios son la esperanza de Bolivia y de la Iglesia Boliviana. Deben prepararse para construir una Bolivia mejor...

Sin tener miedo a los problemas que todavía tenemos que enfrentar. Hay que tener miedo, sí, a la ligereza, a la superficialidad...

En esta Bolivia dominada por el materialismo, el laicismo y en estos últimos años por el economicismo frío e inhumano, el país necesita profesionales, comprometidos con ideas grandes y sanas...

En este nivel vocacional ha de distinguirse el Universitario Católico. En esa vocación que tiene como cristiano y que debe irradiar desde su compromiso profesional...

Si estos primeros 25 años nos hablan elocuentemente del crecimiento y la diversificación del servicio, si hemos pasado de 40 a 4.000 universitarios...

Al dar gracias a Dios por lo que representan estos 25 años de vida, al agradecer desde Dios al Rector y a todos los que han contribuido a los logros que celebramos...

Mons. Luis Sainz Hinojosa OFM, es Arzobispo de La Paz

Fortalecimiento de las relaciones con España

Bolivia y España han reiterado su propósito de fortalecer sus relaciones bilaterales con la ejecución de programas...

El propósito y para evaluar lo logrado en un año, arribará mañana a Bolivia el ministro español de Asuntos Exteriores...

En el contexto europeo, España ha insistido en que se debe mantener e impulsar el intercambio con Latinoamérica...

Entre los programas de cooperación que tienen acordados los gobiernos de Madrid y La Paz se encuentran un crédito del Fondo de Ayuda al Desarrollo...

Entre los programas de cooperación que tienen acordados los gobiernos de Madrid y La Paz se encuentran un crédito del Fondo de Ayuda al Desarrollo...

campo de seguridad.

Aunque Bolivia no es precisamente el país más beneficiado con la ayuda española, especialmente si se analiza el alcance de los acuerdos que hemos suscrito...

La política de acercamiento de España con América Latina está basada en lazos de historia y amistad pero también, como es comprensible, forma parte de la competitividad con que debe desenvolverse...

Como se ve, existen muchas coincidencias entre esos criterios y los propósitos con que se desarrolla la política exterior boliviana.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca Lafuente

Drama de los niños del norte

Thalif Deen

Alrededor de las Naciones Unidas la infancia (UNICEF), que tradicionalmente se ha concentrado en los problemas de los niños...

cho a una nacionalidad, a la educación, a los servicios básicos de salud y a un nivel de vida adecuado...

cado negro de infantes de las regiones pobres a través de canales de adopción ilegal.

Impunidad, profesión con porvenir

En el oficio de mirar por aquí y allí, encontramos que la impunidad es una vieja conocida boliviana...

añanzas. De su parte, el público necesita de cuotas de sacudimiento informativo y de motivos para dar interés y novedad...

ción, de toma de declaraciones, de rastreo de pistas, de búsqueda de autores intelectuales y materiales...

A mano alzada



En el ejercicio casi cotidiano de actos que entran en la impunidad, se presentan levísimos sarpuillos, como el descubrimiento de algunos operativos...

Tiene que ser lucrativa, llena de seducciones crematísticas, la impunidad cuando cada vez aumenta su número y volumen.

Los pronosticistas profesionales de la impunidad en todos los campos, incluso en el ámbito de litigios judiciales...

La Biblia en sus manos

El canto de la sabiduría

La sabiduría se alaba y se elogia a sí misma en medio de los suyos. En la asamblea del Altísimo abre su boca, delante del Poder dice su propia gloria...

los cielos y pasé por las profundidades del abismo. Tomé posesión de las olas del mar y de toda la tierra...

tar mi tienda de campaña. "Instala tu tienda de campaña en Jacob, me dijo; quédate en la propiedad de Israel"

Parlamento eligió representantes a Comisión de Reformas del Poder Judicial

El Parlamento designó representantes a la Comisión de Reformas y Modernización del Poder Judicial. Por los diputados fueron Gerardo Gutiérrez (IU) y Reynaldo Peters (MNR), Gerardo Bilibao (CONDEPA), Luis Pérez (MIR) y Benjamín Miguel (PDC). Los representantes designados son: Carlos Farah (MNR) y Mario Cossío Sejas (MNR) y Gerardo Peñaranda (MIR).

Los representantes designados deben ingresar a la Comisión de Reformas y Modernización del Poder Judicial que fue creada a través del Decreto Supremo aprobado por el Poder Ejecutivo a instancias del presidente Jaime Paz.

La comisión está presidida por el presidente de la República, Mario Cossío Sanjinés e integrada por el Fiscal General de Justicia y representantes de los Poderes Ejecutivo y Judicial.

El presidente de la República, Mario Cossío Sanjinés, anunció que la comisión de Reformas y Modernización del Poder Judicial se reunirá el próximo lunes 27 de mayo.

Según Cossío que es abogado, los senadores no tienen la obligación de esperar el dictamen del Fiscal y pueden perfectamente, pronunciarse sobre el fondo del problema sin contar con el pronunciamiento del Fiscal.

Este criterio fue refutado por el senador oficialista Gonzalo Peñaranda, que dijo que con esa interpretación era mejor prescindir del Ministerio Público.

Juan Carlos Durán (MNR) dijo que los senadores tienen la gran responsabilidad de concluir con el juicio a los magistrados que si bien volvieron a sus funciones en juicio, "siguen procesados". Es cierto que se restituyó la Corte Suprema de Justicia pero con ocho de sus magistrados procesados. Abogó por que lo antes posible, los senadores cumplan con su misión y le den una solución jurídica a un proceso político.

Cuarto intermedio en el Senado Juicio a magistrados será definido el lunes 27 de mayo

La Cámara de Senadores decidió efectuar un cuarto intermedio hasta el próximo lunes 27 de mayo, en el tratamiento al juicio de responsabilidades contra ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia, acusados de prevaricato.

El próximo lunes, los senadores que conforman el tribunal juzgador deben definir sobre las siguientes propuestas: el archivo de obrados debido a la falta de tipicidad, que significa la conclusión del juicio; esta propuesta es de los magistrados procesados; el retorno al vicio más antiguo que implica continuar con el proceso y abrir luego, la fase del debate o declarar la falta de competencia del Senado que también significa concluir el juicio.

La decisión fue asumida al término de la sesión de ayer y previo acuerdo entre las bancadas.

De acuerdo al procedimiento parlamentario, el juicio a los magistrados debe, necesariamente, concluir durante la presente legislatura. De llegar al 6 de agosto de 1991, sin haber adoptado una definición en torno al proceso contra los ministros de la Suprema, el juicio habrá caducado automáticamente.

El senador Juan Carlos Durán (MNR) dijo que la Cámara Alta debe pronunciarse el próximo lunes 27 de mayo, sobre el fondo del problema. Su partido y Compañía de Patria (CONDEPA), presentaron un proyecto de resolución que declara la falta de competencia del Senado para seguir conociendo ese proceso.

El presidente del Senado, Gonzalo Valda, dijo que el cuarto intermedio fue decidido para esperar que se cumpla el plazo legal de ocho días para que el Fiscal, que representa al Estado y a la sociedad, esta vez representado por el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Fernando Iriarte, de a conocer su dictamen sobre los proyectos de resolución presentados.

Retiró que el juicio concluirá en el marco estricto de la Constitución y de las leyes en cumplimiento del acuerdo del 5 de febrero.

Valda dijo que aún existe "el tiempo necesario" para efectuar el tratamiento del juicio.

RETARDACION
Durante la sesión de ayer, el senador Mario Cossío Sejas (MNR) dijo que los senadores cometen el mismo vicio que continuamente se denuncia y es el de retardación de justicia.

Según Cossío que es abogado, los senadores no tienen la obligación de esperar el dictamen del Fiscal y pueden perfectamente, pronunciarse sobre el fondo del problema sin contar con el pronunciamiento del Fiscal.

Este criterio fue refutado por el senador oficialista Gonzalo Peñaranda, que dijo que con esa interpretación era mejor prescindir del Ministerio Público.

Juan Carlos Durán (MNR) dijo que los senadores tienen la gran responsabilidad de concluir con el juicio a los magistrados que si bien volvieron a sus funciones en juicio, "siguen procesados". Es cierto que se restituyó la Corte Suprema de Justicia pero con ocho de sus magistrados procesados. Abogó por que lo antes posible, los senadores cumplan con su misión y le den una solución jurídica a un proceso político.

Acelerado avance de reformas electorales

- Quedan pendientes, empero, artículos conflictivos.

Las reformas a la Ley Electoral, se plasman en una realidad consensual a pasos ligeros. Los diputados del oficialismo y la oposición, parecen haber entendido que la recuperación de la perdida credibilidad de la "clase política", depende, en buena medida, de una nueva normativa electoral.

En la sesión cameral de la víspera, los parlamentarios analizaron y aprobaron los primeros 63 artículos de la ley vigente (256 artículos). Vale decir, a la fecha se ha logrado un avance de aproximadamente el 25 por ciento del total.

El rápido avance en el tratamiento de las reformas electorales, se explica debido a que los articulados revisados, fueron ya concertados previamente en una comisión interpartidaria. En ese sentido, el trabajo de los diputados se reduce a precisar los términos del proyecto sustitutivo y hacer observaciones de forma.

Hasta el fin de semana pasado, la comisión técnico-política encargada de acordar las reformas, adelantó el tratamiento de las reformas hasta el artículo 84. El trabajo debió continuar ayer en horas de la mañana, pero la comisión interpartidaria no se reunió.

En cambio, si lo hizo la Cámara de Diputados por la tarde. En la sesión, se procedió a revisar y aprobar los artículos del proyecto parcial concertado por la comisión. Operativamente, la consideración de las reformas no dio lugar a mayores divergencias sobre su contenido.

Sin embargo, quedaron puntos pendientes para su discusión más amplia en la comisión. Vale decir, los artículos de la ley en los que no hay pleno acuerdo, fueron aplazados en su tratamiento cameral.

LO ACORDADO
Cumpliendo con el contenido del documento suscrito el 5 de febrero por los jefes de los partidos con representación parlamentaria, los diputados aprobaron la nueva composición de las cortes electorales, nacional y departamentales.

De ese modo, los organismos electorales estarán compuestos por cinco vocales, a excepción de la corte de La Paz que tendrá diez miembros. Todas las cortes, serán elegidas de "entre ciudadanos idóneos, que garanticen la autonomía, independencia e imparcialidad de éstos órganos".

Según la nueva modalidad de elección, a nivel nacional y departamental, un vocal titular y un suplente, serán nombrados por el Presidente de la República, mediante Decreto Supremo aprobado en Consejo de Ministros.

En tanto que, los restantes cuatro vocales titulares y cuatro suplentes, serán designados por el Congreso Nacional. Se lo hará mediante voto secreto de dos tercios del total de sus componentes.

Vale decir, un miembro del órgano electoral, debe ser elegido por un mínimo de 105 de los 157 parlamentarios. Ello, según los congresales, será la mejor garantía de que los vocales electorales serán personalidades de consenso y garantizarán la imparcialidad del órgano electoral.

Por otra parte, entre lo más importante, se aprobó la mantención de la paqueta-sobre de sufragio, única, multicolor y multigénero. Dicha paqueta, podrá llevar la fotografía del candidato de cada partido, frente o coalición.

Además, entre las atribuciones de las cortes electorales, se descarta la posibilidad de control absoluto sobre los votos, escrutinios y actas de mesa. Es decir, las cortes no podrán modificar ni anular los resultados verificados en las urnas de oficio. Sólo podrán hacerlo cuando hayan observaciones emitidas en la misma mesa. Además, por dos tercios de votos de sus miembros.

Se acordaron además las atribuciones que tendrán tanto la Corte Nacional Electoral, así como la corte departamentales. Ello, en relación al registro de los

partidos políticos, el registro cívico, inscripción de listas de candidatos, aspectos operativos del acto previo a la elección, los comicios mismos y el cómputo nacional. Es decir, la programación, organización, dirección, coordinación, ejecución, control y evaluación de las actividades técnicas y administrativas del proceso electoral.

Finalmente, en la víspera se trató todo lo relativo a los jueces electorales, su designación, su carácter independiente, sus atribuciones. Se hizo lo propio con lo inherente a los notarios electorales, su designación y funciones, los horarios de inscripción, prohibiciones, responsabilidad, designación de inspectores por partidos políticos.

En cuanto a los jurados electorales, el proyecto de la Ley Electoral modificadora, explica en detalle lo referido a la autoridad de las mesas de sufragio, su constitución, las atribuciones del presidente del jurado, la obligatoriedad de funciones, juzgamiento de jurados, causales de excusa, lo relativo a la inscripción y sorteo, sanciones a inasistentes.

LO APLAZADO
En relación a los artículos de la Ley Electoral reformada que no lograron consenso entre las fuerzas políticas en el Parlamento, un aspecto central es el referido a las características que deben tener los vocales de las cortes electorales.

Al respecto, la discusión tuvo como eje central lo relativo a la militancia o no de los miembros de los organismos electorales. Para el oficialismo, no es necesario explicitar en la ley que los vocales electorales no deben militar en partido alguno. Ello, debido a que el mecanismo de elección por dos tercios, garantizará que los ciudadanos designados, no respondan a los intereses de partido político alguno.

No obstante, el MNR, apoyado en principio por el resto de la oposición, señalan que para conseguir corte electorales independientes, ningún militante o dirigente de partido político podrá ser parte de ese organismo.

Otro aspecto que quedó pendiente en su aprobación es el relativo a la elección directa de los parlamentarios. El tema, de gran relevancia, fue postergado en su tratamiento para a ocasión en que se discutan los articulados referidos a la forma de elección de los parlamentarios.

Empero, el MBL propuso ya la aprobación de la paqueta doble para los comicios generales. Vale decir una paqueta para los candidatos a presidente y vicepresidente; y otra, para los candidatos al Poder Legislativo.

La propuesta, no ha sido detallada, sólo se la ha planteado como generalidad. Pese a ello, la necesidad de elegir directamente a los parlamentarios, parece tomar consenso entre las fuerzas políticas.

Hasta ahora, sólo el MBL y la IU han planteado la posibilidad sin ningún tipo de cuestionamientos CONDEPA en tanto, no ha definido aún una posición clara al respecto. El oficialismo MIR-ADN acepta mayoritariamente la nueva modalidad, no sin antes cuestionar algunos aspectos operativos de la misma.

El único que se opone, "en la actual coyuntura", es el MNR. Si bien aceptan que se trata de una necesidad fundamental, consideran que "por ahora" no es viable y que supone un proceso educativo previo por tratarse de "un voto complejo".

Otros aspectos remitidos para su definición en la comisión multipartidaria, tienen trascendencia menor en relación a los dos anteriores, por lo que son susceptibles de consenso.

En ese marco, general, los diputados continuaron hoy con la consideración y aprobación de las reformas electorales. Según explicaron, de mantenerse la celeridad prevista, hasta fines de la próxima semana como máximo, el país contará ya con una nueva normativa electoral sancionada por el Congreso Nacional.

PRESENCIA
agencia en todo el país

FISICA
3 Medio

Tel: 329102
343068



LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/456/543

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (Y.P.F.B.) y con el financiamiento del BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

COMUNICA

La reiniciación de los trámites de precalificación de la licitación N°13/88 correspondiente al Diseño y provisión de una planta de proceso de gas natural para el campo Yapacani, suspendida el 16 de febrero de 1990.

La elegibilidad con respecto a la nacionalidad de los posibles licitantes y al origen de bienes y servicios será determinada de acuerdo con las normas del BID y de la lista de los países miembros del BID que se detalla a continuación:

Argentina	Dinamarca	Israel	Portugal
Austria	Ecuador	Italia	Reino Unido
Bahamas	El Salvador	Jamaica	Rep. Dominicana
Barbados	España	Japón	Rep. Fed. de Alemania
Bélgica	Estados Unidos	México	Suecia
Bolivia	Finlandia	Nicaragua	Suiza
Brasil	Francia	Noruega	Surinam
Canadá	Guatemala	Países Bajos	Trinidad-Tobago
Colombia	Guyana	Panamá	Uruguay
Costa Rica	Haití	Paraguay	Venezuela
Chile	Honduras	Perú	Yugoeslavia

Se invita a las firmas que adquirieron anteriormente el pliego, a recoger, sin costo adicional, los documentos actualizados a partir del 21 de mayo de 1991 en la sede de la Oficina de Servicios para Proyectos situada en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156-362174
Fax 2-357447

La documentación para precalificación de la licitación OSP/BOL/456/543 (YPFB N°13/88) podrá ser retirada de las Oficinas del PNUD/OSP con la presentación de una solicitud para la obtención de tal documentación, en forma escrita.

El PNUD/OSP recibirá los documentos de precalificación en sobre cerrado y lacrado y procederá al acto de apertura en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, a las 11:30 horas del día 8 de julio de 1991.

CONSEJO TSIMANE' (CHIMANES)

ORGANIZACION INDIGENA DEL BOSQUE DE CHIMANES BENI-BOLIVIA

A LA OPINION PUBLICA

El Consejo Tsimane' (Chimanes) organización indígena que agrupa y representa a todas las comunidades chimanes beneficiadas con el reconocimiento de territorios del Bosque de Chimanes, a través del Decreto Supremo 22611, quiere poner en conocimiento de la opinión pública lo siguiente:

- 1.- El D.S. 22611 que nos reconoce territorio en el Bosque de Chimanes, determinó plazo hasta el 31 de diciembre de 1990 para que las empresas realicen sus traslados de madera. Igual determina que la madera cortada que no pueda ser sacada hasta esta fecha quedará para las comunidades indígenas asentadas en la zona.
- 2.- Habiendo concluido el plazo para sacar la madera por parte de las empresas afectadas por el D.S. 22611, y quedando todavía un saldo de madera en nuestros territorios indígenas, nosotros ante el peligro de que entren los motosierristas ilegales y se extraigan la madera sin dejar beneficio a nuestras comunidades, ni paguen regalías al Estado y ante la imposibilidad de que se la pueda aprovechar, en Gran Asamblea del Consejo Chimán se acordó llegar a acuerdos con las propias empresas para que puedan sacar únicamente la madera que había sido cortada antes del 31 de octubre de 1990, bajo control de nuestra organización. En compensación las empresas pagarían un monto económico de acuerdo al volumen que les falte.
- 3.- De esta manera hemos firmado convenios con las empresas afectadas por el D. S. 22611, cuya madera que no pudieron trasladar se encontraban en comunidades chimanes del río Cuberene.
- 4.- Queremos aclarar que los convenios han sido hechos directamente por nosotros los representantes indígenas chimanes, que de acuerdo al D.S. 22611 somos los dueños de la madera cortada que quedó en nuestras comunidades, con las empresas madereras. El Instituto Indigenista Boliviano a solicitud de nosotros los representantes del Pueblo Chimán sólo ha conocido y observado los acuerdos.
- 5.- El traslado de la madera cortada es realizado mediante control de comisiones y guardas forestales indígenas del Pueblo Chimán. Una vez terminado el traslado del saldo de madera no permitiremos la presencia de las empresas en nuestro territorio puesto que el uso de la madera será reglamentado por nosotros con el Gobierno.
- 6.- La plata del pago de las empresas madereras, está siendo manejada por nuestra organización indígena, mediante una cuenta corriente en el Banco del Estado de la localidad de San Borja, y es utilizado para actividades comunitarias determinadas directamente por nosotros los indígenas Chimanes, que ahora podemos tener algunos recursos para nuestras necesidades.
- 7.- Finalmente queremos informar de que los acuerdos a que hemos llegado con las empresas madereras para sacar sólo la madera cortada el pasado año, es bajo la responsabilidad del Pueblo Chimán y exigiremos se nos respete nuestra decisión, porque está de acuerdo al D.S. 22611 y además nos benefician con recursos que nos sirven para atención de salud, educación y proteger y cuidar nuestro territorio.

Valerio Roca Muiba
GRAN JEFE DEL
CONSEJO TSIMANE'

Jorge Añez Claros
SECRETARIO RELACIONADOR
CONSEJO TSIMANE'

Germán Caity Lero
CONSEJO N° 3

La Paz, 17 de mayo 1990

Zamora confirmó iniciativa para una próxima "Cumbre Antidrogas"

El encuentro se realizaría en Bolivia... segunda "Cumbre Antidrogas" que los cinco mandos bolivianos solicitaron al presidente de los Estados Unidos...

debilidad del sistema carcelario daría paso a tratado de extradición

El subsecretario del Interior considera que es necesario "compatibilizar" sobre este tipo de convenios con Estados Unidos... zar que política es la conveniente para reducir la actividad de los narcotraficantes...

representante especial de Corea comienza visita a Bolivia

Yun Lee, enviado especial del gobierno de Corea del Sur, hoy una visita de tres días a Bolivia... El propósito es exponer al presidente de la República...

Evitarán ruptura entre MIR y ADN en YPFB

Se acrecientan intereses políticos ante nuevas elecciones... Los partidos miembros del Acuerdo Patriótico intensificaron sus acciones para evitar una ruptura entre militantes del MIR y ADN...

Nuevo Presidente de la Conferencia Episcopal La iglesia necesita una conversión profunda

— La respuesta a las sectas está en las comunidades de base. — El capitalismo y el socialismo tienen que humanizarse.

Con sus 47 años, Monsiñor Eduardo Abastollor es uno de los obispos más jóvenes de la conferencia episcopal... Nació en Sucre en el seno de una familia de políticos en la que figuran un presidente de la Cámara de Diputados...

Gobierno dispuso la reestructuración administrativa en penal de San Pedro

- Fue posesionado nuevo gobernador que tiene la misión de poner en orden ese recinto carcelario... El gobierno dispuso ayer la reestructuración administrativa total en el penal de San Pedro, de donde fugara el pasado lunes 13, Carmelo "Meco" Domínguez...

PRESENCIA agencias en todo el país

La Paz, Bolivia, martes 21 de mayo de 1991

acabó juego de los mafiosos

Colombia: dos periodistas liberados y dos asesinados

BOGOTÁ, 20 (EFE) - Los periodistas colombianos Francisco Santos y Mariuja Pachón, últimos de nueve secuestrados de este gremio, fueron liberados hoy en Bogotá por los "indiatables", brazo armado del cartel de Medellín, que los secuestró desde el año pasado, informaron sus familiares.

Santos fue secuestrado el 19 de septiembre y Pachón el 7 de noviembre de 1990. Santos, jefe de redacción del diario "El Tiempo", de Bogotá, fue liberado en el barrio Mituno de Dios al noroccidente de Bogotá, mientras que la directora de la estatal Empresa de Producción Cinematográfica (FOCINE), recuperó su libertad en un barrio del norte de la ciudad.

El hermano de Santos, el hermano de Francisco, Camilo Santos, dijo que los periodistas que el jefe de redacción de "El Tiempo" secuestró en el barrio El Minuto de Dios adonde sus familiares se trasladaron inmediatamente.

En esta forma terminó la gestión del sacerdote Rafael

García Herreros que medió ante el jefe del cartel de Medellín, Pablo Escobar, quien según el religioso podría entregarse en los próximos días a las autoridades.

ASESINADOS BOGOTÁ, 20 (Reuter) - Dos periodistas al servicio de la radio Caracol de Colombia fueron asesinados hoy por dos pistoleros en la ciudad de Florencia, a unos 370 kilómetros de Bogotá, mientras una locutora resultó herida, según autoridades civiles.

Libardo Méndez y Carlos Rodríguez murieron cuando los dos pistoleros dispararon contra el vehículo en que se desplazaban de su residencia a la emisora La Voz de la Selva, filial de Caracol, a las 0520 hora local.

El gobernador del departamento de Caquetá, Ernesto Gómez, dijo que la esposa de Méndez, Judith Aristizábal, locutora de la misma radio, resultó levemente herida.

"Salimos de nuestra residencia las cinco y veinte de la mañana, cuando Libardo se subió al vehículo sentimos una ráfaga, les dispararon a los dos (Méndez y Rodríguez); eran dos tipos", dijo Aristizábal desde su lecho en el hospital de Florencia.

Periodistas del lugar dijeron que los dos periodistas se decidían a denunciar casos de corrupción y que por ellas habían recibido amenazas de muerte en varias oportunidades.

Se trata del segundo asesinato de periodistas en menos de un mes. Dos periodistas del diario El Espectador fueron muertos el 25 de abril por desconocidos cuando realizaban un trabajo sobre la violencia en el municipio antioqueño de Segovia.

Al menos medio centenar de periodistas han sido asesinados en los últimos 10 años en el país, la mayoría a manos de grupos de narcotraficantes o escuadrones de la muerte.

Militar chileno cuestiona integración con Argentina

SANTIAGO, 20 (Reuter) - El ex jefe del Estado Mayor del Ejército chileno, general en retiro Alejandro Medina Loís, criticó duramente la integración económica con Argentina advirtiendo que un planeado gasoducto binacional "pondría la yugular energética de Chile al filo del cuchillo".

Medina acusó a Argentina de ignorar normas internacionales en disputas fronterizas y expresó desconfianza en las fuerzas armadas de ese país con el cual Chile estuvo al borde de la guerra en 1978.

"Los militares argentinos ya se acostumbraron a hacer lo que les dé la gana y decir 'Y qué fue?'", dijo en una entrevista publicada hoy por el periódico financiero El Diario.

Medina dijo que el mismo día en que Chile y Argentina firmaron el Tratado de Paz y Amistad en el Vaticano poniendo fin al conflicto del Canal Beagle "los argentinos dejaron caer varias andanadas de

artillería a menos de 400 metros de Puerto Williams, sólo para provocar".

El oficial retirado advirtió que las condiciones políticas que hoy favorecen la integración pueden cambiar en el futuro.

"Desde el punto de vista energético, el gasoducto crearía una situación estratégica de vulnerabilidad permanente", señaló.

El gasoducto de 800 kilómetros transportaría un millón de metros cúbicos diarios de gas desde la provincia argentina de Neuquén hasta la capital chilena, con una inversión de más de 300 millones de dólares. La licitación del proyecto fue declarada desierta en enero a raíz de denuncias de soborno.

"Considero una muy mala idea ese proyecto. No es otra cosa que poner la yugular energética del país al filo del cuchillo", dijo Medina Loís.

El ex jefe militar consideró "fran-

camente idiota" facilitar la salida al Pacífico a productos argentinos que van a competir con Chile.

"Lo más grave es que, el día en que la integración no les parezca conveniente para sus intereses, van a buscar acceso al Pacífico por otros medios, sean presiones militares o diplomáticas", dijo.

"A Argentina le interesa que haya una integración del Cono Sur, pero siempre que sea manejada por ellos", agregó Medina.

"Hay gente demasiado bien pensada que cree que porque tiene una buena relación personal con una autoridad trasandina del momento, ya ha establecido un fundamento duradero de las relaciones mutuas", dijo.

Medina Loís dijo que Argentina ha desconocido en el pasado decisiones de tribunales internacionales y varias veces ha cerrado fronteras violando normas de tránsito comercial.

Castro abomina el multipartidismo

ROMA, 20 (EFE) - El presidente cubano, Fidel Castro, ha afirmado "de manera categórica" que jamás habrá multipartidismo en Cuba y que no "logra imaginarse" la caída de la revolución "sin que haya que pasar antes sobre los cadáveres de centenares de miles de revolucionarios".

Castro, en unas declaraciones al periodista italiano Gianni Miná, que ha escrito un libro titulado "Fidel", dijo que "si en Cuba hubiera dos partidos, uno sería el de la Revolución y otro el de los yanquis".

"Nosotros no queremos abrir ese camino, ni contribuir a la fragmentación de nuestro país ni a la ruptura de nuestra unidad. Lo digo de forma categórica: jamás habrá multipartidismo en Cuba, solo existirá un único partido y un pueblo unido, ya que ésta es la única manera que tenemos de defendernos", puntualizó el líder cubano.

Agregó que "no pensamos en el multipartidismo porque nuestra OTAN, nuestro Pacto de Varsovia es la unidad. Nos encontramos frente a un poderoso enemigo (EEUU) y necesitamos un pueblo unido".

Ante la pregunta "y si el enemigo cambia de postura?", Castro manifestó que "no bastaría, sería también necesario que el imperialismo cesara de ser imperialismo".

Respecto a la opinión de los expertos de que al régimen cubano le queda poco tiempo de vida, Fidel Castro respondió que "yo no logro imaginarme la derrota de nuestra Revolución sin que antes tengan que pasar sobre los cadáveres de millones, centenares de millones de revolucionarios. No, no veo esta eventualidad".

Sobre sus relaciones con la URSS y con Mijaíl Gorbachov,

el líder caribeño dijo que son "estables y normales".

"Niego rotundamente que Gorbachov me haya sugerido el más mínimo cambio. Quien diga esto no lo conoce. El presidente soviético es incapaz no sólo de ordenar, sino de sugerir un hombre muy atento, discreto, respetuoso, muy familiar y humano. Yo le conozco y sé que jamás caería en esa falta de tacto", destacó Castro.

El líder socialista añadió que no cree que exista un acuerdo entre la URSS y EEUU para eliminar "la fastidiosa realidad cubana".

"Tras reconocer que la Unión Soviética necesita cambios, 'esto es indiscutible', Castro dijo que no se puede comparar la realidad soviética con la cubana, "entre otras cosas - subrayó - porque la URSS ha vivido durante siglos en el feudalismo, la monarquía, el zarismo y el autoritarismo y en pocos meses cambió al socialismo. Fue una transformación radical".

"La muerte de Lenin fue un factor negativo para el socialismo y aunque Stalin tuvo muchos aciertos también cometió muchos errores. Los fenómenos del estalinismo no se produjeron, sin embargo, jamás en Cuba. La revolución soviética devoró a sus propios hijos, la nuestra no", señaló Castro.

Fidel Castro aseguró que los éxitos de la Revolución cubana se basan en que en Cuba no se usa la violencia física. "Somos muy rigurosos, jamás abandonamos el camino de la legalidad. No nos dejamos arrastrar por deseos de venganza o tortura. Nuestra policía es muy eficiente y lo es porque no utiliza la tortura", puntualizó.

ONU envía misión de paz al Salvador

NACIONES UNIDAS, 20 (Reuter) - El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, anticipándose a una eventual cesada del fuego en El Salvador, autorizó hoy una misión para preservar la paz en ese país que incluirá una comisión que investigará y reportará la situación de los derechos humanos.

En una resolución aprobada por los 15 miembros, el Consejo estableció que la misión observadora de la ONU para El Salvador —que eventualmente tendrá 160 miembros—, sea reconocida por sus siglas en español: ONUAS.

El gobierno y los guerrilleros salteños del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), firmaron en julio un acuerdo que prevé el establecimiento en ese país de una comisión de la ONU con autoridad amplia para investigar y comprobar violaciones de los derechos humanos.

Se espera que los funcionarios de la ONU formen parte de la misión que investigará el respeto a los derechos humanos, viajar a El Salvador en las próximas semanas para distribuirse en todo el país.

Otras medidas administrativas de la ONU para preservar la paz en ese país se tomarán si se acuerda un cese del fuego.

La ONU está auspiciando conversaciones de paz entre los rebeldes salteños y el gobierno en un esfuerzo para poner fin a una guerra civil de 11 años que ha cobrado 75.000 vidas.

La próxima ronda de conversaciones, en las que el observador de la ONU será de nuevo Alvaro de Soto, jefe del secretario general de la ONU, está prevista para el 24 de mayo en Caracas, Venezuela, dijo el fuente.

La resolución, el consejo de la ONU hizo un llamado a las dos partes para que lleguen pronto a un acuerdo sobre las fuerzas armadas y las cuestiones necesarias para terminar los enfrentamientos armados.

Los términos para acordar un cese del fuego y las demandas rebeldes de que el ejército se reduzca considerablemente y oficiales del arma sean juzgados por violaciones a los derechos humanos, se espera que sean temas centrales en el encuentro en Caracas.

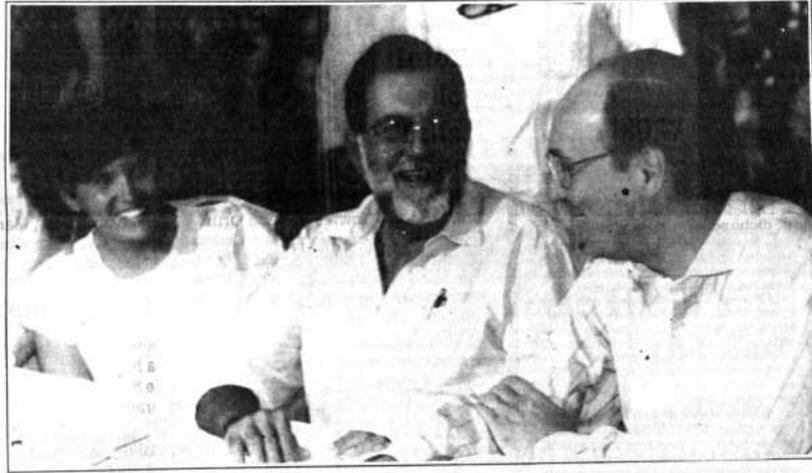
La resolución expresó también que

ambas partes deben establecer "las condiciones y garantías necesarias para que los miembros del FMLN puedan ser reintegrados a la vida civil, institucional y política del país".

La resolución del lunes es la tercera de este año en la que la ONU autoriza operaciones para preservar

la paz.

En abril, el consejo aprobó el envío de fuerzas para patrullar las fronteras entre Irak y Kuwait, y resolvió también el envío de una misión para vigilar un eventual cese del fuego y la realización de un referéndum en el Sáhara occidental.



Acercamiento
Rebeldes salvadoreños, encabezados por el comandante Shafick Handal (centro) y Mercedes Letona, se reúnen con el ministro de la presidencia de Nicaragua, Antonio Lacayo, en una gestión de acercamiento con el gobierno nicaraguense. (Managua, 20 de mayo, Reuter)

Huelga general hoy en Uruguay

MONTEVIDEO, 20 (EFE) - La principal central obrera de Uruguay convocó para mañana, martes, un paro general de 24 horas para reclamar al Gobierno el cumplimiento de los convenios laborales suscritos con los funcionarios y contra la privatización de empresas públicas.

La paralización fue convocada por el Plenario Intersindical-Convención Nacional de Trabajadores (PIT-CNT), dirigido por sindicalistas afiliados al Partido Comunista.

Los dirigentes sindicales anunciaron que la plataforma de la huelga incluye entre sus reclamaciones el respeto a los acuerdos y compromisos asumidos con los trabajadores públicos, solicita la creación de puestos de trabajo y viviendas, se manifiesta en contra de la Ley de Reforma del Estado, y ofrece su apoyo a los gremios actualmente en conflicto.

En los últimos días se incrementó la conflictividad laboral en Uruguay, especialmente en el sector público, debido a diferentes interpretaciones de los acuerdos a largo plazo suscritos entre el Gobierno y la Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado (COFE).

Los dirigentes sindicales afirmaron que el Gobierno no cumplió sus promesas de mantener durante este año el nivel salarial de 1989 y rechazaron el incremento del 18 por ciento para los salarios de los funcionarios públicos, debido a que la inflación de los últimos cuatro meses llegó al 21 por ciento.

Portavoces del PIT-CNT anunciaron que, pese a la paralización, se garantizará el suministro de agua potable, luz eléctrica, teléfonos y otros servicios considerados esenciales, además de guardias gremiales en hospitales, sanatorios y otros centros de salud.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Carlos Cat, calificó de "lamentable e irracional" la convocatoria de paro, "en momentos en que las partes buscan un acuerdo negociado" y calificó el paro como de "grave ruptura".

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social publicó hoy un aviso a toda página en los diarios de Montevideo en el que se afirma que "el Gobierno cumplió" y se pregunta "por qué es el paro".

Según las autoridades, se trata de "un paro político" e invita a "la reflexión para mantener en Uruguay la vigencia de la libertad de trabajo y la estabilidad laboral". Este es el tercer paro general de 24 horas convocado por el PIT-CNT desde que el 1 de marzo de 1990 asumió la presidencia de la República, Luis Alberto Lacalle, que criticó, tiempo atrás, a la central sindical "por no habernos dado ni un minuto de tregua".

Servigraf realiza transcripciones en computadoras. Precios económicos. Ayacucho 266 1er. piso.

BANCO DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con el Art. 20 de los Estatutos del Banco y 289 del Código de Comercio, se convoca a los señores accionistas del Banco de Financiamiento Industrial S.A. a Junta General Extraordinaria que se celebrará en sus oficinas de Oruro (Plaza 10 de Febrero acera Adolfo Mier) a las 15.00 horas del día jueves 6 de junio de 1991 con el siguiente Orden del Día:

1. Aumento de capital
2. Designación de accionistas para la firma del acta de la Junta.

Oruro, 21 de mayo de 1991
EL DIRECTORIO

LIQUIDO

POR CAMBIO DE ACTIVIDAD. OFFSET
HAMA STAR 770 DOBLE OFICIO
DAVITSON 500
MULTILIT 1250
FOTOMECANICA HORIZONTAL
QUILLITINA LAWSON AUTOMATICA
CALLE FIGUEROA 788. Ex Correo Ultima Hora. Fono 352947.

CURSO TECNICAS MODERNAS DE PROGRAMACION DE LOS 90's Del 3 al 15 de Junio

Organizan:
UNIVERSIDAD PRIVADA DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA



GERENCIA DE EXPLORACION

Informes: UPSA
Calle España 273
Telfs.: 348487 348937
Casilla 2944
Santa Cruz - Bolivia

CONTENIDO: 1. Programación de Tercera y Cuarta Generación 2. Programación Orientada al objeto 3. Programación de Quinta Generación 4. Los Sistemas de Ingeniería de Software (Herramientas CASE) 5. Sistemas CASE con Aplicaciones de Tercera y Cuarta Generación 6. Reuso de Programas 7. Sistemas y Aplicaciones Modernas.

HORARIO: De lunes a viernes, de 7 a 9 y de 19 a 21 horas. Sábados de 8 a 12 horas.

INSTRUCTOR: Dr. Adolfo Guzmán Arenas. Vice-Presidente de Ingeniería Empresa "International Software Systems Incorporated", Austin Texas, EUA. Maestría y Doctorado en Ciencias de la Computación del Instituto Tecnológico de Massachussets (M.I.T.), EUA.

EE. UU. - Europa



Astronauta británica
La primera cosmonauta británica, Helen Sharman es mostrada en la televisión soviética a bordo de la nave espacial. El presidente Gorbachov la felicitó en una conversación por radio. (Londres, 20, telefoto Reuter).

Pese a que Serbia bloqueó su nombramiento

Stjepan Mesic se autoproclama presidente de Yugoslavia

Zagreb (Yugoslavia), 20 (EFE).- El representante croata en la Presidencia colectiva yugoslava, Stjepan Mesic, después de que Serbia bloqueara su nombramiento el pasado día 15, se autoproclamó hoy Presidente de Yugoslavia en una conferencia de prensa.

Croacia celebró ayer un plebiscito en el que más del 94 por ciento de los participantes se pronunció a favor de que Croacia se convirtiera en república soberana que pueda formar parte de una Comunidad de Naciones independientes yugoslavas.

Al ser preguntado por qué quería presidir una Federación de la que los croatas desean dejar de formar parte, Stjepan Mesic respondió que "Croacia es todavía parte de esa Federación, y mientras lo sea desea que funcione de la mejor manera posible".

La "mejor forma posible" de solucionar la situación de cara al futuro para Mesic, que Yugoslavia se transforme en una Comunidad de Estados tan soberanos como la Comunidad Europea o que se desintegre en Estados independientes.

Hasta el momento existía un calendario según el cual Croacia se independizaría el 30 de junio o se había logrado transformar la federación en confederación de Estados soberanos.

Mesic acotó ahora que la realización de dicho plan "requiere un largo periodo de tiempo", en lo que los conservadores ven una concesión oata al diálogo con el grupo de

presión formado por Montenegro y Serbia, las repúblicas centralistas. "Hoy informaré a los restantes siete miembros de la Presidencia colectiva del país y al Gobierno federal", explicó hoy Mesic, de que conforme a la Constitución yugoslava vigente, asumo el cargo de Presidente de Yugoslavia".

La Jefatura del Estado yugoslavo es una Presidencia colectiva formada por ocho miembros, uno por cada ente autónomo.

Desde la muerte del comunista croata Josip Broz Tito, uno de los integrantes de dicha Presidencia asume cada 15 de mayo la jefatura de la misma durante 12 meses y este año correspondía el turno a Croacia.

Serbia, con su voto, más los de Montenegro y los de las dos Regiones autónomas (Kosovo y Vojvodina) que controla, se opusieron al nombramiento del separatista Stjepan Mesic.

Ello dejó a Yugoslavia sin jefe de Estado ni comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, que desde el día 15 obedecen al primer ministro del Gobierno Federal, Ante Markovic, a través del ministro de Defensa, general Veljko Kadjjevic.

La división de la Presidencia en dos fracciones de cuatro miembros, una a favor de que Mesic sea nombrado y otra en contra, ha dejado al país sin Presidente nominal en los últimos cinco días, con lo que ha aumentado el temor a que el Ejército intervenga. La fracción serbia nombró "coordina-

dor" de la Presidencia al kosovar Seido Bajramovic, para reanudar a la jefatura del Estado sin sus miembros croata y esloveno.

"No sé que hace ese hombre ahí -dijo hoy Mesic- ni qué es lo que busca, pero si pretendiera imponerse a la Presidencia, eso sí que sería una especie de golpe de Estado anticonstitucional".

Presidencia rechaza autoproclamación

Belgrado, 20 (EFE).- La autoproclamación del croata Stjepan Mesic como presidente de Yugoslavia, realizada hoy en Zagreb, es de carácter personal y no tiene validez oficial, afirmó el secretario de la Presidencia colectiva del país, Anton Sitar.

El pasado 15 de mayo Serbia bloqueó el nombramiento de Stjepan Mesic al frente de la Presidencia del país, a causa de las declaraciones efectuadas por el líder croata, en las que anunciaba que se esforzaría por ser el último presidente de la Federación yugoslava.

En una rueda de prensa celebrada hoy en Zagreb, Mesic dijo que enviará seridas cartas a los otros siete miembros de la Presidencia colectiva y funcionarios federales para anunciar que asume el cargo de presidente y que, como tal, convocará esta semana una sesión de la Presidencia.

Parlamento soviético aprobó de libre emigración a partir de

Moscú, 20 (EFE).- El Parlamento de la URSS aprobó hoy, tras un año y medio de dilaciones, la ley de emigración, que permite a los ciudadanos soviéticos la libre entrada y salida del país, aunque postergó su puesta en vigor hasta el 1 de enero de 1993.

Inicialmente el proyecto de ley contemplaba su puesta en vigor el 1 de enero de 1992, luego se aplazó al 1 de julio de ese año y, por último, la fecha definitiva se fijó para el 1 de enero de 1993, día en que desaparecerá uno de los últimos vestigios del régimen comunista.

El diputado Flodur Burlatski, uno de los promotores de la iniciativa legislativa, declaró a los periodistas que la aprobación de la ley de emigración constituye un "acto histórico".

Agregó que hubo que "vencer fuertes resistencias" del Ministerio de Defensa y del Comité de Seguridad del Estado (KGB) para que la ley fuera aprobada por la Cámara, tras dos años de debates.

Burlatski admitió que hubo que luchar para lograr el respaldo de las instituciones de los servicios secretos al acta legislativa.

Entre éstas destacó que la ley de emigración que se podrá negar la extensión de la ley a los jóvenes en edad de cumplir el servicio militar.

Los debates de esta mañana reflejaron la oposición de los sectores más conservadores del Parlamento de la URSS al libre desahucio de los ciudadanos del país.

Los diputados Anatoli Krishkin y Anatoli Pronin pronunciaron categóricamente contra la ley de emigración, ya que, como solución al problema de un 1 por ciento de la población.

"Lo que más nos preocupa no es la entrada, porque con ella viene la salida", destacó Krishkin.

Croacia proclama su independencia replantea desintegración yugoslava

Belgrado, 20 (EFE).- Se confirmó que más del 94 por ciento del electorado croata votó ayer a favor de una Croacia soberana que, si lo desea, podrá formar parte de una confederación yugoslava de intereses a partir del próximo 30 de junio. Las Fuerzas Armadas federales ignoran este plebiscito, como cuando en diciembre pasado Eslovenia, otra de las seis repúblicas yugoslavas, proclamó su soberanía.

Eslovenia fijó la fecha del 26 de junio de 1991 para separarse de Yugoslavia, si para entonces no se llega a un mercado común de Esta-

dos independientes libremente asociados. Stjepan Mesic, candidato a la Presidencia de Yugoslavia por un año en representación de Croacia, que fue vetado el pasado día 15 por Serbia, ha manifestado hoy en Zagreb que el proceso de disolución de Yugoslavia podría ser más lento de lo que los eslovenos quieren.

Un general en situación de reserva declaró hace dos meses a la prensa que "aquí todos pretenden estar yéndose, pero los que se irán de sus Estados supuestamente soberanos son nuestros cuarteles y nuestras tropas".

Federación Rusa tiene cinco candidatos presidenciales

Moscú, 20 (EFE).- La comisión electoral central para las elecciones a la Presidencia rusa, convocadas para el 12 de junio próximo, ha registrado oficialmente a cinco candidatos para el máximo puesto de esa república, se informó hoy.

Estos son el presidente del Parlamento ruso, Boris Yeltsin, que presenta como candidato a vicepresidente al líder de Comunistas para la Democracia, Alexander Rutskoi, apoyados por Rusia Democrática y la ciudad corriente comunista.

El ex jefe de Gobierno soviético Nikolai Rízhkov, que propone para el segundo cargo en la república al actual viceministro del Interior, general Boris Gromov, y reciben el apoyo de los sectores conservadores del Partido Comunista de la URSS (PCUS).

El antiguo ministro del Interior de la URSS Vadim Bakatin, con su candidato a vicepresidente, Ramazan Abdulatipov, presidente de la Cámara de las Nacionalidades del Parlamento ruso, están respaldados por la corriente liberal comunista.

Aman-Guelid Tuluyev, presidente del Soviet regional de Kemerovo, una de las regiones mineras de la URSS, que presenta a su candidato Viktor Bocharov, director de una empresa minera, se destacó por su oposición a las huelgas.

El coronel Albert Makashov, comandante de la región militar del Volga y los Urales y a quien se conoce como "el Tejero soviético" por sus inclinaciones golpistas, propone como vicepresidente al economista comunista Alexei Sergueyev.

Otro candidato a la Presidencia rusa, el líder del Partido Liberal Democrático, Vladimir Zhirinovski, está registrado provisionalmente y deberá recibir el apoyo de un quinto de los diputados del Congreso ruso, que se inaugurará mañana, al no haber presentado al menos 100.000 firmas de electores para su candidatura.

Muchos políticos rusos acusan al presidente comunista Slobodan Milosevic de haber pasado a paso que la Federación yugoslava (eslovaca serbia) se moviera a eslovenos para capturar a la federación.

La Presidencia rusa, Estado formado por los representantes de otros tantos de otros tantos nomos, encargó a los antes de disolverse las banderas armadas y las y de fuerzas paramilitares. Al haber vetado los representantes croata Stjepan Mesic para dirigir a la Yugoslavia disuelta, el país se encuentra aún en el punto que pueda supervivir a la disolución de las Fuerzas Armadas.

España: huelga sector combustibles

MADRID, 20 (Reuter) - Más de 4.000 trabajadores españoles de una empresa de distribución de combustible se declararon en huelga en demanda de mejores salarios, díslocando el tráfico privado y obligando a la aerolínea estatal Iberia a cancelar vuelos.

Largas filas se formaron en el aeropuerto Barajas de Madrid mientras Iberia cancelaba 179 vuelos, entre ellos 91 europeos por rutas intercontinentales. Los vuelos no anulados se demoraron hasta dos horas.

Mientras tanto, alrededor de 22.000 miembros del personal de Iberia se abstuvieron de concurrir a sus labores el tercer día de 24 horas desde la semana pasada por los ferrocarriles estatales Renfe y la firma de telecomunicaciones Telefónica también se vieron afectados por conflictos laborales. Sindicatos que agrupan a ese personal han programado medidas para esta semana.

Francia: impronta Mitterrand

La impronta de Mitterrand apareció claramente en los acontecimientos políticos de Francia en la última semana. El protocolo requería que Rocard renunciara y no fuera separado su cargo, pero puso en claro que lo abandonaba con reservas.

Oficialmente el primer ministro designa al gabinete, pero la mayoría de los comentaristas políticos coinciden en que el gobierno gubernativo fue en esta oportunidad creación del presidente. Incluyendo a aliados como su ex estrecho colaborador Jean-Claude Bianco y Martine Aubry, hija del presidente de la Comunidad Ejecutiva de la Comunidad Europea Jacques Delors, ministro del jefe de estado.

Cresson, si bien es conocida por su carácter fuerte, pasó un voluntarioso soldado del presidente de 74 años de edad, para por lanzarlo al ataque.

EE.UU.: desfile por regreso de tropas

Los Angeles (EEUU), 20 (EFE).- Cerca de un millón de personas presenciaron el desfile celebrado en Hollywood en homenaje a las fuerzas estadounidenses que combatieron en el Pérsico, en el que intervinieron cuatro mil soldados y otros tres mil participantes, indicaron los organizadores.

La parada militar incluyó la participación de Winston Churchill, veterano de la Primera Guerra Mundial, y numerosos artistas entre ellos James Stewart, ex brigadier general de la reserva aérea Chuck Norris, quien sirvió en la guerra de Corea, y Tony Curtis, perteneció a la Marina.

También desfilaron el domingo Bob Hope, quien ha ofrecido espectáculos a los soldados estadounidenses durante más de tres décadas; Kathy Lee Crosby y Roseanne Barr.

Una de las principales atracciones fue un misil "Patriot" montado en su plataforma de lanzamiento, además de un tanque M-1 Abrams, ambulancias militares y otros vehículos que participaron en la crisis del golfo Pérsico.

Un escuadrón de modernos bombarderos hizo sobrevolar mientras una lluvia de confeti y globos caía sobre los participantes aclamados por la multitud.

Polonia: perdón a los judíos

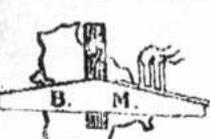
JERUSALEM, 20 (AP) - El Presidente de Polonia, Lech Wałęsa, el primer dirigente polaco que visita Israel, pidió hoy perdón al pueblo judío por la tragedia del holocausto nazi en Polonia.

Wałęsa llegó hoy para cumplir una visita de cuatro días y promover la paz entre ambos países.

Más de tres millones de judíos murieron tras la guerra y las relaciones con Israel no han ayudado.

"Soy cristiano y no puedo sopesar en una escala humana siglos de maldad. Aquí, en Israel, cuna de su cultura y resurgimiento les pido perdón", dijo Wałęsa en un discurso ante el pueblo israelí.

Como representante de Polonia que ha luchado por la independencia, en nombre del honor polaco, Wałęsa quiere para lograr su independencia, en nombre del honor polaco, que quien sean justos en su memoria", señaló Wałęsa en referencias a los lazos históricos entre Polonia y el pueblo judío.



BOLIVIA MAHOGANY S.R.L.

(EMPRESA MADERERA)

APROVECHAMIENTO DE MADERA EN CHIMANES - (BENI)

La empresa maderera "Bolivia Mahogany S.R.L.", acusada públicamente en los diarios nacionales, de CONTINUAR aprovechando maderera CLANDESTINAMENTE, en el bosque Chimanes, pese a que el plazo feneció el 31 de diciembre de 1990, y que al presente existen múltiples denuncias de Instituciones Indigenistas de base; tiene a bien dirigirse a las autoridades relacionadas con la actividad forestal, y a la opinión pública en general, para aclarar los siguientes aspectos:

- 1.- Resulta totalmente falso que la empresa "Bolivia Mahogany S.R.L." esté operando clandestinamente en el bosque Chimanes. Del total del área concedida por el C.D.F. a nuestra empresa, mediante licitación pública; el Decreto Supremo Nº 22611 de 24 de septiembre de 1990, que declara parte de la región de Chimanes como territorio indígena, afectó a nuestra concesión forestal en un 60% aproximadamente, el saldo no afectado por este Decreto, quedó consolidado, en nuestro favor para su aprovechamiento empresarial, mediante Resolución Ministerial Nº 198/90 de 31 de octubre de 1990; mediante la cual se autoriza al Centro de Desarrollo Forestal-Regional Norte, para la suscripción del correspondiente contrato de aprovechamiento forestal a largo plazo.
- 2.- Rechazamos la acusación en sentido de que "Bolivia Mahogany S.R.L." continúa aprovechando maderera del territorio indígena. Dando cumplimiento al D.S. 22611, nuestra empresa paralizó sus labores de corte de maderera el 31 de octubre de 1990, y no concluyó la extracción de esa maderera por cuanto las condiciones climáticas de la zona obligaron a la empresa a retirarse del lugar antes del plazo determinado en el D.S. en cuestión: 31 de diciembre de 1990.
- 3.- En consecuencia, al no poder extraer la maderera cortada por razones de fuerza mayor dentro del término que fija el D.S., tomamos contacto con los representantes de las comunidades indígenas donde estaban las troncas cortadas, así como con su organización el Consejo Chimán, para discutir la posibilidad de acuerdo que nos permita concluir el retiro de las troncas y compensar económicamente a los pueblos indígenas propietarios del territorio, por dicho permiso. Igualmente informamos al C.D.F. y M.A.C.A. para que conozcan nuestras tratativas con los representantes indígenas.
- 4.- En febrero del presente año y previa fiscalización en el lugar, por parte de personeros del Consejo Chimán, se llegó a firmar un convenio mediante el cual se permitirá a nuestra empresa, trasladar dicha maderera "ya cortada" a nuestra área de rodeo para su aprovechamiento, bajo la supervisión de los mismos.

Aclaramos que hasta hoy nuestra empresa no ha comenzado a retirar ni una sola tronca, esperando hacerlo en cuanto las condiciones climáticas de la zona lo permitan.

- 5.- Con la finalidad de garantizar el cumplimiento de este convenio, requerimos que este documento sea conocido y visado por el Instituto Indigenista y el M.A.C.A., el mismo que se firmó el 3 de febrero de 1991 en la localidad de San Borja; lo que demuestra que no se está autorizando el aprovechamiento ilegal de maderera del territorio indígena, como señala maliciosamente la denuncia.
- 6.- A raíz de la dictación del D.S. 22611, es evidente que ha aumentado la explotación ilegal tanto en las zonas otorgadas para área indígena, como también en las áreas de las concesiones madereras de las empresas legalmente establecidas, y ello ha sido permanentemente denunciado por la Industria Maderera, mediante el Presidente de la Cámara Nacional Forestal, Sr. Edgar Landivar.- Hoy existen inclusive "cooperativas" de molosieristas, que cuentan con más de 100 socios, a los cuales no se les exige pagos de derecho de monte, regalías madereras, reforestación, inversiones, manejo de bosques, etc.; y que no solo constituyen una competencia desleal para la industria maderera legalmente establecida, sino que afectan a la economía del Estado y al equilibrio ecológico de la zona.
- 7.- Con bastante frecuencia y en forma sistemática venimos leyendo en la prensa nacional, una serie de denuncias anónimas de personas interesadas y mal intencionadas, en contra de las Industrias Madereras legalmente establecidas, haciéndolas aparecer como autoras de la depredación ecológica de los bosques indígenas Chimanes.- Estas personas se valen del nombre de las instituciones indigenistas - tomando sus siglas - para perjudicar.

En atención a estos hechos, exigimos a las autoridades correspondientes, investigar y descubrir los nombres de las personas que efectúan esta clase de denuncias falsas a la prensa, para seguirles la acción legal correspondiente. La Industria Maderera en general y la nuestra en particular, cumple al 100% con las leyes y disposiciones que regulan esta actividad.

Santa Cruz, mayo de 1991

LA EMPRESA

Bolivia Mahogany S.R.L.

Africa - Oceanía

personas murieron desde inicio de campaña

Polencia marcó primera fase de elecciones generales en la India

Delhi, 20 (EFE). - A pesar de las medidas de seguridad...

desde el comienzo de la campaña electoral para estos comicios...

en un país donde el 75 por ciento de su población es rural...

Identifica a cada partido. En un enorme plego cuadrado...

Una "lor de loto" representa al partido ultranacionalista Hindú Bharatiya Janata Party (BJP)...

Tras una violenta campaña electoral, un millón y medio de miembros del servicio de seguridad...

Otras diez personas han perdido la vida y los heridos superan la veintena en diversos lugares de Bihar...

El jefe de la comisión electoral, W. Seshan, declaró hoy que se han recibido quejas de incidentes de menor importancia desde los Estados de Rajasthan, Himachal Pradesh y Andhra Pradesh...



El jefe de la comisión electoral, W. Seshan, declaró hoy que se han recibido quejas de incidentes de menor importancia desde los Estados de Rajasthan, Himachal Pradesh y Andhra Pradesh...

Intensos combates interrumpen ayuda alimentaria a Etiopía

ADDIS ABEBA, 20 (Reuter y AP). La lucha entre fuerzas del gobierno en los alrededores de Dekemchare...

que han causado fuertes bajas a las fuerzas gubernamentales en los enfrentamientos en los alrededores de Dekemchare...

Los diplomáticos occidentales en Addis Abeba describieron los combates como un intento para asumir posiciones más firmes...

El Frente Democrático Revolucionario Popular Etopíeo (FDREPE) anunció el fin de su campaña...

La vida en la capital se desarrollaba normalmente. Fuentes occidentales dijeron que los rebeldes habían tomado Desayse, Kombolecha, badi y cheffa...

En Londres, un portavoz de las agencias de ayuda para que continúen proporcionando la asistencia que dejaron de proporcionar debido a los intensos combates.

Turquía pide autonomía para kurdos que viven en su suelo

ANKARA 20 (EFE). El líder del partido de opositor kurdo Unión Patriótica del Kurdistan, Jalal Talabani...

pero aún no se ha decidido la zona que abarcará la eventual región autónoma. Talabani afirmó hoy que los acontecimientos que han tenido lugar en el norte de Irak...

En la actualidad, más de 25 millones de kurdos están viviendo en cinco países de Oriente Medio y en la zona transcaucásica (Turquía, Irak, Irán, Siria y la URSS)...

En 1984, el Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) decidió tomar las armas para defender la creación de un Estado kurdo independiente...

La oposición iraquí anunció el pasado 18 de mayo que el Gobierno de Bagdad ha dado su visto bueno a un acuerdo de 20 puntos para desarrollar un sistema político pluralista y democrático que permita la descentralización de Irak...

El líder de la Unión Patriótica del Kurdistan declaró hoy que su partido aconsejará al PKK que modere sus acciones y explicó que, aunque ambas formaciones no comparten por completo las mismas ideas...

Un muerto en aniversario de matanza de braceros palestinos

JERUSALEM, 20 (AP). Los palestinos fueron hoy a la huelga y organizaron una manifestación en recuerdo de los siete braceros asesinados hace un año por un israelí que disparó contra un grupo de palestinos en un suburbio de Tel Aviv...

El tiroteo de Rahon Lezion, en el que los palestinos también resultaron heridos, provocó protestas en los territorios ocupados de la margen occidental del río Jordán y la franja de Gaza...

Los establecimientos comerciales estaban cerrados hoy y los trabajadores se quedaron en sus casas en los territorios ocupados, al igual que los árabes del este de Jerusalén...

El tiroteo de Rahon Lezion, en el que los palestinos también resultaron heridos, provocó protestas en los territorios ocupados de la margen occidental del río Jordán y la franja de Gaza...

Los establecimientos comerciales estaban cerrados hoy y los trabajadores se quedaron en sus casas en los territorios ocupados, al igual que los árabes del este de Jerusalén...

Radio Israel dijo que la víctima fue Reuven David, de 60 años de edad, e indicó que fue apaleado en el cuello en su establecimiento situado en Petach Tikva...

En los pueblos de Abasan y Bani Suhleia, donde residían varias de las siete víctimas, se izaron banderas negras en las azoteas y en las mesquitas se dio lectura versículos del Corán...

Periodistas árabes dijeron que cientos de estudiantes, con banderas negras, coronas de flores y retratos de los siete trabajadores, desfilaban en dos puentes. No se produjeron choques con los soldados...

Mientras la huelga continuaba, la policía halló el cadáver de un comerciante apaleado ayer en su tienda, cerca de Tel Aviv...

En Jerusalén, un portavoz de la agencia de socorro y obras de las Naciones Unidas dijo que un policía de fronteras lanzó dos objetos de gas lacrimógeno contra un camión de distribución de harina en la aldea de turmos Ayya...

En Jerusalén, un portavoz de la agencia de socorro y obras de las Naciones Unidas dijo que un policía de fronteras lanzó dos objetos de gas lacrimógeno contra un camión de distribución de harina en la aldea de turmos Ayya...

En Jerusalén, un portavoz de la agencia de socorro y obras de las Naciones Unidas dijo que un policía de fronteras lanzó dos objetos de gas lacrimógeno contra un camión de distribución de harina en la aldea de turmos Ayya...

Irak deberá pagar los daños de guerra: lo decidió la ONU

NACIONES UNIDAS, 20 (EFE). - El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó hoy la creación de un Fondo de Compensaciones para las víctimas y daños de la invasión iraquí de Kuwait...

La resolución aprobada "decide establecer el fondo", y de acuerdo con la resolución 687, y de conformidad con el informe del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar...

El Consejo de Seguridad expresó además su satisfacción por que Pérez de Cuéllar "vaya a emprender ahora las consultas pertinentes" para establecer el porcentaje de sus ingresos que Irak deberá destinar al pago de daños de guerra...

Esas contribuciones, según decidió el Consejo, serán un porcentaje de los ingresos por las exportaciones iraquíes de petróleo después del 3 de abril de este año...

Aunque el procedimiento para establecer el porcentaje se ha dilatado, y parece aún confuso, se han mencionado cifras que oscilan del 5 al 50 por ciento.

El embajador de EEUU, Thomas Pickering, mencionó hoy un posible techo del 30 por ciento, aunque los británicos insisten en el 35 por ciento que gastaba Irak en armamentos antes de invadir Kuwait el pasado 2 de agosto.

La resolución también solicita "un informe a la mayor brevedad posible sobre las medidas para determinar el nivel apropiado de la contribución de Irak al fondo y asegurar que se efectúen los pagos".

35 muertos por tormentas en Bangladesh en el fin de semana

DACCA, BANGLADESH, 20 (AP). - Un tornado y media docena de tormentas azotaron Bangladesh durante el fin de semana, y mataron a 35 personas...

Los tornados, lluvias e inundaciones han plagado virtualmente todo el país desde el 30 de abril cuando un ciclón mató a más de 139.000 personas en la costa de sureste y en islas alejadas.

Una fuerza militar estadounidense de 7.000 soldados ayuda a llevar alimentos y medicinas a los damnificados, que enfrentan enfermedades y hambrunas.

Desde que se inició la operación de ayuda estadounidense el miércoles, la fuerza ha entregado unas 800 toneladas de alimentos y medicinas, según los funcionarios de grupos de ayuda en Bangladesh.

Los funcionarios en Barisal, 120 kilómetros al sur de Dacca, dijeron hoy que la cifra de muertos del tornado del sábado en la noche aumentó a 16.

El tornado azotó 47 aldeas y destruyó más de 12.000 chozas. Hubo por lo menos 200 personas heridas, según los funcionarios.

Japón: presiones de Quayle

TOKIO, 20 (Reuter). - El vicepresidente estadounidense, Dan Quayle, en una reunión de hoy con el ministro japonés de Finanzas, Ryutaro Hashimoto...

"Estamos pidiendo la cooperación japonesa", dijo Quayle, según el funcionario. Hashimoto respondió que Japón ya dijo que respaldaría el fondo...

Bush solicitó la creación de un fondo de inversión con 300 millones de dólares en forma de garantías a América Latina. Se espera que el fondo otorgará 300 millones de dólares todos los años hasta alcanzar 1.500 millones en un lustro.

Sudáfrica: nueva ley para abolir "apartheid"

JOHANESBURGO, 20 (AP). - El gobierno estudiaba hoy una legislación de abolición de la ley de segregación racial y de propiedad de la tierra...

El gobierno dijo que estudiaba el proyecto de ley destinado a abolir la ley de tierras y la ley de zonificación por grupos, considerados los pilares del sistema segregacionista.

El ministro de Planificación, Hennis Kriel, dijo hoy en el Parlamento que iba a eliminar incisos que protejan las "normas y niveles" en las comunidades...

Angola: periodista intermedio

LUANDA 20 (EFE). - El corresponsal de la "Voz de América" en Angola, William Tontet, posibilitó la primera reunión entre altos oficiales del Ejército angolano...

Tontet declaró a la televisión angolana que ello fue posible gracias a un conjunto de factores, entre ellos su amistad con Jonas Savimbi, líder de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA)...

Tontet comenzó el 15 de mayo, al entrar oficialmente en vigor el fin de las hostilidades entre los beligerantes de una guerra civil que asolaba Angola desde hacía dieciséis años.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL. EMPRESA DE SERVICIOS, REQUIERE PERSONAL ESPECIALIZADO EN ANALISIS NUMERICO Y LENGUAJE DE PROGRAMACION FORTRAN O PASCAL...

"Paz Zamora ha pasado el examen"

"Es uno de los mandatarios más activos del continente"

Los andinos

Los cinco presidentes andinos culminaron este sábado en Caracas una reunión que parece despejar definitivamente el camino hacia la integración. Carlos Andrés Pérez, de Venezuela; César Gaviria, de Colombia; Rodrigo Borja, de Ecuador; Alberto Fujimori, de Perú; y Jaime Paz Zamora, de Bolivia, son los protagonistas de esta hora que se perfila como crucial para esta subregión, sumergida en una crisis sin precedentes y que parece eterna. Los cinco andinos en el poder, con sus problemas particulares -algunos con más complicaciones que otros-, parecieron entender en esta cita de Caracas que la unidad de estos cinco países además de rescatar el ideal bolivariano, es vital para enfrentar con un piso sólido el reto de un panorama internacional más competitivo. De tal modo, acordaron formar un bloque para asumir el desafío de la Iniciativa para las Américas. Y en este mismo



en el poder

espíritu podrían negociar con la Comunidad Económica Europea los polos del poder económico mundial. También, por primera vez, con hechos concretos -como los acuerdos de cielos abiertos y la eliminación de aranceles-, que la integración está por fin sobre un terreno firme, en lugar de ser un escenario de la mera retórica. Estos cinco andinos en el poder, paradójicamente, encuentran en la integración la vía del desarrollo. En las luchas por el poder y de sus actuaciones se comenta brevemente en esta página, aunque no se incluye al presidente Pérez -por supuestos motivos políticos- porque su gestión pertenece al ámbito local, sin dejar de reconocer que su gestión integradora ha conferido un impulso decisivo al desarrollo regional. La candidatura es de Hernán Muñoz Ramírez.

El Presidente boliviano Jaime Paz Zamora, que este agosto cumplirá dos años de su mandato, está librando batallas internas de distinto corte: una centra el narcotráfico, la otra para mantener la estabilidad económica de Bolivia.

Jaime Paz Zamora libra dos batallas internas

Según los acuerdos de Cartagena con el Presidente Bush, algunos países andinos se han visto obligados a utilizar las fuerzas armadas para combatir el narcotráfico, incluyendo la reducción de cultivos excedentarios de coca.

campesinado.

El otro aspecto, el de la estabilidad económica, se mantiene, al punto que Bolivia figura como el país de más baja inflación en América Latina. La inflación acumulada durante los últimos tres meses fue de apenas uno y medio por ciento, lo que para

términos regionales es un récord.

Hay lenta pero creciente actividad económica. Los créditos externos llegan como antes pero llegan. Falta sólo una mayor inversión privada, nacional y extranjera.

A los 52 años, Jaime Paz es uno de los mandatarios más activos del continente. Dirige una coalición entre su partido de izquierda nacional y aliados de derecha del general Banzer.

Pero se trata, al mismo tiempo, de un experimento que pone a prueba la madurez de la democracia boliviana. Hasta el momento, Paz Zamora ha pasado el examen.

Al César lo que es de Gaviria

OMAR LUIS COLMENARES

César Gaviria se encargó de la Presidencia con el difícil trance de ser el sustituto del malogrado candidato Luis Carlos Galán, uno de los dirigentes más carismáticos de la historia reciente de Colombia.

El compromiso lo asumió a petición del propio hijo del líder liberal, quien en un conmovedor gesto durante las exequias de su padre, asesinado por sicarios aparentemente al servicio del jefe del Cartel de Medellín, Pablo Escobar Gaviria, lo propuso para que se encargara de las banderas de Galán.

De allí en adelante nadie tuvo dudas de que se convertiría en el próximo presidente de Colombia, sobre todo porque en el camino se quedaron -también asesinados- otros candidatos, como Bernardo Jaramillo, de la Unión Patriótica y Carlos Pizarro León Gómez, del M-19.

Gaviria, entonces, en lo que pareció ser una trágica carrera de supervivencia, asumió la Presidencia de Colombia el pasado 7 de agosto, con el legado del hombre que una vez se propuso reformar el liberalismo tradicional para llevar a Colombia hacia sendas más democráticas y modernas. De entrada, Gaviria dio luz verde al inicio del debate sobre las reformas de la Constitución -más de un siglo de vigencia- y a la campaña electoral para conformar la Asamblea Nacional Constituyente, que este momento se ocupa de establecer cambios básicos de la Carta Magna.

En pocas veces en la historia colombiana, la Asamblea Nacional Constituyente se convirtió en una expresión del sentir popular, a través de la cual se han intentado canalizar las inquietudes y frustraciones de un país que no ha conseguido vivir en paz ni ha podido satisfacer las legítimas aspiraciones de democracia y justicia social a lo largo de este siglo.



Alberto Fujimori, el nissei de los Andes

OMAR LUIS COLMENARES

Alberto Fujimori se convirtió en un fenómeno político porque surgió del anonimato para derrotar en Perú a los candidatos de los partidos tradicionales y a un hombre con inmenso prestigio y firmemente apoyado por los sectores oligárquicos, el escritor Mario Vargas Llosa.

El temor al "fenómeno Fujimori" se extendió desde entonces -desde su victoria en la primera vuelta el 8 de

abril de 1990- por toda América Latina, donde también se vive la circunstancia de partidos políticos que han perdido toda credibilidad ante la demagogia y la corrupción de sus dirigentes.

Con este argumento se explicó la victoria del "chinito" en Perú. Pero también coincidieron los científicos en señalar que la candidatura del afamado escritor pareció muy lejana para el común de los peruanos, que lo vieron incluso como la representación más palpable de la

oligarquía peruana.

Habría que agregar, además, que en un país en la bancarrota, acosado por la hiperinflación y la pobreza, Vargas Llosa se presentó ante el electorado con la promesa de un shock económico, cuyo efecto inmediato repercutiría sobre las capas más desposeídas.

Fujimori, cuyo origen no es precisamente andino, se presentó como un antihéroe, como un Presidente como tú, capaz de representar a los dos tercios de

peruanos condenados a luchar por la subsistencia diaria. Y al encargarse de la Presidencia el 28 de julio pasado, día de la independencia de Perú y fecha en que cumplió 52 años, decretó la aplicación de un paquete que en poco se ha diferenciado del que prometió Vargas Llosa.

Fujimori, un nissei, es decir, un peruano de primera generación hijo de japoneses, ha tenido que lidiar desde entonces con un país que se encuentra al borde de la catástrofe.

Borja, compromiso democrático

CARLOS SILVA VA

Con la elección de Rodrigo Borja, los ecuatorianos ratificaron su compromiso con el proceso de democracia que una década antes habían iniciado en las noches de las dictaduras.

"El gran triunfador es el que eligió la opción que garantiza la estabilidad y paz", dijo el editorial del diario Comercio, decano de la prensa que al mismo tiempo señaló que el dirigente socialdemócrata había consolidado el sistema constitucional.

En las elecciones del 16 de agosto Jaime Roldós triunfó ampliamente por ciento de los votos. Después, el 29 de abril de 1990, Roldós-Oswaldo Hurtado fue elegido de los sufragios en la segunda vuelta electoral. Era la primera vez en Ecuador que una candidatura obtuvo un millón de votos.

El 19 de agosto de 1979 los gobernantes ecuatorianos pasaron el poder en una ceremonia histórica a la dictadura militar entregada a la oposición elegida en comicios libres.

Nacido en una familia que desde media, el 19 de junio de 1935 atrajo la política cuando sus abuelos y a los 27 años fue elegido al Congreso.

Un punto clave de su carrera fue el triunfo en 1970, cuando el grupo de políticos jóvenes encabezado por José María Velasco Ibarra, al asumir el poder, se comprometió a constituir una organización política que ofreciera reforma social.

Dos años después, un golpe de Estado de José María Velasco Ibarra, al asumir el poder, se comprometió a constituir una organización política que ofreciera reforma social.

castrense, llevó a la suspensión de la autonomía de los municipios y a la autoproclamada dictadura de castrense, llevó a la suspensión de las actividades partidistas.

tuvo la Izquierda Democrática poca confianza en que su gobierno el poder.

de corresponsales Bazán Mendoza

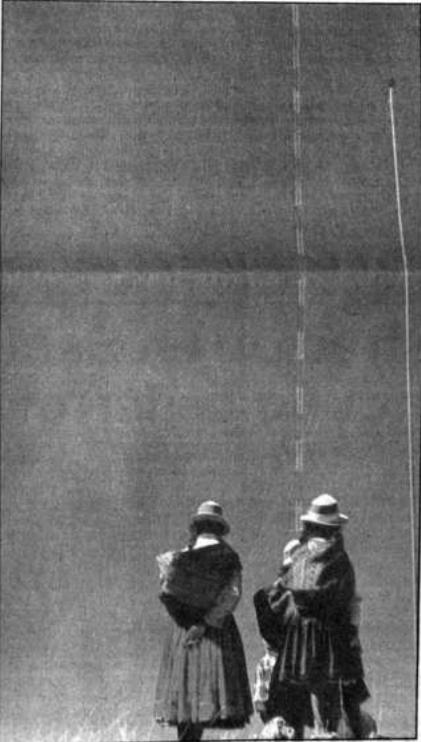
glo XX, Potosí

Radio Pío XII inauguró sus nuevos equipos de transmisión

Monseñor Edmundo Abastoflor presidente de la CEB afirmó que la nueva potencia de Radio Pío XII es señal de esperanza y de futuro... es el coraje de un pueblo que se resiste a morir



SIGLO XX, POTOSÍ, 20 (PRESENCIA).- A 32 años de existencia inaugurada una nueva etapa en la historia de Radio Pío XII y de los Oblatos de María Inmaculada. Y la nueva potencia de Radio Pío XII es señal de esperanza, de futuro, de que podemos ir adelante a pesar de la privatización, de la explotación, de la explotación, dijo aquí monseñor Edmundo Abastoflor, presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana a tiempo de bendecir los nuevos equipos transmisores y antenas. El acto de inauguración se llevó a cabo el pasado domingo 19 de mayo en el cerro del Espíritu Santo, en el municipio de Sacamarca, territorio perteneciente a la provincia Bustillos, en esta misa concelebrada que tuvo a cargo de 13 sacerdotes y bendición por Mons. Edmundo Abastoflor. Previo al acto, en la madrugada del domingo, comunarios del ayllu local iniciaron al acullu que concluyó con la ceremonia andina de la willancha. Degollaron una vaca blanca con cuya sangre rociaron las nuevas instalaciones de Radio Pío XII en señal de buen augurio. El principal de la willancha es que se sienten orgullosos de estar en su territorio con los equipos de Radio Pío XII, y que a partir de este momento los cuidarán por ellos. En la marcha de campesinos, obreros, gremiales, cooperativa y organizaciones populares con caracoles al compromiso cristiano de la comunicación popular "las faldas del cerro Sacamarca para participar de la concelebración por 13 sacerdotes entre ellos oblatos, jesuitas y sacerdotes y la participación de todo el pueblo.



Inauguración En la cima del cerro Sacamarca, frente a Llallagua, Mons. Edmundo Abastoflor, presidente de la CEB y obispo de la Diócesis de Potosí, celebra la Santa Misa

Antena de Radio Pío XII Campesinos del norte de Potosí observan la imponente antena de cien metros de altura de Radio Pío XII. Su alcance en onda media en adelante llegará a todo el departamento de Potosí

En la homilía, Mons. Abastoflor dijo que la renovación de equipos de Radio Pío XII "es señal de que el pueblo del norte de Potosí no se dejará hundir por los problemas, no se dejará aplastar por las dificultades de la vida y que saldrá adelante utilizando los micrófonos de su radio". Recordó los tiempos de la relocalización cuando la desesperanza y la frustración también llegaron a Radio Pío XII. Dijo que junto al pueblo minero y campesino, la Pío XII encontró fuerzas en el sufrimiento del pueblo y, en vez de apagarse, de perderse e irse a Cochabamba, como lo pidieron muchos relocalizados, se quedó en Llallagua para hacerse más fuerte y hacer escuchar la palabra de esta región al País. "Ha sido algo así como el signo de la resurrección para desafiar y vencer el futuro, porque al potenciar los equipos de Radio Pío XII se potencia el espíritu, el coraje de un pueblo que se resiste a morir". Finalizó la homilía pidiendo que el espíritu de Dios descienda sobre Radio Pío XII para que "leve la buena noticia a los pobres y a los oprimidos, para que el espíritu de Dios esté en cada uno de nosotros y nos haga caminar siempre adelante". Concluyó el acto con la bendición de los equipos transmisores y antenas, en un marco de alegría popular, donde la wata, el fresco de grano de cebada, la música y el canto alegraron el espíritu de mineros y campesinos que ven en la nueva potencia de radio Pío XII sus esperanzas en un futuro digno. Las frecuencias de Radio Pío XII son: onda media 710 (10 kilowatts de potencia), onda corta, 5.955 (5 kilowatts de potencia).

La Paz

Presentado por el alcalde Mac Lean El jueves dictarán fallo sobre Amparo Constitucional

El presidente del tribunal de Amparo Constitucional, René Gutiérrez, informó que el jueves 23 de mayo dará su fallo sobre ese recurso legal, presentado por el alcalde pacoño contra el Concejo Municipal, para poder continuar con las obras del Puente de las Américas. El abogado Gutiérrez hizo tal afirmación ayer, al término de la tercera audiencia efectuada en la Corte Distrital de Justicia, que se caracterizó por el desorden en la sala, ya que la mayor parte de los asistentes se dedicaron a gritar, silbar y abuchear a los abogados de la parte contraria, es decir del Concejo Municipal. Celeridad Luego de dos horas y media de debate, el presidente René Gutiérrez, después de escuchar la agenda que leyó el secretario, dijo que existe la predisposición de darle celeridad correspondiente a ese asunto, pero que la cantidad de casos impide que se lleve a cabo ese propósito. Agregó al respecto: "Este tribunal tiene el mejor propósito de aplicar la Constitución Política del Estado y las leyes de la república en un marco de inmediatez, pero lamentablemente la carga de trabajo es tal que no permite este objetivo. Sin embargo, esperamos que la audiencia del jueves sea la última, de manera que a su término podamos determinar el fallo". Interrupciones A lo largo de las exposiciones de los abogados de la parte demandada, es decir del Concejo Municipal, grupos partidarios del alcalde Ronald Mac Lean lanzaron gritos y rechiflas que ocasionaron el reclamo de Manuel Nava, quien pidió al presidente del tribunal la expulsión de la sala de aquellas personas. Los gritos desaforados y abucheos se multiplicaron a partir de ese momento hasta que el presidente, René Gutiérrez, llamó severamente la atención a los grupos y advirtió que de no moderarse aplicaría el artículo 239 del Código de Procedimiento Penal. Una vez recuperada la calma se prosiguió con las exposiciones, al término de las cuales los abogados del Concejo solicitaron al tribunal que declarase improcedente el recurso de Amparo Constitucional presentado por el alcalde contra los miembros del Concejo Municipal.

Exigen a autoridades castigo para dos violadores de niñas

Centenares de niños del ciclo básico salieron nuevamente ayer a las calles, con el fin de protestar y exigir un castigo ejemplar para los autores de la violación a dos niñas huérfanas de 5 y 8 años. La manifestación recorrió diversas avenidas y calles, y luego se ubicó frente al Palacio de Justicia, para exigir que esas dos personas que cometieron el delito sean juzgadas y sancionadas públicamente, como ejemplo para desanimar a otros posibles delincuentes. Edwin Reyes Dorado, uno de los acusados de violación, es dueño de un inmueble de Achachicalla, donde cometió el delito, y se encuentra detenido en las dependencias de Criminalística, según las autoridades. El segundo, Henry Paz Cabezas, se habría internado en el Hospital Juan XXIII, con el argumento de que estaba enfermo, agregaron. Pedido de los niños Los escolares que protestaron en las manifestaciones de los últimos días, exigen a las autoridades que nieguen la solicitud de libertad provisional de Edwin Reyes y pidan la detención inmediata de Henry Paz. Se dijo que ambos trabajan en la comuna pacoña. Sin embargo no se pudo establecer dicha posibilidad. El padre de las pequeñas reiteró que ignoraba totalmente de esos hechos, pero que llegó a saber de tales abusos cuando una de ellas le dijo que no quería que el dueño de la casa lo asesinara, lo que quiere decir que Reyes amenazó a las pequeñas con matarlo si ellas hablaban.



ESCUELA-PRODUCCION En el Colegio Rural Julián Tipac Katari, de Peñas se realiza un importante proyecto comunitario de producción, propiciado por las EE.CC. Como se aprecia en la fotografía, docentes, alumnos y comunarios realizan producción de tubérculo y elaboración de pan con resultados halagadores. La semilla fue proporcionada por CARITAS y la harina por la Conferencia Boliviana de Religiosos.

Voluntariado contra el cólera en El Alto

La Dirección de Juventudes de la alcaldía de El Alto, con la finalidad de formar promotores juveniles para la lucha contra el cólera, convocó a un seminario de formación para jóvenes voluntarios. La realización de esa actividad, que se desarrollará del 20 al 25 de mayo, fue dada a conocer a los medios de información por David Ticona, responsable de la dirección de juventudes de la comuna. De acuerdo con su informe, la metodología que se aplicará será participativa y contará con la presencia del alcalde municipal, Concejo Municipal y Confederación de Estudiantes de Secundaria. En el seminario se desarrollarán los siguientes temas: Organización de grupos, realidad juvenil, la juventud frente al rechazo y su aceptación, el joven en el voluntariado, trabajos grupales, el líder, tipos de líderes, sugerencia y autogestión, el centro juvenil, creación de talleres juveniles, empresas juveniles y formación de voluntarios contra el cólera.

UMOPAR detuvo narcotraficantes red conectada en Brasil

CIUDAD, 20 (PRESENCIA).- Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) detuvo domingo a dos personas, en el puerto de Trinidad, identificadas como miembros de una red de tráfico de drogas a Brasil. Operativo fue revelado por el comandante de UMOPAR, mayor Caballero, quien señaló que resultó con el decomiso de una cantidad con 2.400 gramos de cocaína. La droga estaba en un comprobante camuflado (doble fondo) descubriendo por un perro policía. Uno de los detenidos es Jorge Pérez Ayala, que pretendía viajar en una nave del Lloyd Aéreo Boliviano hacia Guayaramerín. El detenido fue arrestado y identificado públicamente como miembro de una red de tráfico de drogas. Sin embargo, explicó que pertenecen a una banda que opera en la zona de Cruz hasta Río de Janeiro. Actualmente son conexión con narcotraficante brasileño Rui José Guzmán. En la tercera ocasión en lo que va del año que UMOPAR intercepta aquí a narcotraficantes y en tránsito al exterior

Cochabamba Comités Cívicos exigen listas separadas para parlamentarios

Representantes de entidades cívicas no concluyeron el análisis de los aspectos básicos de la ley de creación de los gobiernos departamentales

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Los presidentes de los Comités Cívicos del país exigen listas separadas para la elección de senadores y diputados. Plantean que la elección del Alcalde se realice de manera directa lo mismo que la constitución de los Gobiernos Departamentales. No concluyeron el análisis de los aspectos básicos a considerarse en la Ley de creación de Gobiernos Departamentales. En la Resolución dirigida al Congreso Nacional y la opinión pública, los representantes de las entidades cívicas de ocho departamentos afirman que la elección del Presidente y Vicepresidente de la República y de los parlamentarios debe efectuarse separadamente "permutando, de esta manera, una representatividad legítima de senadores y diputados en relación con las poblaciones y regiones por las cuales son elegidos". Señalan que, de la misma forma, es necesario que en los

comicios municipales que se avencinan, no sea el Concejo Municipal el que designe al Alcalde, sino que la nominación sea por voto directo del pueblo. En el documento, expresan su preocupación "por la precipitada" consideración de las reformas electorales, sin haber aprobado previamente la Ley de Creación de Gobiernos Departamentales que, necesariamente, requerirá de regulaciones específicas en el aspecto electoral para posibilitar su inmediata implementación. En el punto Cuarto de su Resolución, demandan que -conforme a la decisión aprobada unánimemente en el VII Congreso Nacional de Comités Cívicos realizado en la ciudad de Sucre en enero de este año- en el tratamiento de las reformas arriba mencionadas, se adopten las previsiones que permitan constituir los Gobiernos Departamentales a través de elecciones directas, simultáneamente a los comicios municipales próximos.

Las determinaciones citadas fueron consideradas en la fecha ante la emergencia del tratamiento de las reformas de la Ley Electoral por parte del Congreso Nacional y la próxima consideración de la Ley de Creación de los Gobiernos Departamentales. Por otra parte, decidieron dejar para un Congreso a realizarse en esta ciudad los días 2 y 3 de junio, la aprobación del documento sobre la descentralización que debe ser considerado por el Congreso Extraordinario. Se aprobó, sin embargo, que la caravana "por la descentralización y la Integración nacional" se lleve a cabo el 4 de junio. En la reunión de hoy participaron los presidentes de los Comités Cívicos de Santa Cruz, Freddy Terrazas; La Paz, Alfredo Franco; Tarija, Jorge Majluf; Chuquisaca, Jorge Marquez; Beni, Millán Rivera; Oruro, Omar Orihuela; Cochabamba, Alvaro Moscoso; y Potosí, Jaime Claros.

Potosí

Dos candidaturas pugnarán en elecciones de COMCIPO

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA).- Dos candidaturas pugnan por la nueva directiva del Comité Cívico Potosinista que tiende a su renovación tras superarse dificultades emergentes de las propuestas de un nuevo sistema de votación para elegir a dirigentes cívicos. Una de las candidaturas que se denomina Unidad Cívica Potosina (UCP) está encabezada por el técnico superior Wilberth Rivera, docente de la Universidad "Tomás Frías" como presidente el dirigente del autotransporte potosino, Walter Cavero como primer vicepresidente, el Ing. Ezequiel Erquicia como segundo vicepresidente y el Lic. Gualberto Hokofler como secretario general y otros representantes de instituciones locales. La otra candidatura que se denomina Frente de Renovación Cívica postula como presidente, al conocido economista potosino, Manuel Decormis, como primer vicepresidente el Prof. Jaime Malferi

Murillo actual presidente de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosí como segundo vicepresidente, Juan León Valdivia, presidente actual de la Federación Departamental de Cooperativas Mineras y como secretario general el Lic. Eddy Fernández Choque, junto a otros representantes de entidades locales. La fórmula UCP del técnico superior Wilberth Rivera está conformada por algunos militantes del Partido Comunista, del Movimiento Bolivia Libre, y por otros que son independientes, mientras que la candidatura de Manuel Decormis está sustentada por el MNR básicamente y asimismo por gente independiente. Esta vez más se procederá con la modalidad acostumbrada de elegir el nuevo directorio del Comité Cívico Potosinista recurriendo tan sólo al voto de los delegados de las aproximadamente 70 instituciones aliadas a COMCIPO.

Dificultades internas provocan problemas en STPP

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA).- La "forzada" reelección de Dinky Castillo como secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosí, virtualmente ha dado lugar a la "división" de los periodistas potosinos y en sí de los afiliados a este organismo sindical. Este problema se ha puesto de manifiesto con un documento público de la candidatura denominada "Frente Independiente de Periodistas" al desconocer e invalidar la reelección de Dinky Castillo y que fundamenta con algunos aspectos, que según manifiesta el documento en sus partes principales dice lo siguiente: "De manera inusual, se ha venido sustentando el prorrrogismo de los principales dirigentes del Sindicato de la Prensa de Potosí, encabezados por Dinky Castillo, cuya gestión sindical ya debería haber concluido hace más de un año. Es con ese propósito que se ha procedido a la "masificación" inaudita del Sindicato de la Prensa de Potosí afiliando a más de 50 reporteros populares y también a otras personas de conocida trayectoria política que jamás realizaron labor de prensa". El documento anota luego

que "El Frente Independiente de Periodistas que postula a Guido Romay Romay como secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosí, reconoce haberse retrasado con algunos minutos para la inscripción de dicha candidatura, pero al mismo tiempo exige al comité electoral que actúe con ecuanimidad e imparcialidad por cuanto si se tiene que aplicar la legalidad para unos y otros, entonces también se debería anular la candidatura de Dinky Castillo por adolecer de incumplimiento a la convocatoria y al mismo estatuto del organismo sindical de la prensa de Potosí". "El Frente Independiente de Periodistas, por esos y otros antecedentes, no reconocerá bajo ninguna presión la "forzada" reelección de Dinky Castillo, en tanto no se actúe con mayor responsabilidad, con ecuanimidad e institucionalmente", advierte el documento. Asimismo, se solicita la intervención de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia para solucionar este problema que pone en riesgo la división e integridad moral del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Potosí

Uyuni Correos de Bolivia realiza evaluación de su personal

UYUNI, 20 (PRESENCIA).- Con el propósito de mejorar y jerarquizar su administración la Empresa de Correos de Bolivia, realiza una evaluación de su personal, midiendo la capacidad y destreza además de otros aspectos personales y humanos. La licenciada Ana María Gutiérrez, tuvo a su cargo en esta ciudad el trabajo encomendado para dicha medición, y refirió que se desea conocer el grado de conocimiento y destreza de los empleados con el fin de ver en que nivel deben mejorar, y así planificar cursos de capacitación a distancia. Asimismo indicó que se considerará otro plan para cursos de capacitación en áreas especializadas dentro del Correo, lo cual redundará en beneficio del público usuario, que tendrá un eficiente servicio, añadió. Finalmente al referirse al aspecto salarial dijo que la capacitación del personal de Correo y su correspondiente jerarquización, serán motivo para mejorar los niveles salariales y el tratamiento que merecen como profesionales. Agregó que no se permitirá más el ingreso de personas que no cuenten con los conocimientos respectivos que exige el sistema, como se venía haciendo en el pasado. Ahora la Empresa de Correos de Bolivia es una empresa en desarrollo afirmó la licenciada Gutiérrez.



Crianza de conejos. La crianza de conejos en diferentes provincias del departamento de Potosí, tiende a pasar de la simple afición a un proceso técnico y de industrialización. Esta actividad, que resulta un pasatiempo, está siendo planificada para que pueda resultar una buena forma de mejorar los ingresos de las familias campesinas y además de utilizar la carne, también la parte de su piel que es un interesante material para manufacturas.

Tarija CODETAR y ACLO impulsarán plan de riego "Santa Ana"

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) y Acción Cultural Loyola (ACLO), han formalizado un compromiso para la ejecución y financiamiento del programa de micro-riego denominado "Santa Ana". El convenio está referido a coordinar la ejecución del mencionado plan para el trienio 1991-94, mediante la cooperación en la fase de estudio por parte de la gerencia de agropecuaria y de obras públicas de CODETAR, dando preferencia para que la ejecución de las obras públicas de CODETAR, sea realizada por ACLO, institución que ha hecho entrega del documento denominado "Diagnóstico socio-económico y plan de desarrollo integral de la micro-región Santa Ana". CODETAR se responsabilizará con el apoyo de ACLO y otras insti-

tuciones comprometidas, a la formulación de los programas y proyectos relacionados con la infraestructura de apoyo a la producción agropecuaria, vinculación y servicios sociales básicos en la mencionada micro-región. CODETAR y ACLO-Tarija, coordinarán acciones para obtener el financiamiento que requieren los proyectos a encararse y unirán sus esfuerzos para tramitar ante otras instituciones públicas y privadas la cooperación que fuera requerida, otorgando especial atención al problema de los suelos que se encuentran afectados por una notoria depredación. ACLO para conseguir el mayor éxito, pondrá a disposición del ente de desarrollo los medios de movilización, relacionamiento, seguimiento y comunicación que posea, de acuerdo con sus posibilidades institucionales.

Aclaran orígenes de fundación de población Entre Ríos

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- La Sociedad Geográfica y de Historia "Tarija", que preside José Paz Garzón, ha emitido un documento a través del cual se aclaran los orígenes cívicos y religiosos del pueblo de Entre Ríos, capital de la provincia O'Connor de este departamento. El documento, elaborado por una comisión presidida por el padre Gerardo Maldini, establece que los orígenes históricos de Entre Ríos se remontan a las misiones jesuíticas y franciscanas en el valle de abajo de Salinas, en el siglo XVIII, en el fortín de San Luis Beltrán y la población de San Carlos, fundados por el coronel de milicias de Tarija Luis Hurtado de Mendoza, en el valle de arriba, a fines del mismo siglo XVIII. Bajo el amparo de las misiones y particularmente del mencionado fortín, se produjo una masiva migración de colonos tarijeños alcanzando hacia el año 1790 una población de 2.000 habitantes entre españoles y criollos. Entre fines de 1700 y principios del 1800, superado el peligro de las

invasiones chiriguanas, el fortín perdía su importancia ingresando en franca decadencia hasta desaparecer, paralelamente tomaba importancia en nuevo pueblo que, olvidado de su nombre primitivo de San Carlos, se afirmaba definitivamente con el nombre de "San Luis de Francia" que le habían impuesto los misioneros franciscanos de Tarija, encargados de la asistencia espiritual de la región. Los franciscanos, desde un principio, introdujeron la fiesta del santo patrono, San Luis de Francia, en fecha 25 de agosto, según el calendario litúrgico de la Iglesia Católica, quedando en consecuencia establecida la fiesta patronal del nuevo pueblo que, en años posteriores, cambiara de nombre por el de Entre Ríos. El documento concluye manifestando que si Entre Ríos deseara, desde ahora, preparar el segundo centenario de su fundación podría tomar como fecha más segura el 25 de agosto del año 2.000, recordando los doscientos años en que los franciscanos celebraron por primera vez su fiesta patronal, el 25 de agosto de 1800.

Santa Cruz Frustración en Santa Rosa abandono de ferrovía al Beni

SANTA ROSA, 19 (PRESENCIA).- Cuando los gobiernos de Argentina y Bolivia, iniciaron la construcción del ferrocarril a Trinidad (Beni), a principios de la década del 70, Santa Rosa, provincia Sara, a 84 kilómetros de Santa Cruz, cifró todas sus esperanzas de desarrollo, en convertirse en una estación ferroviaria de vital importancia. Entonces, los "santarosinos" creyeron en las autoridades del gobierno y de Santa Cruz que, con insistencia, instaban a los pobladores "a prepararse para el gran salto de progreso". Es más, con amargura recuerdan los pobladores a las "comisiones oficiales", tan frecuentemente agasajadas con sendas declaratorias de huéspedes ilustres y comilonas bien regadas a costa de los aportes del pueblo. Fueron en tales ocasiones cuando se les pidió que construyeran viviendas amplias para convertirse en pequeños hoteles, que aumentarían la producción agropecuaria e hicieran todos los esfuerzos económicos posibles para funcionar como estación principal. Les hicieron creer que con el ferrocarril, Santa Rosa se llenaría de visitantes y comprarían todo. Que decenas de aserraderos y fábricas se iban a instalar y mil cosas más. Poco más de 20 años de emífero sueño, Santa Rosa del Sara, sigue siendo un pueblo que vá forjando su progreso con esfuerzo propio, paso a paso. El ferrocarril, si bien llegó y pasó hasta Yapacaní, no sólo que no funciona sino que, desde 1983 cuando

se produjeron las grandes riadas y se destruyeron los puentes, no tiene nexo con Santa Cruz. La ferrovía al Beni ha fracasado. Las riadas llegaron a Yapacaní y no cumplieron en ningún servicio. El terraplén de casi 80 metros hasta el Río Mamorechillo que estaba bien enriellado hace tres años, se ha perdido totalmente. El monte ha vuelto a cubrirlo con la ineficacia de los hombres. Más de 240 millones de dólares que el país este proyecto se han perdido. Nadie quiere o quiere tener la culpa y son responsables este nuevo fracaso, sólo se conoce que este fracaso argentino dice que invirtió en estos proyectos estamos pagando caro y con nuestro dinero. Argentina, se ha retirado prudentemente y se liquidó la Comisión Mixta Boliviana (COMIXTA) que tenía a su cargo esta línea. dicen los pobladores de aquí, "porque cargar con el muerto". Los pocos bienes que a la Empresa Nacional de Ferrocarriles se desconoce si ésta, tiene capacidad de proyecto. Todo hace suponer que no. Lo cierto es que la gente del norte perdido toda esperanza en el ferrocarril que corrió la misma suerte de la ferrovía al Cochabamba-Aiquile y otros ramales abandonados; dejando atrás frustraciones y postergando esa urgente necesidad nacional de integración.

Guía Profesional

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil. CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617 CONSULTAS 18 a 20 HORAS

PEDIATRAS RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES Dr. Jorge H. Ríos Aramayo PEDIATRA NEONATOLOGO Atiende de Lunes a Sábado de 11 a 13 y de 16 a 19 horas RECIEN NACIDOS: Recepción en el parto - vacunas NIÑOS: Atención niño sano - problemas clínicos en general - falta de peso y/o estatura - Destrucción - falta de apetito - problemas crónicos de: Bronquios, Amigdalitis, Nariz, tratamiento en fase de vacunas ADOLESCENTES: (Hasta 18 años) Observación al adolescente y los padres - problemas de crecimiento y desarrollo físico y psíquico CONSULTORIO ALAMEDA (EL PRADO) Edif. Alameda Planta Baja Consultorio 366657 322248 Domicilio 366464 URGENCIAS BUSCAPERSONAS 367 854

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4

GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo. MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arené Rada. TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz. CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas. ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chini GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez (POLI CONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

ODONTOLOGOS CENTRO ODONTOLÓGICO DE IMPLANTES Dr. René León Guzmán ESPECIALIZADO EN FRANCIA Implantes dentales parciales y totales. Transplantes, Reimplantes. Prótesis fija de porcelana Odontología General, Quirofano, Rayos X CONSULTORIO: Edif. San Pablo (El Prado) Piso 12 Of. 1207 Tels.: 351814 - 362878 Dom.: 351915 HORARIO DE ATENCION 9:30 a 12:00 y 15:00 a 20:00 FAVOR RESERVAR HORA

ABOGADOS Dr. MARTIN CASTRO MEDRANO y ASOCIADOS Atención de asuntos penales, civiles, administrativos. RECURSOS ANTE LA EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION Estudio jurídico Edif. Libertad 5to. piso Ofic. N° 505 Teléfonos 362657 - 786173

LABORATORIOS Dr. Ruben Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos. DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf.: Dom. 321122 - Casilla 2665

SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO DE TRINIDAD S.S.U. INVITACION PUBLICA N° 01/91 SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO DE TRINIDAD INVITA A LAS EMPRESAS CONSULTORAS DE AUDITORIA EXTERNA AUTORIZADAS EN EL PAIS Y CON CONOCIMIENTO EN SEGURIDAD SOCIAL PRESENTAR PROPUESTAS PARA PRACTICAR AUDITORIA EXTERNA SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO PARA LAS GESTIONES 1986-1990. LAS PROPUESTAS DEBEN INDICAR PRINCIPALMENTE COSTO Y PLAZO. DEBEN PRESENTARSE HASTA EL DIA VIERNES 31 DE MAYO DE 1991 A HORAS 15:00 EN LA GERENCIA DEL S.S.U., AVENIDA CIPRIANO BARACE ESQUINA SERENO RIVERO N° 668 CASILLA N° 155 EN SOBREP CERRADO BAJO EL SIGUIENTE ROTULO: SEÑORES SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO DE TRINIDAD PROPUESTA DE AUDITORIA EXTERNA. TRINIDAD, 10 DE MAYO DE 1991 LIC. ZULEMA G. DE CHAVEZ PRESIDENTE S.S.U. LIC. JUAN YAKA ORTIZ GERENTE S.S.U. SELLO: SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO GERENCIA REGIONAL TRINIDAD-BENI-BOLIVIA

Anuncie en PRESENCIA agencias en todo el país

INDICE

Table with categories: INMUEBLES, VEHICULOS, ARTESANOS, ANIMALES, SERV. PROFESIONALES, EQUIPOS DE HOGAR, EQUIPOS DE OFICINA, EQUIPOS, OBJETOS PERSONALES, SERVICIOS PERSONALES, HOSPEDAJE, VARIOS, ULTIMO MOMENTO, TARIFAS, CONSEJOS.

AVISOS ECONOMICOS

DE OCASION lote en venta 220 mts.2. en Ciudad Satelite. Referencias Plaza 112, calle 31-B N° 27 (18-23)

ACHOCALLA ocasion terrenos aptos granja. 323609 (18-20)

OCASION lotes Urbantzacion Mariacal Santa Cruz 323609 (18-20)

110 Oficinas alquiler. OFICINA En Sopocachi doyo en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

MANTENIMIENTO De oficinas, lavado de alfombras, lavado de vidrios, plomeria. Ref. Telf. 325730 (17-23)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts.2 en urbanización Los Rosales Tuja Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

VENDO LOCAL Comercial en planta baja Edificio México con baño. Referencias teléfono 794805 (7)

MANTENIMIENTO. De oficina lavado de alfombras, lavado de vidrios interior, exterior plomeria. Referencias teléfono 325730 (7-13).

111 Oficinas venta VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

SAN MIGUEL Sr. doctor, Sr. abogado, Galerías "El Triunfo" le ofrece en venta oficinas y consultorios con baño privado. Entrega en 6 meses. Planes de pago hasta 15 meses Tel. 325414 (14-18)

202 De \$us 1.100 a 5.000 DE OCASION Vendo microbus International Modelo 74. Referencias teléfono 365959 (14-17)

AUTO Deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 lono 353127 (26-28)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones. Teléfono 301050 (26-5 mayo)

203 De \$us 5.000 adelante SE VENDE Camión Volvo F89, alzapata motor standar, con supermarcha, cubo reforzado, trinquo o rodamiento, en actual servicio. Referencias carrettera a Oruro N° 1011, altura Taquina (7-11).

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vendido. Ref. Telf. 343658.

VENDO Nissan Sunny, modelo 108. Ref. Gatp Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

VOLVO frigorífico vendo volvo/78 Frigorífico Peter King 38 m3. Referencias teléfono 366240 - 377069 (10-14) (200/206)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landaeza N° 1009

300 ARTESANOS JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, Cargamos a domicilio Teléfono 323765 (6-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de calefones. Teléfono 323765 (8-20)

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Hubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa lider. Dirigirse a casilla 13883 La Paz (22-2 abril)

REPARO Y aiso artefactos sanitarios de porcelana avienda Tejada Sorzano 908, detrás de la iglesia (28-31)

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 a 28/03)

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 365152 (21-24)

OSBAL Plásticos toda clase de documentos, Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril).

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electricidad-electrónica. Calle Ballivián, 1488 altos. (2-4).

510 Profesores T.V. SONY Reparar betamax, televisores, toda marca en domicilio Teléfono 361113 (5-15/500/512).

600 EQUIPOS DE HOGAR 602 Alfombras LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

HOY de 9 a 12 m. vendo cortinas, bicicleta 12 velocidades, mesa, sillas, alfombras, mantelos. Teléfono 373612 (4-7).

606 Electrodomesticos CALEFONES reparamos toda marca teléfono 358643. (11-24).

PROBLEMAS electrodomesticos, reparación en general. Teléfono 323917

VENDO Una cocina a gas, un lavamanos, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17-23).

VENDO Lavarropa y sacadora de ropa. Ref. Telf. 810512

TV, SONY COLOR reparo toda marca de televisores, Betamax en domicilio. Referencias teléfono 361113 (21-25).

SERVICIE TV color video, gravadora Beta VHS audio, ampli-ficaciones. Calle Ballivián 1487 Teléfono 323117 (14-20)

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomesticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

TECNOSERVIS Arreglamos refrigeradores freezers. Telefono 356333 (23-27).

608 Muebles VENDO Living moderno \$ 800.- y dos estanterias desarmables cu \$ 80.- Llamar 792088 después de las 20 horas (10-13)

VENDO Muebles especiales para restaurant, autoservicio, incluye menaje de cocina Referencias Edificio Presencia piso 6, oficina 4 (10-17)

VENDO Juego de living de ocasion. Telf. 361066.

700 EQUIPOS DE OFICINA EN VENTA Máquina tipográfica Grafoprest Oficio Nueva. Teléfono 352499 (10-15)

806 Musicales ORQUESTA YUNGUENITA Teléfono 312711 (26-10 mayo)

WALTER ZEGADA organista. Teléfono 343575 (16-25)

809 Teléfonos VENDO teléfono final Gallardo adyacentes. Referencias 377452 (19-20).

TELEFONO Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26).

900 DOMESTICOS 902 Domesticas NECESITO Empleada domestica con garantias. Referencias Telf. 790302 (17-20).

1000 OBJETOS PERSONALES 1008 Libros VENDO LIBROS EN FRANCÉS Historia de Francia, Derecho, otros Presbítero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbítero Medina 2825 (26-2 marzo).

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30).

1110 Limpiezas LIMPIEZA alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 353220 (2-7).

1300 ALQUILO salón de peinados. Para estrenar. Referencias teléfono 373019 (17-19).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta explotación invento "Procedimiento para la preparación de nuevas tiazolinas" B-4127 Ciba-Geigy. Dirigirse casilla 853 (17-18).

VENDO Caja fuerte inglesa. Avenida Montes N° 707 frente al TAM (18-19)

ROBLE VENDO 3.000 pies. Teléfono 796578.

OCASION Osciloscopio Tektronix Doble Trazo con pedestal. Ref. Tel. 379675 - 362606 (16-18)

PATENTE transferimos, concedemos explotación de "Respirador desechable contra el polvo" 4602 de American Dynamid Company. Casilla 2684 (16-17).

AVISO queda anulada por extravío la Libreta de Ahorro N° E-034-07254-3 de Mutual La Primera. (16)

VENDO 4 sacones de piel legítimos nuevos en \$us. 800.- Referencias 364339 (15-19)

POR EXTRAVIO talonario de facturas del 000050 RUC 03870941 de Javier Veta Ballivián. Quedan anuladas. (17)

TRANSCRIPCIONES Proyectos contables, tesis de grado, investigaciones. Teléfono 374964 (15-25)

SE ALQUILA Garaje cerrado en Miraflores. Llamar al teléfono 340970 (18-21)

BICICLETA compro. Referencias teléfono 363725 (15-25).

1104 Meseras NECESITAMOS COCINERAS, niñeras garantizadas. Ref. Sagárnaga 105 Of. 5 (20 al 22/05).

NECESITAMOS MESERAS para Tipuani Sagárnaga 105 Of. 5 (20 al 22/05).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "Procedimiento para preparación del ácido clavulánico B-4029 Boehman Limited. Dirigirse casilla 853 (9-10)

COMPRO Caldero y auto clave para procesar huesos. Telf. 27006 CBB (18-23)

ALQUILO. permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

ALQUILO. vendo oficina "Aro Iris" teléfono 321383 (10-14) (110)

AVISO por extravío queda anulado RUC N° 6017394.

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la litología de las formaciones petrolíferas" patente N° 43344-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

HOSTAL CANOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637 (1-30 mayo)

VENDO a nueve kilómetros vendiendo propiedad de 1000 hectáreas ganadera, agrícola, todo alambrado con casa y demás. Referencias teléfono 324855. Domicilio 339348 Santa Cruz.

MACHIHEMBRE de mara, parket de tapbo, morado y mara. Al por mayor y menor. Precios económicos. Referencias 343060 Santa Cruz. (16-20)

EN SANTA CRUZ Se compra madera mara, cedro y roble, largay corta, en diferente espesor y calidad. Ref. 343060 - 421246. (20 al 28/05).

Se vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3-2)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "Procedimiento para preparación del ácido clavulánico B-4029 Boehman Limited. Dirigirse casilla 853 (9-10)

COMPRO Caldero y auto clave para procesar huesos. Telf. 27006 CBB (18-23)

ALQUILO. permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

ALQUILO. vendo oficina "Aro Iris" teléfono 321383 (10-14) (110)

AVISO por extravío queda anulado RUC N° 6017394.

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la litología de las formaciones petrolíferas" patente N° 43344-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

HOSTAL CANOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637 (1-30 mayo)

VENDO a nueve kilómetros vendiendo propiedad de 1000 hectáreas ganadera, agrícola, todo alambrado con casa y demás. Referencias teléfono 324855. Domicilio 339348 Santa Cruz.

MACHIHEMBRE de mara, parket de tapbo, morado y mara. Al por mayor y menor. Precios económicos. Referencias 343060 Santa Cruz. (16-20)

EN SANTA CRUZ Se compra madera mara, cedro y roble, largay corta, en diferente espesor y calidad. Ref. 343060 - 421246. (20 al 28/05).

Se vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3-2)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "Procedimiento para preparación del ácido clavulánico B-4029 Boehman Limited. Dirigirse casilla 853 (9-10)

COMPRO Caldero y auto clave para procesar huesos. Telf. 27006 CBB (18-23)

ALQUILO. permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

ALQUILO. vendo oficina "Aro Iris" teléfono 321383 (10-14) (110)

AVISO por extravío queda anulado RUC N° 6017394.

SE OFRECE en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la litología de las formaciones petrolíferas" patente N° 43344-B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

HOSTAL CANOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637 (1-30 mayo)

VENDO a nueve kilómetros vendiendo propiedad de 1000 hectáreas ganadera, agrícola, todo alambrado con casa y demás. Referencias teléfono 324855. Domicilio 339348 Santa Cruz.

MACHIHEMBRE de mara, parket de tapbo, morado y mara. Al por mayor y menor. Precios económicos. Referencias 343060 Santa Cruz. (16-20)

EN SANTA CRUZ Se compra madera mara, cedro y roble, largay corta, en diferente espesor y calidad. Ref. 343060 - 421246. (20 al 28/05).

Se vende en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465. (29-3-2)

le Recordamos que ahora es más fácil anunciar en los...

AVISOS ECONOMICOS

...y mucho más rentable ¡Por supuesto!

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso. ZONA CENTRAL, BUENOS AIRES, COTA COTA, IRPAVI, CALACOTO, LOS PINOS, SOPOCACHI, ACHUMANI, EL ALTO, YEMBLADERANI.



BOLIVIA A LA VANGUARDIA DE LAS REFORMAS



Los presidentes George Bush de Estados Unidos y Jaime Paz Zamora de Bolivia

Bolivia: De la estabilidad al crecimiento

Como de costumbre, cuando uno se detiene para mirar cuánto se ha logrado, los éxitos tienden a verse algo pobres y más fáciles de conseguir de lo que realmente fueron. El esfuerzo y el dolor invertidos en la consolidación de la estabilidad económica lograda en Bolivia, no pueden ni serán olvidados. Es recién ahora que los beneficios de un tratamiento de shock a la economía, que llegó a ser denominado como 'la reforma económica y el programa de liberalización más ambicioso, completo y coherente jamás implementado por un gobierno democrático', pronto serán cosechados.

No es en vano que se empleen términos como 'iluminada' y 'visionaria' para referirse a la disciplina y perseverancia con las cuales el programa económico de Bolivia continúa siendo implementado. La inflación ha sido frenada exitosamente, a tal punto que en los últimos seis años, Bolivia se jacta de contar con la tasa de inflación más baja de Sud América. El déficit fiscal está completamente controlado y es sorprendentemente bajo en comparación con las normas regionales, y la agenda de liberalización económica iniciada el año 1985—a la cual se le está dando en la actualidad sus toques finales—probablemente es la más drástica que existe en cualquier parte del Hemisferio.

Jaime Paz Zamora fue elegido Presidente de Bolivia en el mes de agosto de 1989. Tomó el control de un gobierno cuando los niveles de las reservas de divisas eran negativos, donde los depósitos en el sistema bancario se redujeron considerablemente debido a la incertidumbre acerca de los resultados electorales, que no produjeron un ganador absoluto durante las elecciones de 1985.

El Presidente Paz Zamora llevó al poder a una coalición de dos partidos políticos, e inmediatamente se abocó, como él lo dijo, "a estabilizar la estabilidad económica". Esta meta, añadió, "ha sido claramente lograda. Las reservas en moneda extranjera, así como los depósitos en el sistema bancario, se encuentran en su nivel más alto, lo que creo es un indicador claro de la confianza en el manejo de la economía. Los capitales que anteriormente habían fugado, están ahora retornando rápidamente al país, y las tasas de interés comenzaron a bajar".

Al ser preguntado sobre los efectos que estas políticas tuvieron en la posición de Bolivia ante la comunidad internacional, el Presidente Paz Zamora respondió: "La estabilidad política y económica, apoyada por una política externa coherente, nos ha permitido colocar a Bolivia en buen pie en relación a sus vecinos y a sus socios internacionales. Contamos ahora con relaciones extre-

madamente efectivas con las agencias multilaterales y con aquellas naciones que tradicionalmente han coadyuvado en nuestros esfuerzos iniciales de lograr una transición temprana, de la estabilidad hacia una etapa de crecimiento sostenido.

Nuestra respuesta a la iniciativa de las Américas del Presidente George Bush sobre temas de deuda, comercio e inversiones, es una demostración de esta nueva vitalidad en la política extranjera de Bolivia; pienso firmemente que nuestra nación ha tomado audazmente la iniciativa dentro de la Iniciativa.

Bolivia fue el primer país en presentar una propuesta específica acerca de la reducción de nuestra deuda bilateral con los Estados Unidos, que fue formulada para beneficiar directamente a los programas de protección al medio ambiente en nuestro país.

AÑO	(%)
1983	328,49
1984	2.177,23
1985	8.170,52
1986	65,96
1987	10,66
1988	21,50
1989	16,56
1990	18,01

FUENTE: INE

"En el frente comercial, hemos reducido los aranceles a tal punto que éstos son los más bajos de Sud América, y estamos conduciendo al Pacto Andino hacia un Acuerdo de Libre Comercio para el año 1992. Además, Bolivia recientemente propuso también a los Estados Unidos, un Acuerdo de Libre Comercio que contribuirá en forma adicional a lograr llegar a una zona de libre intercambio en el Hemisferio".

"Sobre la promoción de inversiones, el Congreso ha promulgado leyes de largo alcance que abren las puertas de Bolivia a las inversiones, tanto locales como extranjeras. Esa misma legislación está diseñada para proveer la base de la firma de un Convenio Bilateral de Garantías sobre Inversiones con los Estados Unidos, cuyas negociaciones se hallan en sus últimas etapas. Si todo sale conforme a lo planificado, Bolivia será el primer país en Latinoamérica en haberlo firmado".

Al concluir, el Presidente Paz Zamora anotó: "Los pasos tomados por Bolivia hacia una reforma económica de la clase, rapidez y grado en la cual nuestro programa ha sido obstinadamente implementado, ha significado el incursión en un territorio desconocido. Jamás un programa tan ambicioso ha sido impuesto en un período tan corto. Hemos pasado lo peor y ahora podemos mirar hacia un futuro promisorio. Ya no debemos esperar que el Hermano Mayor nos guíe o conduzca por el camino; apesar de ello, el Estado cumplirá sólo el papel de facilitar la iniciativa individual y privada de las empresas. Por esto, se eliminaron toda clase de controles de precios, los impuestos han sido reducidos en cantidad y número, los aranceles rebajados, y las reglas y decretos han sido cimentados a las leyes del país para dar un campo claro, consistente y abierto para que la iniciativa privada florezca. Todo lo que queda por probar es que podemos ser buenos socios, lo cual pensamos ponerlo pronto a prueba".

Una isla de estabilidad económica

El siguiente es un resumen de la declaración preparada por el señor David Blanco, Ministro de Finanzas de Bolivia, en ocasión de una conferencia presentada para posibles inversionistas extranjeros, acerca de las perspectivas económicas en la década de 1990. El Ministro Blanco, antes Director del Grupo del Banco Mundial y Presidente de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia, dejó sus actividades en el sector privado para asumir su actual cargo en el gabinete económico del gobierno del Presidente Paz Zamora:

"Hace sólo un par de años, existían tres países en desarrollo que eran mencionados en los círculos académicos como los principales ejemplos de cómo era posible derrotar a la hiperinflación por medio de medidas, todas muy similares, sí, pero diferentes en su grado de ortodoxia y disciplina, en la contención del déficit fiscal, el control de la expansión monetaria y la liberalización de la economía. Pienso que no es aventurado el asegurar que Bolivia fue el más ortodoxo y disciplinado de los tres países."



David Blanco, Ministro de Finanzas

LA CARGA DE LA DEUDA EXTERNA -

"Se espera que hasta mediados de 1991, Bolivia haya podido limpiar el 100% de su deuda externa comercial en libros. El país ha demostrado una rara habilidad para idear nuevos métodos e instrumentos para la recompra y eliminación de su deuda comercial. Hasta la fecha, del total de la deuda de Bolivia computada al mes de diciembre de 1986, más del 65% fue recomprado o cambiado por bonos a largo plazo. Este mecanismo ha sido ligado a la promoción de inversiones en forma de premios redimibles cuando los bonos son empleados como inversión en nuevas empresas establecidas en el país.

"En lo referente a la deuda bilateral oficial del país, es de hacer notar que sólo en 1990, se eliminaron, por medio de sistemas creativos de cambio de deuda, más de mil millones de deuda con el Brasil y la Argentina. En este contexto, Bolivia continúa manteniendo la iniciativa, habiendo presentado a los Estados Unidos la primera propuesta oficial para reducir su deuda bilateral, en conformidad con lo indicado en la Iniciativa para las Américas del Presidente Bush.

"No es un secreto bien custodiado ni un don de Dios el saber que las políticas macroeconómicas son la base fundamental para el crecimiento económico. Los mecanismos a ser empleados para lograrlo son obvios; al igual que en la vida cotidiana, el menor riesgo y la mayor transparencia resultantes de estrategias consistentes y coherentes y de reglas dentro de la economía, son las que llevan a tener un mayor grado de confianza en el futuro de un país, así como de un deseo radicalmente mayor tanto de los individuos como de las empresas, para tomar los riesgos comerciales naturalmente inherentes a cualquier operación comercial."

"El Presidente Paz Zamora ha agrupado a un equipo económico extremadamente brillante, dedicado a aumentar el ritmo de inversiones extranjeras en Bolivia. Esta es una administración que puede responder rápida y flexiblemente a las necesidades de inversionistas potenciales. Bolivia es un país que merece una seria consideración de la comunidad internacional en el campo de las inversiones."

Sr. Paul Tierney — Presidente del Directorio TW Holdings, Inc. Abril 17, 1991

"Pienso que no pueden existir dudas acerca de la existencia de un sólido consenso entre los principales partidos políticos de Bolivia, que garantiza la continuidad de las políticas económicas iniciadas el año 1986 para el futuro cercano, sin importar qué partido esté en función de gobierno. Esperamos que el riesgo político atribuido históricamente a Bolivia, continuará declinando en las mentes de los inversionistas de toda naturaleza. Por su parte, el gobierno está plenamente consciente que debe persistir sin cejar en apuntalar esta confianza, por medio de la consolidación del programa de liberalización económica iniciado hace media década atrás, y asegurando que la iniciativa privada sea estimulada, dándole rienda suelta dentro de un marco regulatorio, que sea constructivo, ligero y eficiente."

"Vemos en muchos países—tanto en el mundo industrial como en los países en desarrollo—donde los gobiernos no cuentan con el deseo de realizar los ajustes necesarios, o demandar de sus pueblos los sacrificios requeridos para lograr un crecimiento mayor. Muy a menudo, las decisiones con consecuencias políticas son postergadas, o no son tomadas del todo... Pero también experimentamos lo opuesto, en países en los cuales las autoridades muestran el más alto grado de responsabilidad... En el Hemisferio Occidental, se nos viene inmediatamente a la mente el ejemplo de Bolivia, Jamaica y México."

Sr. Michael Carmeides — Director -Gerente Fondo Monetario Internacional Julio 13, 1989

"Hoy día, Bolivia continúa presentando un clima de estabilidad económica, que claramente se destaca en la historia económica como un caso de indudable éxito. La inflación anualizada, que estuvo cerca al 27.000% en el mes de septiembre de 1985, bajó a cifras de dos dígitos menores, para fines de ese mismo año. Desde entonces, la tasa de inflación en Bolivia ha sido, en forma consistente, la más baja de la región."

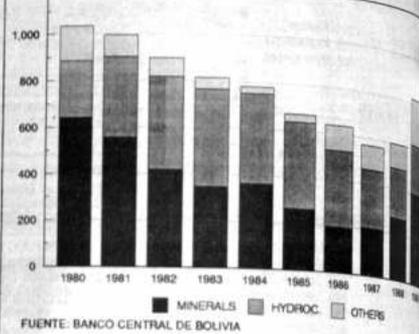
"Este logro económico, que se lo denominó como el 'Milagro Boliviano', no fue obtenido sin un costo social. Nuestro país está ahora frente al desafío de poder premiar a su pueblo ante las adversidades sufridas. Por ello, las inversiones, el mayor empleo y el crecimiento, son urgentemente requeridos."

FMI-FACILIDADES AMPLIADAS DE AJUSTE ESTRUCTURAL

"Desde principios del año 1988, Bolivia ha calificado para obtener las Facilidades Ampliadas de Ajuste Estructural del Fondo Monetario Internacional. Dado el éxito del programa inicial de estabilización económica, de la aplicación consistente y continua de las políticas de libre mercado, de una administración sólida de la macroeconomía, y el compromiso evidente y abierto del gobierno para continuar con la consolidación y el fortalecimiento de este proceso en el país, podemos decir con certeza que Bolivia continuará recibiendo el apoyo técnico y financiero del FMI."

"En una constante coordinación con el personal del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo, el gobierno ha llevado adelante el programa de ajuste estructural más ambicioso de Latinoamérica. Su objetivo es el de establecer una economía firme de mercado, para implementar prácticas sólidas de administración en el sector público, de proseguir con reformas en el sistema financiero destinadas a incrementar su grado de competencia, y asegurar la continuidad del curso económico, sin titubeos y en forma coherente, tal como el gobierno ha elegido adoptar."

DETALLE DE LAS EXPORTACIONES (En millones de US\$)

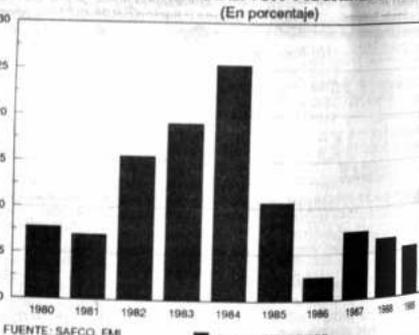


FUENTE: BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Listado de medidas económicas -Abril 1991

- A. COMPLETADAS Económicas:**
- Programa aprobado del ESAF por el FMI, implementado desde 1986.
 - Programa de ajustes estructurales continuados con el Banco Mundial.
 - De Rendimiento y Políticas de Mercado Abierto -
 - Inflación del 16.5% en 1990.
 - Déficit fiscal de menos del 3.5% del PIB para 1990.
 - Eliminación de controles de precios en todos los bienes.
 - Eliminación de todos los controles de cambio de moneda o divisas.
 - Tasas de cambio uniformes entre el cambio oficial y el cambio de mercado.
 - Mecanismos de fijación de tasas de interés de mercado desde 1986.
 - Sistema de subasta para la adjudicación de créditos de desarrollo.

RELACION DEFICIT FISCAL AL PIB (En porcentaje)



FUENTE: SAFCO, FMI

Temas sobre Deuda:

- Deuda con bancos comerciales reducida en un 70% por medio de recompras y canjes.
- Deuda bilateral oficial reducida en aproximadamente 30% en 1990.
- Unico país de la región que mereció los "Términos de Toronto" en el Club de París.
- Existencia del mecanismo para canje de deuda por inversión.
- Primer país que completó un canje de deuda por naturaleza.

INVERSION - Legislación:

- Ley de Inversiones promulgada - Las inversiones extranjeras cuentan con garantías y acorde al tratamiento nacional.
- Nueva Ley de Hidrocarburos que alienta las inversiones de riesgo compartido en el sector de la energía - aprobada y promulgada.
- Revisión del Código Minero, ley que liberaliza la inversión extranjera en el sector - aprobada y promulgada.

Políticas de Liberalización:

- Flujos de capital, sin imposición de restricciones.
- Repatriación de utilidades, sin imposición de restricciones.
- Capital extranjero para operaciones de riesgo compartido, sin límites en el monto de su participación.
- Inversión privada no sujeta a requerimientos impuestos para su exportación, provisión local o sustitución de importaciones.
- Sistema impositivo simplificado y claro.

Otros:

- Miembro del Overseas Private Investment Corporation (OPIC).
- Primer país latinoamericano en firmar un acuerdo dentro de un marco de consulta con los EE.UU.
- Primer país latinoamericano que realiza un Consejo de Intercambio Comercial e Inversiones.

4. Leyes laborales que promueven contratación y retro distribución personal y empleos.

"El liderazgo económico de Bolivia, está comprobado al presentar reformas económicas de revitalización. Estos esfuerzos con un fuerte apoyo de los Estados Unidos."

Edward M. Kennedy - Senador Congreso de los Estados Unidos, Abril 16, 1991

Comerciales:

- Libertad de importaciones, no sujetas a aranceles.
- Eliminación de tarifas.
- Arancel de importación consolidado del 10%.

B. EN PROCESO - Económico:

- Implementación del SES programa de servicios de privatización.
- Recompa de la deuda vigente (US\$209 millones).
- Programa de reducción de deuda bilateral con los EE.UU.
- Programa continuado de liberalización para la reducción de la inflación y grado de intervención en la economía.

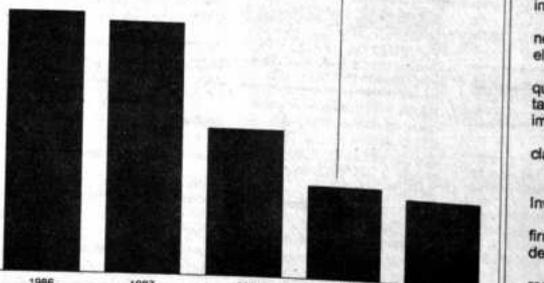
"Estoy de acuerdo con el punto de vista de los personeros del FMI que nuestro gobierno debe ser flexible y adoptar nuevas políticas económicas y de reforma para adherirse a las reformas."

Embajadora Carla Hills - EE.UU. Diciembre 27, 1990

INVERSIONES - Económico:

- Firma del Acuerdo Bilateral de Garantías a las Inversiones con los EE.UU.
- Adherencia al Centro Internacional del Banco Mundial para el Arbitraje de Disputas en Inversiones.
- Evaluación del Tratado de Protección de la Propiedad de los Derechos Intelectuales con los EE.UU.
- Completar el protocolo de membresía en la Agencia Multilateral de Garantía de Inversiones.
- Formar una oficina de promoción completa para inversiones en la ciudad de La Paz.
- Consultas con el Gobierno de EE.UU. para establecer un marco de incentivos positivos para inversiones en Bolivia.

RELACION DEUDA EXTERNA PRIVADA AL PIB (En porcentaje)



FUENTE: BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Esta sección de publicidad fue auspiciada por el Gobierno de Bolivia, producida por Fernando Resucche y Oscar Fuller de Diagrama Publicidad de Buenos Aires, Argentina, con la cooperación de Jorge F. Quiroga en La Paz - Bolivia y Carlos A. López en Washington, D.C. No involucró al personal de editorial o reporteros del New York Times.

© Copyright The New York Times, 1991. Ministerio de Informaciones La Paz - Bolivia

BOLIVIA A LA VANGUARDIA DE LAS REFORMAS

Bolivia: Fijando nuevas tendencias políticas y económicas en la región

La estabilidad política y económica, una vez lograda, debe conducir al crecimiento y empleo. Este es un principio básico de la política económica actual; este hecho ha hecho mucho, y piensa en cuanto sea necesario para crear las condiciones óptimas, requeridas para que la inversión privada, el crecimiento y el empleo que Bolivia requiere. El consenso ha sido claramente establecido, y éste está siendo gradualmente arraigado en las mentes de los bolivianos políticos en todo el país: un consenso efectivo brinda beneficios en todos los aspectos, el económico y el político. Nuestros gobiernos democráticos deben tener en cuenta de tomar decisiones adecuadas, sin importar cuán difíciles éstas desde el punto de vista político. El electorado sabe bien cuando se promete lo imposible; al igual que cada día, los votantes preferirán que les digan la verdad y ver los resultados que se pueden lograr realísticamente. "Estamos comprometidos a crear en Bolivia un gobierno más reducido pero más eficiente, sería contradictorio y extremadamente riesgoso el esperar que el Espectador asumiendo el papel del pensador de inversiones y crecimiento del país. El gobierno quiere llegar a un punto asimismo en forma gradual, facilitar y promover de esa forma la libertad individual y la creación de empresas privadas. La inversión pública será encaminada exclusivamente a complementar estos cometidos, dirigida a mejorar la infraestructura caminera, las comunicaciones más modernas, y una fuerza laboral sana y capaz al menor costo posible a los contribuyentes del país."



Enrique García, Ministro de Planeamiento y Coordinación

cas conducentes al mantenimiento de la clasificación del crédito internacional de Bolivia, se mantenga. Además, la Ley SAFCO promulgada en el segundo semestre de 1990, que regula los mecanismos de administración del gobierno y las responsabilidades en el servicio público, otorga también la completa independencia de Chile, hoy día Bolivia se enorgullece de contar con el más independiente de los bancos centrales de Latinoamérica, lo cual representa una garantía sólida para prevenir que una inflación descontrolada vuelva a reaparecer.

b. **Disciplina monetaria:** Tanto antes como después de la promulgación de la Ley SAFCO, el Banco Central mostró ser un elemento estabilizador con mucho éxito para la economía. La inflación fue mantenida bajo control por medio de una estricta regulación en la oferta del dinero, verificada periódicamente por el FMI, y el valor real de la moneda contra el dólar, fue mantenido dentro de márgenes adecuados, dictados por la competitividad de la industria local en los mercados externos.

"Hace cinco años, Bolivia confrontaba una inflación del 25,000%, hoy en día su inflación es (casi) más baja que la nuestra—un testimonio al compromiso invariable de Bolivia sobre políticas económicas coherentes."

Señor Bernard Aronson—
Subsecretario
Departamento de Estado - EE.UU.
Marzo 5, 1991

RENDIMIENTO ECONÓMICO EN 1990

Los resultados logrados en 1990 con la aplicación del Decreto Supremo 22407, hablan por sí mismos. A pesar de la inseguridad mundial reflejada por la crisis del Golfo, las cifras económicas del país fueron mejores que el promedio de Latinoamérica.

"Ningún país es una isla y los eventos del Medio Oriente tuvieron una inmediata repercusión en una economía abierta como la nuestra. Haciendo una abstracción de ello, la tasa de inflación de Bolivia para 1990 fue del 18%, que puede ser alta para un país industrializado, pero es la más baja de Sud América. Para ponerlo en perspectiva, consideremos lo que la Comisión Económica para Latinoamérica (CEPAL), estimó la tasa de inflación regional en aproximadamente 1,500% para 1990. En forma similar, la CEPAL, estimó que el PIB de Latino América cayó en un 0,5% durante 1990. A pesar de esta tendencia regional, la economía de Bolivia creció en un 2,7%."

POLÍTICA DE INVERSIONES

El Ministro García describió la estrategia de Bolivia para atraer inversiones: "Dicho en forma simple, queremos promover un nivel y un campo de juego abierto para todos los inversionistas, sean nacionales o extranjeros, garantizando tarifas bajas, la libre convertibilidad de divisas a precios reales de mercado, remesas ilimitadas de utilidades, impuestos bajos y uniformes, y una sana competencia."

"En mi reciente viaje a Bolivia, me impresionó la convicción del gobierno de mantener una economía estable y abierta, y su compromiso para acelerar el desarrollo del país por medio de iniciativas en el sector privado. El Banco Mundial apoyó a Bolivia con sus esfuerzos valerosos y exitosos de estabilizarse, y continuaremos brindando tal apoyo para mantener un ambiente económico que conduzca al crecimiento con la participación del sector privado."

Señor Connabell—
Presidente
Banco Mundial
Abril 19, 1991

Añadido además que "el compromiso del gobierno hacia estas políticas, es abierto y lo suficientemente transparente como para haber plasmado dichos principios en la recientemente legislada Ley de Inversiones. Esta ley fue complementada últimamente con la promulgación de la Ley de Hidrocarburos, que abre el sector energético a la inversión privada."

"Asimismo, la revisión del Código Minero fue aprobada y promulgada por el Congreso hace menos de un mes atrás, que permite una mayor apertura del potencial minero del país a la inversión privada."

El Ministro García también añadió: "Bolivia da la bienvenida a las inversiones, y esto no es simplemente puras palabras. Tenemos varias empresas petroleras extranjeras explorando y desarrollando campos de gas y petróleo en Bolivia." Importantes empresas extranjeras han realizado inversiones en el campo minero, y se espera que esta actividad se incremente aún más, debido a la decisión del gobierno de transferir al sector privado, las operaciones de varias minas de la empresa estatal.

Se debe también notar que se contrató a un banco de inversiones americana de mucho prestigio, para diseñar el esquema de privatización de la aerolínea nacional, cuyo proyecto el gobierno espera poder implementar en 1991.

De acuerdo al Ministro García, "este gobierno continuará buscando la cooperación bilateral y multilateral para lograr sus estrategias de desarrollo. El sector privado, sea éste nacional o extranjero, debe ahora hacer frente al desafío y tomar la iniciativa en las áreas productivas, minera y petrolera, en la manufactura, agricultura y turismo. Para lanzar este proceso, existen sólo dos acciones que cualquier gobierno puede realizar: abrir sus puertas a la inversión, y asegurar que se cuente con un campo de juego con credibilidad, transparente y equitativo, abierto a cualquiera que desee tomar ventaja de las atractivas oportunidades que se le presentan, donde sea se las encuentre. Si, esta es una invitación abierta para que los inversionistas visiten nuestro país."

"Bolivia está entre los primeros países de Latino América que rediseñó su economía para llenar las demandas de un mercado libre. Las reformas realizadas hacen ahora que las industrias mineras y otras de Bolivia, sean atractivas a la inversión extranjera."

Señor William Rylie—
Vice Presidente
International Finance Corporation
Abril 18, 1991

Las relaciones de Bolivia y EE.UU.: Un ejemplo de cooperación hemisférica

El final de la década de 1980 trajo consigo un punto crucial en las relaciones de los Estados Unidos y Bolivia. Luego de un período de frías relaciones durante los años setenta y ochenta, las relaciones bilaterales dieron un giro drástico y positivo. De pronto, los diplomáticos de ambos países se encontraron discutiendo no sólo los mismos temas, sino también compartiendo objetivos similares, y lo que fue más sorprendente, la resolución de los temas se hacían con el mismo pragmatismo y franqueza.

En las palabras de Canciller Carlos Iturralde, anteriormente Presidente de la Asociación de Empresarios Privados, quien vino directamente del sector privado para ocupar su actual cargo: "Hoy en día, la efectividad de las relaciones diplomáticas, tiene la mayor importancia para Bolivia. Los temas deben ser abiertamente expuestos, discutidos y resueltos."

A un alto costo y penurias para el pueblo, el país ha tenido éxito en mantener el manejo de una economía disciplinada, dentro de una democracia en pleno funcionamiento; es de notar que naciones mucho más ricas, han fracasado rotundamente al intentar. Bolivia no está en situación de postergar decisiones; no lo ha hecho y no lo hará."

Basado en un sólido manejo económico y en la estabilidad lograda hasta ahora, el Gobierno del Presidente Paz Zamora ha colocado un especial énfasis, en la proyección de una imagen positiva y coherente de Bolivia en el extranjero, y ha sido extremadamente efectivo e innovativo en su legado hacia la comunidad internacional, habiendo obtenido éxitos antes jamás logrados, en áreas tales como la deuda externa, el intercambio comercial y la cooperación económica.

LA INICIATIVA PARA LAS AMÉRICAS

En lo referente a las relaciones bilaterales con los Estados Unidos y la respuesta de Bolivia a la Iniciativa para las Américas del Presidente Bush, se debe hacer notar que el país ha tomado la iniciativa en todos sus frentes, incluyendo los mecanismos para la promoción de inversiones, liberalización del comercio, programas de reducción de deuda, y políticas para la conservación del medio ambiente.

ACUERDO REFERENCIAL

Este acuerdo, firmado en el mes de mayo del año pasado, en ocasión de la visita del Presidente Paz Zamora a Washington, creó un Consejo Bilateral para el Comercio y la Inversión. El Consejo constituye un foro para consultas de alto nivel entre los representantes de gobierno de ambos países, donde se pueden tocar temas relacionados con el comercio e inversiones.

De acuerdo al Canciller Iturralde, "el Consejo está diseñado para aclarar cualquier impedimento a una mayor participación del sector privado en las relaciones comerciales y económicas de ambos países, incluyendo en sus agendas, temas específicos importantes para las reuniones periódicas, por medio de contactos en el Departamento de Comercio de los EE.UU., y el Representante de Comercio de los EE.UU. por un lado, y por el otro, con los Ministerios de Relaciones Exteriores y el de Industria, Comercio y Turismo de Bolivia."

"Hacer negocios en Bolivia es algo placentero y de utilidad. Hemos estado involucrados [en el país] desde hace 65 años. Bolivia es un país de gente amigable, con un gobierno estable y con oportunidades económicas casi sin límite."

Señor Ian Cumming—
Presidente del Directorio
Leucadia National Corporation
Marzo 18, 1991

Se debe hacer notar que Bolivia ha sido el primer país de Sud América en haber firmado tal acuerdo con los EE.UU.—aún antes que estos conceptos hayan sido incluidos en la Iniciativa para las Américas del Presidente Bush— habiendo sido también el primer país en haber mantenido una reunión de

consulta con los EE.UU., bajo lo convenido dentro del Acuerdo de septiembre del año pasado.

Se espera que la segunda reunión del Consejo sea realizada en Bolivia en el segundo semestre de 1991.

TRATADO DE GARANTÍA BILATERAL DE INVERSIONES (BIT)

Se iniciaron y completaron las negociaciones para la firma del BIT en el tercer trimestre de 1990, bastante antes de las Reuniones del Consejo realizadas en septiembre de 1990. Si todo sale de acuerdo a lo planificado, Bolivia espera poder firmar este Tratado antes de fines de 1991. De ser así, Bolivia será el primer país de Latino América en brindar a los inversionistas americanos, las garantías que son la norma para esta área, incluyendo procedimientos de arbitraje internacional.

"En los tres años que estuve en Bolivia como Embajador de los EE.UU., he visto al Gobierno de Bolivia realizar avances muy positivos para fortalecer las reformas económicas iniciadas en 1985. Las recientemente promulgadas Leyes de Inversión, Hidrocarburos y Minería, promoverán las inversiones, ya que las mismas cuentan con importantes garantías para posibles inversionistas, ayudando a crear un ambiente más estable, con claras reglas del juego... Tenemos ahora confianza de que empresas americanas jugarán un papel más importante en ayudar a Bolivia llevar adelante su gran potencial económico."

Embajador Robert S. Gelbart—
Embajador de los EE.UU. Bolivia
Abril 18, 1991



Carlos Iturralde, Canciller de la República

evaluar alternativas de programas auto-sostenidos para la protección del medio ambiente, y para implementar una serie de proyectos de conservación de la naturaleza, para los cuales se han completado estudios de factibilidad.

Al respecto y nuevamente dentro del espíritu de la Iniciativa para las Américas, Bolivia ha liderado la iniciativa regional. Ya en el mes de septiembre de 1990, Bolivia presentó al Gobierno de los EE.UU. una propuesta sobre la reducción de deuda y protección del medio ambiente. La parte central de la propuesta involucra la creación de FONAMA, el Fondo Nacional del Medio Ambiente, diseñado para evaluar, financiar, implementar y coordinar los esfuerzos de Bolivia en este sentido. El Fondo ya ha iniciado sus actividades en consulta con gobiernos donantes y organizaciones no gubernamentales especializadas.

Si la propuesta del país para la reducción de su deuda bilateral con los EE.UU. es aceptada, aproxima-

DIFERENCIAS CAMBIARIAS CAMBIO OFICIAL / MERCADO

(Bolivianos por dólar)

AÑO	OFICIAL	MERCADO	% DIFERENCIA
1983	00.12	695.42	176.29
1984	2.852.55	8.202.50	107.55
1985	453.757.00	703.975.17	55.14
1986	1.916.503.25	1.967.589.50	2.66
1987	2.06	2.08	0.95
1988	2.35	2.37	0.04
1989	2.69	2.71	0.74
1990	3.17	3.15	0.34

FUENTE: BANCO CENTRAL DE BOLIVIA / UDAPE

Las leyes bolivianas, que incluyen el apoyo legislativo internacional necesario para el Acuerdo, han sido promulgadas y están vigentes.

ACUERDO DE LIBRE COMERCIO

El pilar de la Iniciativa para las Américas del Presidente Bush para el intercambio comercial, es la propuesta de la creación eventual de una zona de libre comercio que incluya a todas las naciones del Continente Americano, desde Alaska hasta Tierra del Fuego. No es necesario aquí enfatizar los beneficios económicos potenciales que se podrían obtener de tal situación.

Bolivia ha convertido todas estas iniciativas en acciones concretas, y hoy día está a la cabeza de la liberalización del comercio en el Continente. Todas las barreras no tarifarias fueron levantadas y los aranceles de importación fueron reducidos al 10%, con un máximo del 5% de aranceles para la importación de bienes de capital, la principal exportación de los EE.UU. a Bolivia. Como un paso final y reciente en sus relaciones bilaterales, Bolivia ha propuesto a los EE.UU. un Acuerdo de Libre Comercio con ese país.

DEUDA Y EL MEDIO AMBIENTE

Entre los primeros actos realizados por Bolivia bajo la actual administración en el año 1990, fue el de proclamar "La Pausa Ecológica con el Medio Ambiente" para todo el territorio nacional. De acuerdo al decreto emitido por el gobierno, este período de cinco años servirá para analizar el actual grado de deterioro del medio ambiente en el país, para

damente una décima parte de la deuda oficial de Bolivia será limpiada de los libros, y se obtendrán suficientes recursos para lanzar los programas de FONAMA.

De acuerdo al Canciller Iturralde, "es en este espíritu que pensamos continuar trabajando con los Estados Unidos. Se ha encontrado un campo común de entendimiento y cooperación entre nuestros países, que debe fácilmente conducirnos a fortalecer los lazos de comercio y de negocios. Hemos llegado a hablar en los mismos términos en muchos aspectos importantes, y nuestra filosofía básica para abordar el desarrollo económico, coincide con enfatizar la iniciativa individual y el papel del sector privado. Creo firmemente que podemos avisorar un armonioso y fructífero futuro."

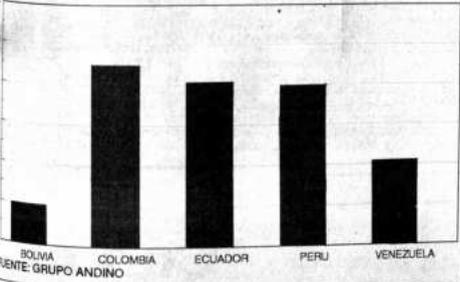
"Las políticas económicas e institucionales de Bolivia han sido reformadas para promover el crecimiento, liberalizadas por la iniciativa privada. La nueva legislación para las inversiones, hidrocarburos y minería, proveen un marco de referencia justo y abierto para los inversionistas privados, demostrando claramente el nuevo espíritu del país y su compromiso con una economía de mercado abierto."

Señor Shahid Husain—
Vice Presidente
Banco Mundial
Abril 19, 1991

Ministerio de Informaciones La Paz - Bolivia.

ARANCELLOS PROMEDIO VIGENTES EN EL GRUPO ANDINO

OCTOBER 1990



iniciativas en el sector público y atraer inversiones privadas masivas. Pienso que Bolivia enfrentará estos desafíos con éxito."

Entre fueron los comentarios del Canciller Iturralde, Ministro de Planeamiento y Coordinación de Bolivia, cuando se le preguntó acerca de sus expectativas para la economía de Bolivia en 1991 y sobre cuáles serían sus resultados políticos. El Ministro García, cabeza del Gabinete Económico del Presidente Zamora, pasó los últimos diez años como ministro en el Banco Interamericano de Desarrollo.

Las siguientes son las principales políticas, como las describe el Canciller Iturralde, que llegaron casi al punto de reconocer el método tradicional de administrar la economía y la promoción de las inversiones en Bolivia.

El Decreto Supremo 22407 engloba la reforma de lo que constituye el marco de referencia de la política económica de administración del país. Este decreto, promulgado en el mes de enero de 1990, compromete al gobierno a la consolidación del programa de liberalización económica iniciado en 1985. Contiene tres componentes principales dirigidos a garantizar la continuidad de las políticas:

a. **Disciplina fiscal:** Bajo ninguna circunstancia puede el gobierno central del Banco Central para obtener un déficit operativo, con un pago de 3.5% del PIB para 1990, sólo será financiado con recursos externos asegurando por ende que las políti-

Beni

Trinidad

Quejas por aguas servidas y basuras en vías públicas

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- Nuevas quejas y reclamos fueron presentados este fin de semana por ciudadanos, de diferentes barrios, por basurales y aguas servidas echados en la vía pública.

Por un lado, se exige de la Alcaldía Municipal el recojo de basura y desperdicios que se amontonan detrás del mercado de Pompeya, casi en el mismo ingreso al Centro Polideportivo El Pailón. Los vecinos dicen que es contradictorio que muchos jóvenes estén practicando deportes pero, a pocos metros, exista también un foco de infección.

De la misma manera, existen basurales en otras zonas, que las autoridades municipales ignoran.

Por otra parte, el diario La Palabra reprodujo la queja de vecinos de la zona central, porque una conocida heladería echa sus aguas servidas al arroyo San Juan, pese a expresar prohibición. La "operación" es realizada en horas de la noche y el diario dice que la oficina de Saneamiento Ambiental no ha castigado a los culpables hasta ahora.

Las quejas se presentan casualmente cuando se agudiza la emergencia en Pando, por la inminencia del ingreso del cólera, desde el Perú, y que las autoridades sanitarias temen por las precarias condiciones especialmente en las poblaciones del oriente.

Fue inaugurado nuevo templo en Villa Vecinal

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- Un templo católico fue inaugurado, el domingo pasado, en la Villa Vecinal cercana a esta ciudad, por el Vicariato Apostólico del Beni.

Dedicado a San Martín de Porres, el santo de los pobres, el nuevo templo fue bendecido por Mons. Manuel Eguiguren, obispo auxiliar del vicariato, en medio de una celebración especial en la que también participó el RP Miguel Irujo, designado párroco del lugar.

En la homilía, Monseñor Eguiguren destacó la labor de servicio que hizo en vida San Martín de Porres "precisamente entre familias pobres como las de Villa Vecinal y, durante varios años, para asistir a los enfermos de una peste

que pudo ser el cólera y que actualmente afecta al Perú".

En la celebración, el obispo pidió a los padres de familia que recen por los niños, a los que también se dedicó especialmente San Martín de Porres. En la oportunidad, niños y jóvenes del colegio "Santa María", de Fey Alegria, amenizaron la reunión con danzas típicas.

El templo fue construido con la cooperación económica de los católicos alemanes, que contribuyeron con Bs 127.000. El saldo - Bs. 12.000 - fue cubierto con aportes de locales, aunque el Vicariato informó que se espera aún construir un centro comunal y la vivienda para el párroco



Aeropuerto
El aeropuerto Jorge Henrich de la ciudad de Trinidad será ampliado para un mejor servicio de la aeronavegación. El gobierno comprometió su apoyo. Las organizaciones cívicas de Trinidad exigen esta remodelación que busca una mejor y mayor comodidad en dicho servicio.

Piden anteproyecto para construir Catedral

RIBERALTA, 20 (PRESENCIA).- El Comité Pro-catedral de Vicariato de Pando lanzó un concurso de anteproyectos para profesionales arquitectos del área del vicariato, con un premio de 500 dólares para el ganador y la adjudicación de la obra.

Los trabajos se reciben hasta el 20 junio de este año y el fallo se conocerá a fines de 27 del mismo mes y se hará exposición el domingo 30 en la sala de la Cultura.

La característica de este templo es un espacio para 1.000 personas, una capilla para la reserva del Santísimo, y una capilla de imágenes sacristía capilla de

reconciliación y debe estar identificada con la cultura regional.

Riberalta pronto va a cumplir 100 años de vida como pueblo, con frustraciones y esperanzas, avances y retrocesos, con toda una historia escrita por hombres de fe; necesita una iglesia, receptora de toda la riqueza del pasado son los fundamentos para esta nueva construcción.

El presidente del jurado calificador Mons. Luis Casey dijo que la Iglesia debe ofrecer un ambiente donde podamos sentirnos pueblo de Dios, donde todos sean protagonistas de los ritos sagrados y constructores del Reino de Dios.

Empleados en Salud inician huelga por falta de salarios

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- La Federación de Trabajadores en Salud iniciará este martes huelga general indefinida, por falta de pago de sus salarios de abril, y amenazó con huelga de hambre si no recibe esa cancelación.

La medida fue dispuesta por el directorio de la federación del sector, que presiden Carmelo Arancibia, y comunicada esta tarde a las autoridades locales, según un comunicado entregado a los medios de difusión.

El aviso explica que los servicios de emergencia serán mantenidos, como ocurre habitualmente en estos casos. Sin embargo, "en defensa de la magra economía y necesidades de los trabajadores, dirigentes y trabajadores de base ingresarán en huelga general de hambre, desde el lunes 27 de mayo", si esta semana no se cumple con el indicado pago.

Los trabajadores de salud demandan además el pago del aumento salarial de este año, retroactivo a enero pasado

Riberalta Circula periódico bilingüe "Amazonía"

RIBERALTA 19 (PRESENCIA).- La primera edición del periódico bilingüe y bilingüe, titulado "Amazonía" ha sido presentado para su circulación por las poblaciones de la región amazónica brasileña y boliviana.

Su representante en nuestra ciudad, Jorge Beltrán, dijo que el objetivo de esta publicación es tratar la problemática ecológica y del medio ambiente en una tarea de concientizar a la población de cómo actuar en contra de la degradación y depredación del medio ambiente.

"Queremos hacer notar el daño que está causando el mismo hombre a la misma naturaleza en el medio ambiente, además queremos fortalecer las relaciones sociales y cultural, económica e industriales de países como Bolivia y Brasil", dijo Beltrán.

El periódico va a circular en toda la región amazónica boliviano-brasileña, además de Santa Cruz y Cochabamba y está editado en Guajaramerín (Brasil) bajo la dirección de Raúl Lemas Coudanne en portugués y español.

Pando

Puerto Rico se convertirá en centro turístico

PUERTO RICO, PANDO, 20 (PRESENCIA).- Esta pequeña población, de aproximadamente 500 habitantes, se convertirá en el centro turístico más importante de la región amazónica boliviana anunciaron aquí las autoridades políticas, administrativas y militares del departamento, junto a representantes privados. El anuncio se hizo durante los actos de homenaje al centenario de Puerto Rico, recordado el último fin de semana.

Una empresa anunció la instalación de un Hotel y excursiones turísticas por los ríos de la región; otra confirmó la instalación de una beneficiadora de castaña, mientras la Corporación de Desarrollo de Pando adelantó su disposición a apoyar tales iniciativas.

El fin de semana fue probablemente el día de mayor fiesta para esta población centenaria: Se entregaron varias obras públicas: una plaza, sistemas de agua potable, energía eléctrica, campos deportivos, una repetidora de televisión y una peladora de arroz que fue donada por la Agencia para el Desarrollo, de Estados Unidos.

Las autoridades y empresarios privados consideran que la ubicación geográfica de Puerto Rico es ideal para el turismo. Aquí se unen los ríos Tahuamanu y Manuripi para dar origen al Orthon y en las riberas de los tres existen numerosos lagos ricos en peces, aves y otros animales. De ellos, el más famoso es el Lago Bay.

"Tratándose del desarrollo regional, CORDEPANDO, no puede estar al margen de cualquier iniciativa que beneficie a la zona", declaró el presidente de esa institución, vicealmirante Alberto Saenz Klinsky. Sostuvo también que Puerto Rico "tiene derecho a borrar definitivamente la imagen del pasado cuando sólo se lo conocía como un centro de confinamiento de políticos. Eso, definitivamente debe quedar en el pasado".

Sus apreciaciones fueron compartidas, durante el acto de homenaje al centenario de Puerto Rico, por el senador Leopoldo Fernández, quien aseguró que el gobierno actual tiene el mayor interés por atender las necesidades de poblaciones alejadas como Puerto Rico.

El alcalde de esta población, Oscar Bowles, agradeció a las autoridades departamentales "las muestras concretas en beneficio de Puerto Rico, son en beneficio de toda la región. Nos complace decir que algunas cosas están dejando de ser las simples promesas del pasado. Pero, creo que todos estamos concientes de que esta región necesita mucho más para salir realmente del atraso".

En el acto habló también Nildo Gloy, quien hizo una larga explicación sobre el primer centenario de Puerto Rico. A sugerencia suya se colocó la piedra fundamental de lo que será el monumento a José Manuel Pando, uno de los pioneros que llegó a la región, en la época en que esta región era simplemente territorio de colonias.

Oruro

Elegirán nuevo Comité Ejecutivo de la COD

ORURO, 20 (PRESENCIA).- En el ampliado regional, La Central Obrera Departamental elegirá al nuevo comité ejecutivo de la entidad departamental que agrupa a los trabajadores. A la secretaría ejecutiva se postulan los dirigentes mineros Lucio Gonzales y Edmundo Cámara.

La convocatoria será analizada en el ampliado departamental del día jueves 23, donde los secretarios generales de sindicatos y federaciones afiliadas aprueben o modifiquen el documento que posibilitará la renovación de la directiva sindical.

La elección del nuevo comité ejecutivo de la COD, se producirá después de dos años en medio de serias divergencias y contradicciones al interior del organismo laboral motivadas por la pugna política partidista que existe y la intromisión

abierta del oficialismo para capturar la dirección.

Sin embargo, Gonzales y Cámara ambos pertenecen a federaciones de trabajadores. Dirigentes de estas federaciones afirmarán la postura de los postulantes, por lo que se responsabilizarán de la elección de manera responsable y transparente que se pida y se demande.

El último secretario de la COD fue el secretario de las organizaciones nacionales de la COD, el secretario general de la COD, Edmundo Cámara de Relaciones y la secretaria de COD.

En Huanuni normalizan actividades productivas

HUANUNI, 20 (PRESENCIA).- Todas las actividades productivas fueron normalizadas hoy, en el distrito minero de Huanuni, luego de que los dirigentes suscribieron un convenio de 7 puntos con las autoridades de COMIBOL, EMSO, Ministerio de Trabajo y de la empresa.

Los trabajadores esperan el cumplimiento de este acuerdo y así se eviten posteriores conflictos.

En tanto, los dirigentes sindicales están organizando los planteamientos

que serán discutidos el martes, con la presencia del Ministerio de Trabajo y de la empresa.

Para participar en las elecciones, los dirigentes nombrados a su representación por los favorables a las directivas

Huanuni Nuevos dirigentes de Cooperativa de servicios

HUANUNI, 20 (PRESENCIA).- La Cooperativa de Agua Potable "Huanuni" tiene nuevos dirigentes, por decisión de los socios y una vez que ha concluido la labor del anterior directorio presidido por el Sr. René Carrasco, que prestó esta cooperativa desde hace 4 años.

El directorio elegido para la presente gestión está conformado por el Consejo de Administración: presidente, Víctor Inturias; secretario, Severo Choquecallata; tesorero, Walter Cama y

vocal, Amanda Zabaleta.

Los directivos recién electos se comprometieron a mantener el estado actual de la cooperativa "Huanuni" esencial a la población.

Ministro Salvatierra: Habrá que esperar el resultado del retorno de los magistrados

ORURO, 20 (PRESENCIA).- En criterio del ministro en ejercicio de la presidencia de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Salvatierra Oporto, "habrá que esperar el resultado del retorno de los magistrados a la sede de sus funciones. No podemos optar todavía nada y sólo queda esperar y ver el resultado del retorno".

La opinión fue conocida este lunes, cuando el ministro Salvatierra se preparaba a retornar a la sede de sus funciones en la ciudad de Sucre. No quiso hacer mayores comentarios y se limitó a responder al pedido de renuncia formulado en un periódico chuquisaqueño.

Señaló que su formación profesional y valor civil puestos a toda prueba no le permitirían aceptar abstracciones, ni fricciones. "De ahí que solicito públicamente que se individualice y me visite en mi despacho quien anónimamente se animó a pedir mi renuncia, y ello con el fin de darle una

lección de derecho a quien demuestra que las autoridades de la justicia no son inviolables y de los otros miembros que pertenecen a las provisiones legales".

Aclaró que este pedido de renuncia no tiene nada que ver con la presidencia del Poder Judicial, sino con la constitución del Poder Judicial en el Estado democrático boliviano.

Dijo que "al ver a Cervencia Turilla y Rural de Electricidad y Cruz, lo que hemos hecho los ingresos económicos del Tesoro General de la Nación, no se disminuyen los ingresos de los jueces magistrados, de los jueces empleados judiciales y

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION TERCERA CONVOCATORIA

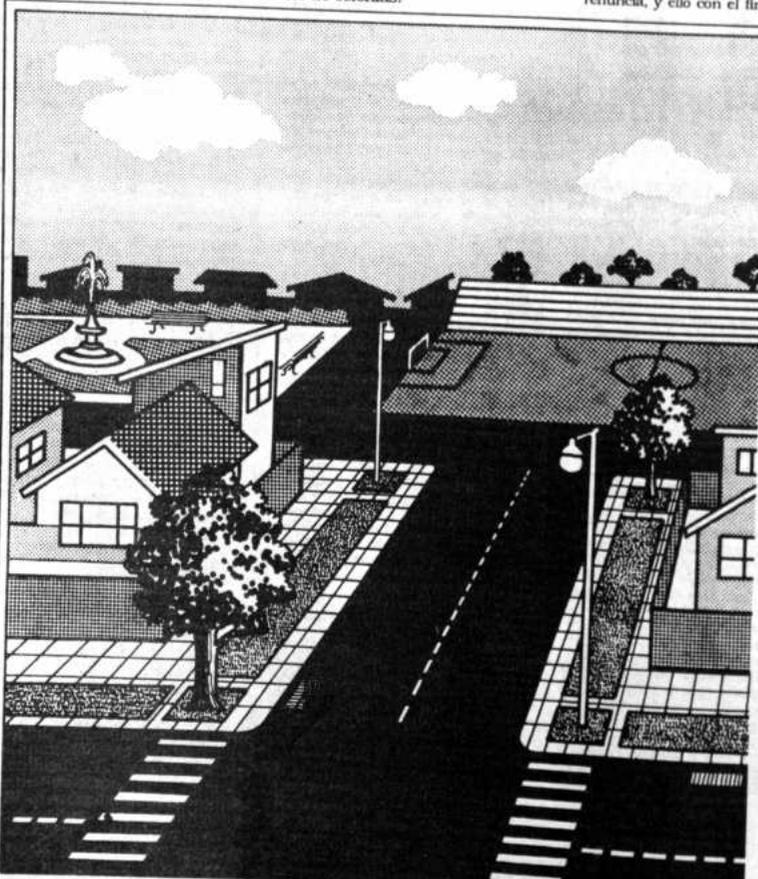
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas, a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

N° Inv. Pub.	N° Pedido materiales	Descripción
333-91	GPF-1705-91	Vagonetas tracción 4 x 4

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el km 2 1/2 carretera a Cbba. teléfono 347336 interno 20, a partir del día lunes 20 de mayo de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría, hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 28 de mayo de 1991.

Santa Cruz, 17 de mayo de 1991



DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Con el aporte de toda nuestra ciudad crece.

Cancelemos nuestros impuestos de inmuebles a tiempo... Porque es tiempo de dar y asegurar nuestro bienestar y desarrollo.

Cumple con tu ciudad para que tu ciudad cumpla contigo.

Así... el país avanza

habamba

Unión cívica preocupada por vigencia de derechos ciudadanos

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Los Comités del país consideran imperiosa la necesidad de que el pueblo tenga el derecho de elegir y no sólo de ser elegido en esta ciudad.

En esta reunión que se celebró en esta ciudad, los representantes de las entidades cívicas, trabajaron en conjunto y se acordó que los Comités de Ciudadanía y de Derechos Ciudadanos, se refieren a las reformas de la Ley 1100 y el proyecto de descentralización económica.

En la información proporcionada al final de la sesión de trabajo, se logró consenso en la necesidad de contar con documentos "completamente indispensables" que permitan al ciudadano ejercer su voto, es decir, que su derecho no sea un simple trámite.

En esta ocasión, presidente del Comité Cívico de Cochabamba, René Recacocha Salinas, afirmó que las autoridades del gobierno central, y también senadores y diputados deben respetar la voluntad popular y no a la del jefe de un partido político por lo que se impone la vigencia de dos documentos para presidente y vicepresidente de la

República y otra para los miembros del Poder Legislativo.

El representante cívico cruceño ratificó también la voluntad de la ciudadanía civil que exige que los cargos públicos, de entidades y empresas descentralizadas, etc. sean motivo de concurso de méritos y examen de competencia "y no de favoritismo político".

El dirigente de La Paz, Alfredo Franco Guachalla, se refirió a la necesidad de llegar a una "etapa revolucionaria" con la creación del segundo estado nacional a partir de la descentralización que "es un gran proceso" que debe iniciarse inmediatamente. "Debe cambiar la estructura del Estado nacional y esa no es una tarea fácil, sino es una tarea que demandará mucho esfuerzo", sostuvo.

Omar Orihuela, de Oruro, calificó de "principal problema" el económico-financiero de las regiones debido a la falta de atención de éstas por parte del Poder Ejecutivo. "Hay que definir lo económico" dijo a tiempo de señalar que lo contrario sería tan sólo una "desburocratización" y no la descentralización que se busca.

Seminario analiza empleo, organización y migración

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Un seminario sobre "Migración, Urbanización y Empleo en Cochabamba" será el primer evento del ciclo de seminarios (hoy), en esta ciudad organizada por la Universidad de San Simón (UMSS) y el Comité de Población de las Naciones Unidas en Bolivia.

El tema es considerado "de gran importancia" por los organizadores debido a que estos son problemas que, en el momento actual, preocupan a autoridades y ciudadanos a sus efectos que van encamados a la brevedad.

Se explicó que se trata del ciclo de seminarios del Proyecto BOL/1988 "Migración, Urbanización y Empleo en Cochabamba 1988" que permitirá obtener resultados concretos para los objetivos que se han trazado para este tipo de eventos.

La presentación e inauguración del seminario está prevista

para las 10 horas con la participación de Rose Mary Salazar, directora del Centro de Estudios de Población de la UMSS; el rector de esta Casa de Estudios Superiores, Tonchy Marinovic; y las palabras de Molly Pollack, Consejera Regional en Población y Recursos Humanos del Programa Regional Para el Empleo en América Latina y el Caribe (PREALC) y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Durante los tres días de actividades se presentarán los trabajos de diagnóstico realizados, así como los logros de la labor de las comisiones y los proyectos de políticas.

La clausura está programada para las 17 horas del jueves con las palabras de Alberto Rodríguez, Vice rector de la UMSS y de Rainer Rosenbaum, director del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA).

Destruyeron 49 fábricas de cocaína en el Chapare

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), destruyeron 49 fábricas de cocaína y 91 pozas de maceración de hojas de coca en operaciones realizadas en la zona tropical de este departamento.

De acuerdo al informe correspondiente a las acciones comprendidas entre el 1 y 13 del mes corriente, se decomisó también más de un centenar de kilogramos de droga. Asimismo, se incautaron precursoras, aceites y químicos para la elaboración de la cocaína.

En el parte pertinente se especifica que los policías especializados, conocidos como "Leopardos", incautaron 56.500 gramos de sulfato base y 215 litros de agua rosa, es decir, cocaina líquida que representa unos 72.000 gramos. De la misma manera, se decomisaron 128 arrobas de cal, 4.000 libras de coca y 57 kilogramos de bicarbonato de sodio.

Las acciones antinarcóticas tuvieron lugar en "San Salvador", "Nueva Esperanza", "Alto Chijini", "Colonia Urkupina", "Río Alto", "Vueladero", "Kilómetro 11", "Sinahota", "San Pedro", "Senda 6", "Paracitio", "Entre Ríos", "Mejillones".

Se informó que las operaciones contra los narcotraficantes continúan de acuerdo a los datos que proporcionan los efectivos de Inteligencia destacados en la zona y en cumplimiento de las disposiciones emanadas del Comando General de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

Chuquisaca

Edgar Oblitas:

"Hemos sentido en carne propia lo que es la injusticia"

Presidente de la Corte Suprema se compromete a "erradicar la corrupción y la inmoralidad de la justicia boliviana".

SUCRE, 20 (PRESENCIA). "Hemos sentido en carne propia lo que es la injusticia" dijo hoy aquí el presidente restituido de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Edgar Oblitas Fernández durante el mensaje que dirigió a Chuquisaca y el país tras haber reasumido sus funciones junto a siete de sus colegas procesados por el Senado Nacional.

Oblitas y el resto de ministros que durante seis meses y 10 días habían sido suspendidos de sus cargos, fue recibido cerca del mediodía por el alcalde Omar Montaño, el arzobispo de Sucre, Jesús Pérez, parlamentarios, concejales y una multitud de ciudadanos que acudieron hasta el aeropuerto Juana Azurduy de Padilla.

"Lo recibo en nombre del pueblo de Sucre que ve con alegría la restitución de la institucionalidad en el Poder Judicial. Este país no estaba en estado de derecho. Por ello sentimos que no teníamos ninguna garantía", exclamó el Jefe de la Comuna local al expresar su oposición a "todo lo que sale de los marcos legales".

El presidente de la organización "Amigos de la Ciudad", Freddy Sánchez, criticó al gobernante Acuerdo Patriótico por la actitud ilegal que asumió al enjuiciar a los ocho magistrados "atropellando" la misma Constitución Política del Estado. "Ya lo dijo alguien que media humanidad se esfuerza para hacer efectivas leyes y la otra media humanidad se esfuerza para no cumplirlas o romperlas".

El ministro Gualberto Dávalos, uno de los magistrados no incluido en el proceso incoado por el Senado, afirmó que en nombre del "templo más grande de la justicia boliviana" (la Corte Suprema), recibía con alegría a sus colegas. "Este es un reencuentro de los ministros con el trabajo, esa labor no siempre comprendida. Los acojo fraternalmente. Nos espera mucho trabajo".

PODER JUDICIAL DESACREDITADO

Rodeado de sus colegas ministros, el presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas, evocó brevemente los días en los que comenzó el juicio por

presunto prevaricato en el caso Taquiña. Expresó su gratitud a la prensa boliviana, a las organizaciones populares, cívicas y a la Iglesia que optó por la defensa de la institucionalidad y el respeto a la independencia de los tres poderes del Estado.

"Desde ese momento Chuquisaca se paró como un solo hombre. Vio las profundidades de la injusticia. Y fue el primero en marcar lo que significaba aquel atropello para la democracia boliviana. Por ello este pueblo se merece el título de paladín y centinela de la democracia y de la Constitución Política del Estado".

Visiblemente emotivo el Jefe de la Justicia boliviana, afirmó que junto a sus siete colegas, sintió la experiencia amarga de la defenestración de un poder del Estado.

"No creo que a partir de ahora sea fácil que los gobiernos de turno cambien la Corte Suprema en la forma como siempre lo han hecho, a través de un telefonazo desde el Ejecutivo o Legislativo".

"Hemos sentido en carne propia lo que es la injusticia. Muchas veces en las altas magistraturas o en las de mayor nivel no se percibe en la verdadera dimensión el dolor que causa una injusticia. Ello nos ha de conducir a actuar profundamente revisando nuestra conciencia y practicar la más correcta de las aplicaciones en cada caso".

Oblitas reconoció que la justicia boliviana ha perdido crédito por la inmoralidad y la corrupción que se apoderó de muchos jueces. "Vamos a vigilar permanentemente los actos de todos los jueces y en todos los niveles. Hemos pedido muchas veces una Ley especial para sancionar el prevaricato y hemos presentado proyectos al Congreso Nacional. Pero todo ha sido inútil".

Por ello exhortó a los partidos políticos representados en el parlamento para que otorguen al Poder Judicial "una palanca legal para erradicar la corrupción". "Estén seguros, vamos a limpiar la inmoralidad de la justicia boliviana. Vamos a seguir luchando por la vigencia plena de la Constitución Política del Estado y la democracia", sostuvo.

Sala Plena de la Corte Suprema agilizará procesos estancados

Después de seis meses se logra quorum en el Tribunal Supremo

SUCRE, 20 (PRESENCIA). La sala plena de la Corte Suprema de Justicia de la Nación que no logró quorum desde hace seis meses y diez días, se reunirá nuevamente en las próximas horas "para analizar los trámites rezagados desde que comenzó el juicio a los magistrados" anunció hoy a PRESENCIA el ministro Ernesto Poppe Subieta.

"Estamos retornando luego de más de seis meses de ausencia. No hay duda que durante ese tiempo ha habido mucho trabajo que ahora nos toca analizar. Especialmente el Juicio de Responsabilidades a García Meza y otros que merecen ser impulsados" sostuvo al reiterar que el imperio de la Ley "ha triunfado".

Para el decano de la Corte Suprema, Hugo Galindo Decker el retorno de los magistrados no es un triunfo político ni personal. "Es el triunfo del pueblo, de la ley, de la institucionalidad que ha sido defendida por todo el país. Esta experiencia nos obliga a los ministros a practicar una justicia

más justa", agregó.

Similares criterios fueron expresados por el ministro José Decker Morales quien no ocultó su emoción ante la multitud que lo recibió hoy en el aeropuerto Juana Azurduy de Padilla. "Ha sido una amarga experiencia estar en el banquillo de los acusados. Creo que el único compromiso que ahora tenemos es con nuestra conciencia y el pueblo".

El ministro Hugo Salvatierra que durante seis meses estuvo a la cabeza del Poder Judicial llegó en la misma nave que trajo a los ocho magistrados con la diferencia de que él descendió por la escalera trasera y sus colegas restituido "Idos por la delantera. No tengo ningún resentimiento en contra de mis colegas. Lo que tenemos que hacer es impulsar

las reformas judiciales", declaró.

Entre tanto el arzobispo de Chuquisaca, Jesús Pérez manifestó su complacencia por el retorno de la legalidad y el respeto a la independencia de uno de los poderes del Estado. "La Iglesia siempre ha defendido el orden legalmente establecido. Sentimos alegría porque se ha encontrado el principio de solución y tenemos una esperanza de que esta experiencia servirá para mejorar la justicia boliviana".



Construcción de caminos en Cochabamba. El departamento, René Recacocha Salinas inauguró las obras de construcción y mejoramiento de las vías que permitirán el ingreso de maquinaria y equipos al lugar donde se ejecutará el proyecto Misicuni. Los trabajos fueron efectuados por la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba. (CORDECO).

para alumnos de intermedio y medio

TECNICOS ESPECIALIZADOS en los programas de: **COMERCIO EXTERNO, LUGAR DE TRABAJO, COCINA**

MAINTENANCE SUPERVISOR

The services of a Maintenance Supervisor with professional construction facilities management experience is required. The job entails periodic in-country travel to perform on-site inspection and supervision of project construction work, as well as maintenance and construction personnel, along with basic design and construction engineering requirements.

Candidates must have at least three years of progressively responsible experience on project management engineering facilities, including maintenance inspection, or planning and cost estimating experience. Fluency in the English language is mandatory. Candidates should submit their curriculum vitae to P.O. Box 10615 no later than close of business May 25, 1991.

Y.P.F.B.

INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS A PRESENTAR OFERTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

- OPPL-13-91-PM ACEITE COMESTIBLE (Bidón 5 Lts.)
- ARROZ ESTACUILLA DE PRIMERA (Bolsas arroberas)
- DETERGENTE (Bolsas 225 grs.)
- OPPL-14-91-PM AZÚCAR BLANCA (Bolsas arroberas)
- FIDELO SURTIDO (Bolsa 1.300 grs.)
- GELATINA SURTIDA (Caja de 80 grs.)
- HARINA DE TRIGO (Bolsa arrobera)
- JABON DE LAVAR (Caja de 50x1)
- JABON DE TOCADOR (Pastillas de 130 grs.)
- OPPL-15-91-PM LECHE EN POLVO (Latas 5 libras)
- TE EN BOLSITAS C/CANELA (Caja de 100x1)
- TODDY (Caja de 2 kilos)
- OPPL-16-91-PM LECHE EVAPORADA (Caja de 48x1)
- CAFE MOLIDO (Bolsas de 1 kilo)
- GALLETAS DE AGUA Y DULCE (Paquete 175 grs.)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN SER RETIRADOS EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES DE Y.P.F.B., CALLE BUENO # 185, PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA hs. 15:30 DEL DIA 21 DE JUNIO DE 1991.

La Paz, 20 de mayo de 1991

Y.P.F.B.

INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

PRIMERA CONVOCATORIA		
INV. PUBLICA # 470-91	GID-3502-89	MOTORES ELECTRICOS
INV. PUBLICA # 471-91	GID-3561-90	PROYECTORES P/ILUMINACION BOQUILLAS
INV. PUBLICA # 472-91	DVSI-8612-90	BOQUILLAS COMPRESOR DE AIRE
INV. PUBLICA # 473-91	DVSI-8646-89	DEPURADOR VERTICAL DE ENTRADA
INV. PUBLICA # 474-91	GPD-6378-88	DEPURADOR VERTICAL DE INYECCION
INV. PUBLICA # 475-91	GPD-6379-88	TUBERIA DE ACERO
INV. PUBLICA # 476-91	GCM-5121-90	

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA CALLE BUENO # 185, PREVIO PAGO DE Bs. 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA 3er. PISO DEL MISMO EDIFICIO.

LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA hs. 15:30 DEL DIA 21 DE JUNIO DE 1991.

La Paz, 20 de mayo de 1991

Y.P.F.B.

INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

- PRIMERA CONVOCATORIA
- GCM-5317-90 CUBICULOS (MATERIAL PARA AEROPUERTO)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUESTRA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA CALLE BUENO # 185, SIN CANCELAR MONTO ALGUNO.

LAS PROPUESTAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES SE RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA hs. 15:30 DEL DIA 4 DE JUNIO DE 1991.

La Paz, 20 de mayo de 1991

La Paz

Municipalidad prohibió venta de carne molida

La dirección de Saneamiento prohibió a las carniceras, terminantemente, que vendan carne molida en mercados y otros puestos, con la excepción de aquella que sea molida en presencia y a solicitud de las amas de casa.

Dicha prohibición se debe a que la mayor parte de las carniceras vende ese tipo de carne con toda clase de menudencias y restos inservibles de la res, que en lugar de nutrir hacen daño a la salud, según funcionarios de esa dependencia de la municipalidad.

CONTROL DE HIGIENE

Agregaron que los funcionarios de esa dirección realzan un riguroso control en las cocinas de restaurantes, pensiones, fondas, fricaserías y otros lugares, donde se venden y sirven alimentos preparados.

Los productos que se expenden en tales lugares serán sometidos a análisis y, sobre todo, se cuidarán aspectos relacionados con la higiene en cocinas, despensas, urinarios, mingitorios y otros lugares susceptibles a contaminación.

Pero no sólo esos lugares serán controlados por la comuna, sino también comedores populares de mercados. El mismo control riguroso se hará en panaderías y fábricas de embutidos.

Añadieron que están comprobando la prohibición de venta de comidas y sandwiches en las puertas de establecimientos educacionales, particulares o fiscales, así como en las puertas de cines, coliseos y lugares de espectáculos públicos.

CARNE DE CERDO

Con el fin de evitar la cisticercosis y triquinosis, las autoridades realizan un control estricto en la venta de carne de cerdo en la localidad de Batallas, en la ribera del lago Titicaca, lugar que se caracteriza por ser un criadero de ganado porcino.

Funcionarios de la dirección de Policía Urbana explicaron que los mataderos municipales de Batallas, la

ciudad de El Alto y Achachicala están facultados para verificar el expendio de carne de cerdo en condiciones óptimas para su consumo.

El director de la Policía Urbana, Carlos Barrientos, dijo que todo vendedor de carne de cerdo deberá tener una copia del certificado, que otorgará en forma gratuita el matadero respectivo, para comercializar esa clase de carne.

VIA REVERSIBLE

Funcionarios de la dirección de Tráfico y Vialidad de la Alcaldía informaron que los conductores de vehículos deben tomar nota del cambio producido en la avenida 14 de Septiembre, Obrajes.

Explicaron que esa vía, desde la calle 17 (Centro Bolívar) es de subida, excepto en los horarios de 11:30 a 13:30 y de 17:30 a 19:30, en que se permite la doble circulación. La doble ruta se mantendrá entre las calles 17 y la Universidad Católica Boliviana.

Agregaron que los días sábados y domingos, la avenida 14 de Septiembre será exclusivamente de subida.

VENDEDORES DE ROPA

Los comerciantes de ropa confeccionada en nuestra ciudad y otros vendedores que ocupan las estrechas aceras del templo del Rosario, en la calle Illampu, fueron reubicados a otro sector, con lo que se facilitó el tránsito de peatones y el flujo de vehículos.

Ese cambio fue efectuado ante denuncias y quejas de innumerables vecinos de la zona de El Rosario, quienes se veían impedidos de caminar libremente por esa arteria, que tiene aceras muy pequeñas y un flujo muy grande de vehículos.

Las autoridades de la comuna añadieron que obligaron también a las vendedoras de comida a retirarse de ese lugar, al comprobarse que no tenían la autorización respectiva de la dirección de Saneamiento.

En Copacabana

Entregan un Centro de Capacitación de la Mujer

La Cruzada Pro Copacabana, presidida por Angelinas de Urzoste, entregó el pasado fin de semana al arzobispo de La Paz, Mons. Luis Salnz, un Centro de Capacitación de la Mujer en la localidad de Copacabana, provincia Manco Cápac, que será administrado por la Iglesia Católica.

La información fue proporcionada por el prefecto de La Paz, Fernando Cajías, quien agregó que esa obra fue iniciada en su primera fase por Betty Gómez y que la construcción del edificio corresponde a la actual directiva y el financiamiento del Fondo de Inversión Social (FIS).

El equipamiento del Centro se hizo con el apoyo económico de las societas de la Cruzada Pro Copacabana.

Mons. Salnz, a tiempo de bendecir las nuevas instalaciones, agradeció por la obra y se comprometió a realizar una obra conjunta con esa entidad, para programar cursos y una serie de actividades en beneficio de las mujeres de esa región altiplánica.



Capacitación

El prefecto del departamento, Fernando Cajías, entrega un Centro de Capacitación de la Mujer al arzobispo de La Paz, Mons. Luis Salnz, durante una ceremonia efectuada el pasado fin de semana en la población de Copacabana.

YARDLEY
Lace

delicate...
feminine...
romantic...

de venta en las mejores perfumerías

PARA M...
CON AM...

ACLARACION PUBLICA

La empresa Maderera FATIMA, de propiedad del Sr. Felipe Hauser y la Sra. Carmen Roca de Hauser, con plantas industriales en la localidad de San Borja desde 1967, por el respeto que merece la Opinión Pública y ante denuncias y acusaciones mal intencionadas y carentes de verdad, considera necesario aclarar lo siguiente:

1.- **Antecedentes.** - En la denominada "MARCHA POR LA DIGNIDAD Y EL TERRITORIO" que se produjo en el mes de Agosto de 1990, varias empresas madereras, pioneras en el país en su predisposición a la búsqueda de mecanismos que garanticen la sustentabilidad del recurso forestal y del medio ambiente de la Zona de Chimanos, fuimos objeto de una **expropiación de nuestros derechos**, obtenidos legalmente mediante el cumplimiento de todas y cada una de las disposiciones legales que rigen la materia. Esta expropiación, que no solo significó tremendas pérdidas económicas si no también la desaparición de inversiones reales como ser: caminos, instalaciones, etc., fue aceptada patrióticamente en aras de satisfacer las demandas planteadas en la mencionada "MARCHA".

En esa oportunidad, una de las **instituciones estatales**, que junto a los marchistas indígenas gestaron y propiciaron el despojo y avasallamiento de nuestros derechos legales fue el **INSTITUTO INDIGENISTA DE BOLIVIA**. EL D.S. 22611 contempla medidas de incentivo a la actividad empresarial del bosque de Chimanos. Sin embargo y hasta la fecha, no se ha concretado nada que nos compense la pérdida de nuestros derechos e inversiones.

Ahora, vemos con preocupación cómo un grupo de personas vinculadas con la extrema izquierda, ansiosas de apropiarse de la "Bandera indígena" ante el coyunturalmente a un grupo de ONGs que pretenden lograr nuevamente jugosos contratos de "consultoría" y "ayuda internacional", están desarrollando actividades de "convencimiento" a los dirigentes indígenas y creando una campaña de desconcierto y desinformación nacional que les permitan materializar sus **veladas y apócrifas intenciones**.

Una lectura detenida de las variadas denuncias realizadas con las firmas de dirigentes y delegados indígenas resalta el excelente uso de la semántica, reglas gramaticales y construcción idiomática y podría demostrar el "manipuleo" y "convencimiento" al que, en función a sus propios intereses, someten a la dirigencia indígena. Estos individuos, patrocinadores y defensores de la corriente del "PRIMITIVISMO FORZOSO" pretenden dar sustentación ideológica y moral a la desfachata y real intención de alcanzar sus **propios objetivos**.

Una prueba de esta aseveración la constituye el hecho denunciado en repetidas ocasiones por autoridades benianas, sobre los lugares escogidos por estos grupos de manipuladores para llevar a cabo los encuentros indígenas: En zonas alejadas e inaccesibles, sin antelada notificación a instituciones y organizaciones benianas nacionales, gubernamentales y privadas que podrían tener interés en el tema. Estos actores, se suman un grupo de inescrupulosos "Cuarteros" cuyas **intenciones se explican por sí mismas**.

ANTE LA MATERIA DE LAS DENUNCIAS:

- Se pretende denunciar "que los delegados mojeños que suscribieron convenios eran "convencidos" para suscribir los mismos.

- Se arguye que el convenio es ilegal porque transgrede el Artículo 14 del Decreto Supremo 22611.

- Se arguye que el convenio es deshonesto porque la suma cancelada a la comunidad mojeña de El Carmen es alarmantemente insuficiente.

CONSIDERAMOS NECESARIO ACLARAR LO SIGUIENTE:
- **Nuestra única intención fue la de posibilitar el aprovechamiento de los árboles derribados con ANTERIORIDAD AL D.S. 22611** contribuyendo, aunque modestamente, a la comunidad Moxeña del Carmen del Aperecito. La

única Alternativa al convenio con una empresa legalmente constituida nuestra es la del aprovechamiento de estos recursos por parte de **Cuarteros ilegales** en desmedro del bosque y el país. Esta posibilidad es de un gran desarrollo real por parte de la **Dirigencia Indígena** como del **Programa de Desarrollo Forestal**.

2.- Los delegados mojeños, JUAN YACA SECRETARIO GENERAL del Comité Central de Cabildos Indígenales mojeños, suscribió conjuntamente con TORREZ, corregidor elegido democráticamente por la población de "EL APERECITO" la más importante comunidad mojeña en el país, Chimanos, un acuerdo con Aserradero Fátima Ltda., con pleno conocimiento de los que ahora pretenden desconocer su tenor. Pretender que estas autoridades fueron "convencidas" e "inducidas" a suscribir una prueba más de menosprecio a su capacidad intelectual y una arrogante representatividad por parte de los verdaderos autores intelectuales de la **CITADA**.

3.- Más aún, si consideramos el hecho que los convenios fueron de conocimiento público a través de la Prensa Nacional, ya el 3 de Marzo, que los representantes indígenas mojeños en el seno del **Programa Chimanos** tenían conocimiento de que se habían suscrito convenios **empresarios madereros-comunidades indígenas** y que el convenio denunciado fue presentado y homologado por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios ante una demanda de los representantes indígenas, **quedará clara la falsedad de dicha acusación**.

4.- El Decreto Supremo 22611 establece el 31 de diciembre de 1990 como fecha máxima para culminar la extracción de la madera. Es justamente el tenor del Decreto el que ha hecho posible que, no obstante el Pago de Regalías mensuales, el Pago de Derechos de Monte y el pago de todos los impuestos gravámenes que rigen la actividad forestal, la comunidad mojeña de El Carmen se haya beneficiado con la suma de Bs. 50.000.- constituyendo este acuerdo una consecuencia y no una trasgresión al D.S. 22611.

Asimismo comunicamos a la opinión pública que contrario a lo aducido en esta denuncia, los dirigentes indígenas mojeños, ante la eminencia de la extracción de esta madera por parte de cuarteros cuya presencia ya se había denunciado en la zona, presionaron e indujeron a la empresa, para suscribir el convenio "denunciado", arguyendo que también la comunidad mojeña de El Carmen tenía derecho a beneficiarse económicamente de la madera tumbada en las zonas de Chimanos. Aseguraron que de lograrse un convenio con los representantes de su comunidad, físicamente impedirían el recojo de la madera. Nuestra actividad constituye un legítimo esfuerzo y se enmarca a las disposiciones legales en vigencia.

Son estos los verdaderos antecedentes que debe conocer la Opinión Pública para formarse un criterio legítimo y veraz sobre la iniciada campaña de desinformación a nuestra empresa.

Finalmente comunicamos nuestra firme intención de no someter a la comunidad mojeña a una campaña de "SOLICITADAS" como pretenden los "autores intelectuales" de la campaña de desinformación para no contribuir al caldo de cultivo de la discordia y la infamia, en la que fructifera y se multiplican sus verdaderas intenciones.

Eugenio Fusi Lema.
Gerente General

deportiva



La Paz, Bolivia, martes 21 de mayo de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

▽ **Mario Vásquez**
llegó a
La Paz



(Página 2)

▽ **El Tigre -**
Chaco mañana
en Achumani



(Página 2)

▽ **Gran**
expectativa
para Colo Colo
- Boca

(Página 3)

Torneo "Bladimir Chávez"

Bolívar - CAR en Tembladerani

El cotejo se iniciará a las 12:15

Intensa actividad en juegos universitarios

A partir de la jornada de hoy se intensificarán las actividades en los IX Juegos Deportivos Nacionales Universitarios "Lic. Pablo Ramos" que se desarrolla en las especialidades de fútbol, fútbol de salón, básquetbol, vólibol, natación, tenis de mesa, atletismo y ajedrez, estas dos últimas a partir de hoy se incorporan al calendario de actividades.

El entusiasmo de la juventud deportiva que interviene en las diferentes competencias, se ve frustrado por el escaso apoyo que reciben por parte del público. En la jornada de ayer los escenarios se encontraban con pocos espectadores.

La lucha por la primera medallas comenzó en natación entre los representantes

de Cochabamba, La Paz y Chuquisaca. En el fútbol de salón las selecciones de San Andrés, de La Paz y San Francisco Javier, de Sucre, alcanzaron virtualmente su clasificación para las semifinales al haber logrado cada uno dos triunfos, en igual número de actuaciones.

En el fútbol se mantiene una lucha equilibrada de los diez equipos y en la jornada de hoy, que obligará a cada participante a jugar dos partidos, prácticamente se definirán las posiciones para programar los encuentros semifinales.

La única nota discordante, la marcó un inadaptado que se identificó con la representación chuquisaqueña. Lanzó un proyectil desde las tribunas en el coliseo "Julio Borelli" obligando a suspender el espectáculo por más de diez minutos.

BASQUETVOL UNIVERSITARIO

Michel Merenberg de la Universidad Católica y Mirtha Serrano de la Universidad Francisco Javier de Sucre durante el encuentro que se cumplió ayer en el Coliseo de la ciudad de La Paz

Copa América

Selección nacional ingresó a la segunda semana de preparación

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).-El seleccionado nacional de fútbol que se prepara con miras a la Copa América, comenzó hoy aquí su segunda semana de entrenamiento, sin los jugadores de Bolívar y The Strongest que recién se incorporarán el miércoles declaró el director técnico Ramiro Blacut.

Por la mañana estuvieron todos los jugadores convocados de los clubes de Santa Cruz y cerca al media día se incorporaron Wilson Cortéz y Baldiviezo, que militan en Wilsterman de Cochabamba.

Blacut dijo que no se tiene todavía determinado el equipo que jugará el jueves en Montero a 50 kilómetros de esta ciudad, con Guabirá que encabeza actualmente el campeonato de la Primera B. Los once seleccionados serán escogidos recién el miércoles, aunque en criterio de la comisión seleccionadora dicho partido debería encararse con la gente que está presente y dar a los de The Strongest y Bolívar, permiso hasta el fin de semana.

Desde Montero se informó que el partido ha despertado expectativa y ya se realizan los preparativos. El partido será el primero dentro la preparación antes de iniciar una serie de encuentros en el exterior.

TRABAJO PLANIFICADO

En la cancha de Blooming, muy cerca al Hotel Balneario Cataluña donde se encuentra concentrada la preselección se reinició en horas de la tarde la preparación. En la primera parte se realizaron jugadas tácticas y Blacut, continuó con el trabajo planificado de probar por separado a los arqueros, defensores, mediocampistas y atacantes.

El impasse que ha surgido entre la Federación Boliviana de Fútbol y la Liga Profesional, por la conducción del seleccionado a la Copa América no ha influido en los ánimos ni del personal técnico menos de los jugadores según opinó el DT.

Los jugadores expresaron en líneas generales, su conformidad con la atención que están recibiendo en Cataluña tanto en lo que se refiere a comodidades como en la alimentación misma

FRENTE AL CAR

Elenco de Bolívar que hoy enfrentará a Always Ready en partido válido por el torneo liguero "Bladimir Chávez"



Bolívar - Always Ready hoy a las 12:15 en Tembladerani

"Académicos" intentan alcanzar la punta del certamen profesional

Bolívar que venció ayer a The Strongest, por 2-0, se apresta a consolidar sus excelentes posiciones en la tabla de posiciones enfrentando hoy a Always Ready, desde las 12:15 horas, en el estadio Libertador, de Tembladerani.

El conjunto dirigido por Jorge Carlos Habegger, de mala campaña en la Copa Libertadores de América, intenta fortalecerse con triunfos locales y también en el interior del país. Además, busca llegar a la punta.

Sin lugar a dudas, Bolívar tiene equipo para el campeonato nacional. Always Ready que había vencido en su último encuentro a Ciclón, de Tarija, espera cumplir una importante actuación.

Incluso algunos jugadores se

amitaron a mencionar que podrían adjudicarse por lo menos una unidad. Es posible que pueda darse una situación como la ansiada por los "millonarios" debido a que el fútbol boliviano tiene altibajos alarmantes.

Bolívar totalizó 3 puntos en 8 juegos, es uno de los equipos más goleadores del torneo. Se encuentra a un punto del líder: Blooming que sumó 14 unidades.

Always Ready hizo 2 puntos en 7 juegos. Tiene la valla más vencida (18 goles). Comparte la última posición con Real Santa Cruz, aunque el equipo cruceño jugó 9 veces.

CARLOS BORJA

El capitán del equipo de Bolí-

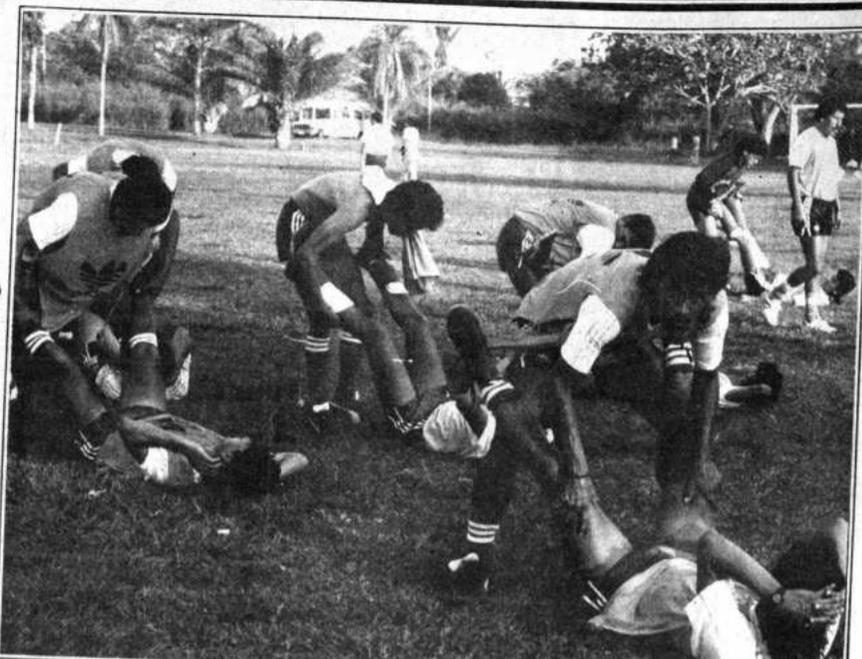
var, Carlos Borja,

afianza en obtener la victoria en la disputa debido a que está en subida y reciente frente a los esperamos mantener la dinámica y la brillantez del arco costero.

DAVID CAMACHO

El preparador físico de Always Ready, David Camacho, que "nuestro plantel en las pasadas semanas (en Aranjuez) preparó a Bolívar".

Es cierto que el entrenador cuenta en sus filas con deportistas, pero no intentará cumplir una situación."



La selección nacional de fútbol inició ayer una nueva semana de prácticas con la finalidad de participar, en forma auspiciosa, en la Copa América que se disputará, en Chile, en julio próximo. (Fotografía PRESENCIA Santa Cruz).

Próximo sábado en Santa Cruz

Consejo Superior de la Liga definirá su posición sobre participación en selección

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). La decisión de la Liga de participar en el proceso de preparación de la Selección Nacional de Fútbol, será analizada el sábado 25 por el Consejo Superior de la Liga, declaró hoy aquí el presidente de ese organismo Luis Marcelo Roca.

Indicó que han surgido aceptabilidades sin fundamento. La Liga no pidió hacer cargo de la preparación de la selección, sino, solamente participar en forma coordinada en la búsqueda común de mejores resultados explícitos.

El presidente de la liga se mostró trañado por la reacción de la Federación Boliviana de Fútbol al pedido que hizo. Indicó que no se trata de una actitud personal, sino que fue un acuerdo de los equipos ligeros de Santa Cruz, con conocimiento de los dirigentes de Bolívar, The Strongest y Wilmerman de Cochabamba.

Pretendemos dijo Roca, una mayor coordinación y de ninguna manera interrumpir el trabajo que se está realizando. Agregó que los equipos de la liga son los más interesados en que la preparación siga de acuerdo a lo indicado, ya que los jugadores que integran la selección en su gran mayoría, dijo pertenecen a los clubes, los aportan el capital humano.

Roca sostiene que los equipos de la liga, tienen todo el derecho de tener una directa participación que, finalmente, son los que soportan las consecuencias económicas, como por ejemplo dijo, con la tracción del fixture que se hizo recientemente, para permitir estructurar un equipo con posibilidad.

La liga, según el presidente de una manera está tratando de

"poner piedras en el camino", mucho menos, "complotar, porque se acabó felizmente la era de los militares". Pretendemos insistió compartir, coordinar "empujar juntos el carro y no cada uno por su lado".

PARTIDOS AMISTOSOS
La FBF ratificó hoy en esta ciudad el anuncio ya que se tiene programado los partidos amistosos que se jugarán antes de asistir al campeonato en Chile.

José Saavedra hizo conocer que se está ultimando detalles para que el 30 de mayo la selección se enfrente a un club del Perú. Entre el 14 y 16 de junio se jugará la Copa Paz del Chaco con la selección del Paraguay.

Inmediatamente el 27 ó 28 se jugará en Venezuela y, el 30 en Washington.

Saavedra dijo también que debido al corto tiempo se decidió que la reunión del Consejo Superior de la FBF se realice el primero de junio.

Secretario de Deportes viaja a la Argentina

Participará en reunión internacional

La primera autoridad deportiva del país, Dr. Alfonso Arévalo, viajará hoy a Buenos Aires, Argentina, para participar en una reunión internacional de secretarios generales de deportes de Bolivia, Argentina, Chile y Perú.

En la oportunidad se abordarán temas relacionados con la problemática deportiva y la cooperación mutua entre los cuatro países.

La presencia de Alfonso Arévalo, en Argentina, crea expectativa. Viajará acompañado por el asesor de la SGDJ, Dr. Gustavo Adolfo Camacho.

LUCIO CLAROS

El director nacional del de-

porte, Lucio Claros, informó que existe interés entre los dirigentes de federaciones deportivas para organizar los juegos nacionales estudiantiles y del deporte organizado.

JUEGOS UNIVERSITARIOS

Calificó de importantes los Juegos Universitarios que se disputan en La Paz con participación de estudiantes de varios distritos del interior del país.

"Los jóvenes universitarios son excelentes deportistas. Sin lugar a dudas, en las superiores casas de estudio hay grandes atletas. Deseo suerte a los participantes," finalizó.



La Asociación Departamental de Pelota de Mano de La Paz entregó, el pasado domingo, premios a los campeones y subcampeones. El acto se cumplió en las instalaciones de esta entidad. En la oportunidad se posesionó a los dirigentes del directorio, gestión 1991-1992. Esta prestigiosa institución, está presidida por el Ing. Samuel Camacho. Estuvieron presentes el presidente de la Federación Boliviana de Pelota a Frontera, José Barrientos; Ramón Requena, director del IDD La Paz, dirigentes, deportistas e invitados especiales.

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACIONES DIRECTAS

La EMPRESA METALURGICA VINTO - URURU, en previsión a lo dispuesto por el reglamento de adquisiciones del D.S. 21660 del 10 de Julio de 1987, tenemos a bien invitar a todas las Firmas Comerciales, legalmente establecidas, presentar sus ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

INVITACION DIRECTA DCN-45/91
PEDIDO 20-30-0504

1.000 TONELADAS PIEDRA Caliza tamaño de grano menor a 8". Calidad mayor 90 % de Ca. CO3.

INVITACION DIRECTA DCN-46/91
PEDIDO 20-56-0003

MATERIAL PARA CONSTRUCCION DE ESTRUCTURAS METALICAS
Items 1 al 14 (pliego de especificaciones, recoger de Oficina Gestoría La Paz y Dpto. Suministros de la Empresa Metalurgica Vinto-ENAF.

Toda oferta deberá ser presentada en sobre cerrado, lacrado en Oficina de Asesoría Legal de la Empresa Metalurgica Vinto-Uru y/o Oficina de Gestoría La Paz.

TELEFONOS : 51343 - 54080 CASILLA : N° 612

Las ofertas deberán ser en forma individual para cada INVITACION, haciendo referencia la numeración respectiva.

Plazo de entrega de las ofertas ha. 15.00 p.m. de fecha 3 de junio de 1991 pasado este término no aceptaremos ninguna oferta.

P EMPRESA METALURGICA VINTO

Ururu, mayo de 1991

Desesperación en The Strongest

El directorio del club The Strongest resolvió contratar dos jugadores argentinos y uno paraguayo, para su primer plantel de fútbol para superar la secuela de derrotas -tres en total- que sufrió en el torneo "Bladimir Chávez", de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Los dirigentes efectuaron anoche una prolongada reunión que duró aproximadamente cinco horas, al cabo del mismo informaron que llegarán los futbolistas Cabreray Rearte, de Argentina y un paraguayo, que será sugerido por el zaguero central Eligio Martínez.

Se anunció también la incorporación del jugador brasileño Freitas. El presidente de la institución Hugo Prada informó a PRESENCIA DEPORTIVA que fueron ratificados los componentes del cuerpo técnico y jugadores, y desde hoy trabajarán en procura de superar el bajón que comenzó a crear desconfianza.

"Nosotros cumpliremos con nuestras obligaciones y esperamos que ellos también respondan a esa confianza", dijo la autoridad al término de la reunión, donde quedó ratificado la realización del partido con Deportivo Chaco, para mañana a horas 12:30 en el estadio Hernando Siles.

Respecto al compromiso con Always Ready, dijo que se mantiene en pie la propuesta de su institución para que el mismo se realice el domingo al mediodía en Achumani.

Finalmente ratificó el viaje de los jugadores seleccionados para la

Copa América. Los jugadores viajarán el mañana en el vuelo a Santa Cruz, para regresar a los entrenamientos.

Alvaro Peña, jugador de The Strongest, y de la selección nacional.



EN VENTA

50.000 mts2 DE TERRENO SIN URBANIZAR EN LA ZONA DE CHUSICA-ALTO LA PAZ, DETRAS FABRICA DE VIDRIOS "FANVIFLAN". CERRADO SECO. PAPELES COMPLETAMENTE AL DIA. REF.: COOPERATIVA ALTO LTDA. AV. 16 DE JULIO N° 8 ZONA 16 DE JULIO. ALTO LA PAZ. TELF. 389231-389077.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Invl. Púb.	Nº Pedido	Materiales	Descripción
4-91	GPD-6008-91	Depuradores verticales de inyección	
5-91	GPD-6009-91	Cañería de alta presión	
6-91	GPD-6010-91	Depuradores verticales de entrada	
7-91	GPD-6011-91	Cañería de alta presión	
8-91	GPD-6014-91	Respuesto Waukesha	
9-91	GPD-6021-91	Válvulas	

Los pliegos de especificaciones pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km 2 1/2 carretera a Oruro, teléfono 347336 interno 20, a partir del día lunes 20 de mayo de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma Secretaría, hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día jueves 6 de junio de 1991.

Santa Cruz, 17 de mayo de 1991.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ AVISO

A LA EMPRESA HIECKER HERMANOS S.R.L. Y/O SU REPRESENTANTE LEGAL SEÑOR FEDERICO (FREDDY) HIECKER HAASE.
LA UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA DE CORDEPAZ HA RECIBIDO UN INFORME DONDE SE ESTABLECE DEUDAS DEVENIDAS EN CONCEPTO DE REGALIAS DE MADERA.
A FIN DE DAR CUMPLIMIENTO AL ART. 36 DE LA LEY DE INSINUAS APOROSARSE A LA UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA DE CORDEPAZ EN EL LAPSO DE TRES DIAS HABILITADOS DESDE EL PRESENTE COMUNICADO A OBJETO DE EFECTUAR LAS ACCIONES DOCUMENTADAS, CASO CONTRARIO SE PROSEGUIRÁ LA ACCION LEGAL CORRESPONDIENTE.

La Paz, mayo de 1991

DEPARTAMENTO DE AUDITORIA INTERNA

Para conocer más de cerca el tema de los Derechos de Autor, conversamos con Julio César Paredes, compositor e intérprete de música, miembro de la comisión de revisión del Proyecto de Ley de Derechos de Autor, que actualmente se encuentra en el Poder Legislativo con la esperanza de que sea aprobado. Julio, resumimos el contenido del Proyecto de Ley de Derechos de Autor...



Sobre los Derechos de Autor y algo más...

Julio, acerca de lo que a cabas de decir, recientemente una Sociedad de Autores y Compositores de Música publicó en la prensa comunicados afirmando que "Hay una magnífica legislación de protección a los Derechos de Autor, conforme a la Ley del 11 de Junio de 1947 y otras disposiciones legales complementarias". ¿Qué significa esto?

Bien, si existe una Ley pero totalmente ajena a la realidad actual. Una ley con algunas reglamentaciones pero que más han servido para que grupos de personas se apropiaran de los derechos de autor, desde ya puede afirmar que son pseudosociedades, desconocidas públicamente por los artistas y compositores, de manera que no tienen ninguna representación.

Precisamente estas organizaciones, sin ningún respaldo por parte de quienes hacemos música, son la prueba del vacío legal en el país.

Frente a ese vacío legal, como se protegen los autores actualmente. Tú por ejemplo como haces. Primero, no creo ser la excepción al decir que no gano mucho por lo que creo; gano más los que aprovechan esta creación y la comercializan. Para el registro se acude al Instituto Boliviano de Cultura y en algunos casos a Sociedades Internacionales, donde se sienten más protegidos que aquí, donde -repito- no existe una Sociedad representativa.

Por último, ¿se aprueba o no la Ley, Julio? Espero que sí. Por lo pronto está en el Congreso esperando ser aprobado. Sólo puedo reiterar su importancia y la confianza en que no se tarde demasiado.

que sea necesario registro, depósito, ni ninguna otra formalidad para obtener protección reconocida por la presente ley. Las formalidades que se establecen son para mayor seguridad jurídica de los titulares de los derechos que se protegen.

Por otro lado, establece como beneficiarios de la Ley no sólo a autores nacionales sino a extranjeros que produzcan en el país o que publiquen sus obras por vez primera en Bolivia.

La importancia de la Ley es que no como se suele creer, sino a la actividad literaria, plástica, visual, audiovisual o sonora, cubriendo un amplio espectro como se podrá apreciar.

Disposiciones especiales a ciertas obras, ¿qué contempla esto? Primero lo referido a los medios de comunicación social, estableciendo los derechos de quienes escriben artículos, guiones, libretos, dibujos, fotografías y otras producciones audiovisuales y sin límite de tiempo y sin límite de territorio y que no se ha considerado anteriormente como es la del "Folklore" o "artesanía". En el proyecto se protege al conjunto de las literarias y artísticas creadas en el territorio nacional por autores no conocidos o que no se identifiquen y que se presuman nacionales del país, o de sus comunidades y se transmitan de generación en generación.

constituyendo uno de los fundamentos del patrimonio cultural tradicional.

A raíz del debate sobre la Ley del Cine, este proyecto adquiere mayor importancia pues se condiciona a su aprobación previa la aprobación de la pri-

La riqueza intelectual en un país pobre

La base de las riquezas de los pueblos en el siglo XXI no serán los bienes materiales sino las ideas. La creatividad, la capacidad de invención jugarán entonces un papel fundamental en el intercambio comercial y los países deben prepararse para ser competitivos en este campo.

Ya en este momento es un hecho que los países con mayor tecnología y por tanto mayor capacidad para crearla y recrearla son los que se mantienen en un primer lugar de la economía, mientras que el resto permanece en una situación de dependencia.

Los conceptos corresponden a Guido Céspedes, actual Ministro de Industria, Comercio y Turismo, quien se refería a este tema asignándole un valor fundamental para el futuro próximo. Y lo hacía apelando a la necesidad de contar con recursos humanos lo suficientemente preparados, para lo cual tendrían que gozar de las condiciones idóneas y así poder desarrollar su capacidad creativa.

En este sentido, el gobierno tiene su gran responsabilidad desde



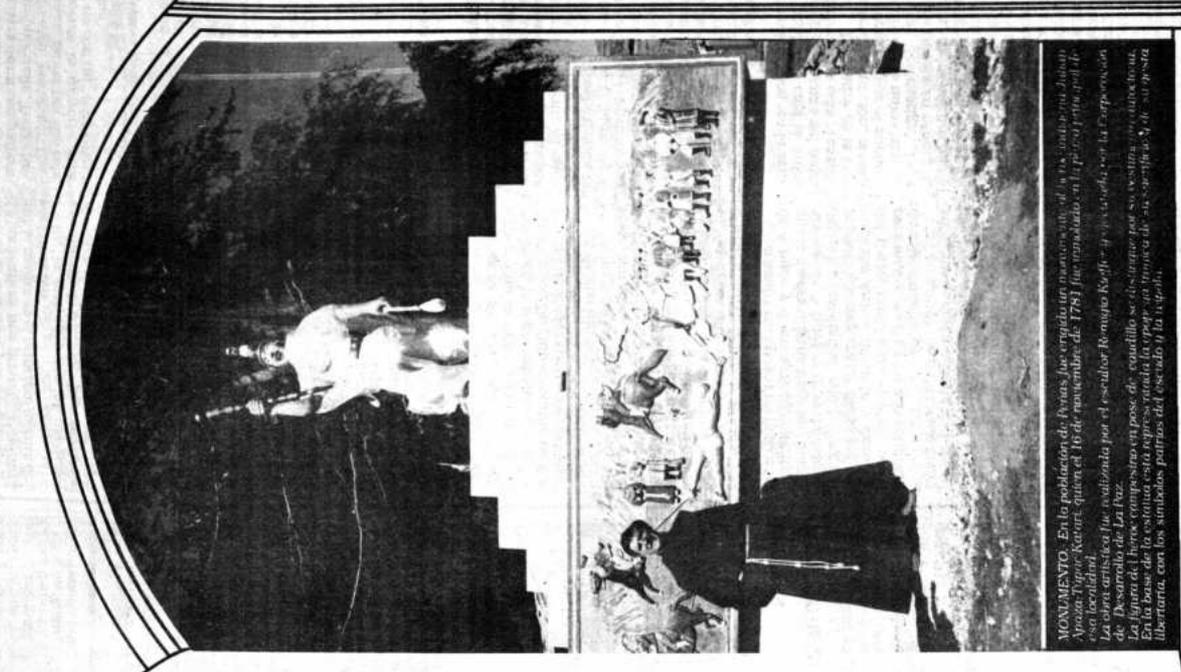
El debate sobre la Ley del Cine, este proyecto adquiere mayor importancia pues se condiciona a su aprobación previa la aprobación de la pri-

puertA Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, martes 21 de mayo de 1991

- Primer congreso iberoamericano de Historia
- Conciertos de la Sociedad Coral Boliviana
- Niños bolivianos ganan en Japón
- Semblanza de Chabuca Granda
- Derechos de autor
- La página del hogar
- Memorias del destino, cassette de música y poesía boliviana



MONUMENTO. En la población de Ayacucho fue erigido un monumento en su honor en 1981. La obra artística fue inaugurada por el escritor Domingo Kyjko. En la foto se ve la estatua de Ayacucho. En la base de la estatua está grabada la fecha de su nacimiento y de su muerte, con los símbolos patrios del Estado y la república.

Ma mamá no se parece casi en nada a esa señora que veo en la televisión, rodeada de "boleros" y "perfección", hijos carísimos y hermosos, y un esposo sorridente y dadoro. Tampoco se ven así las mamás que conozco, por lo menos no Juliana la lavandera, ni casera del mercado, la esposa del portero, la señora que vende en la tienda, ni amiga, la mamá de la niñera de mi compañera secretaria... ¡tampoco ella. Todas tienen en común algo, eso sí: son mamás y bolivianas ¡al vez por ello este 27, posiblemente la mayoría será obsequiada, no con un "feliz cumpleaños" sino con un "feliz día de la madre"!



El 27 es un día para recordar a las mamás. Hay que empezar quizá por saber cuáles son realidades y hacer algo más que regalitos para "fabricarle un día feliz" a la mamá, y hacer 365 diferentes, llenos de salud, seguridad y por lo menos tranquilidad para las bolivianas.

Norma Restegui en un informe titulado "Estructuras cognitivas y afectivas de madres y niños auditivos y publicado el pasado año, da una serie de elementos que seguramente ayudan a ese conocimiento. El estudio fue realizado en Bolivia, en los departamentos de Cochabamba y Potosí, territorio que comprende a cantones ubicados en las provincias de Mizque y Arze, Billazo, Characas e Ibañez, zonas de más alto riesgo, extrema pobreza, en los que se detectan los porcentajes más altos de morbi-mortalidad materno-infantil en la zona rural. La zona urbana está representada por centros poblados y suburbios de Cochabamba.

Según los resultados, en la zona andina, la madre es casi la única responsable en la crianza del niño. La imagen paterna no está presente con claridad... La madre es la responsable de la alimentación, el control de eshínter, vigilar el sueño y ejercer el control de los niños básicamente a través del castigo. Para tener una idea puesta en números, de la enseñanza de los hábitos higiénicos, específicamente no molar los pedales, se ocupan 43.3% de madres en la zona rural y en la urbana 47%, sólo 0.5% de padres en la zona rural. De la enseñanza de los hábitos de higiene personal, 1.8% se ocupan de los niños o adolescentes, como cuando lavan sus manos al igual que la urbana también tienen un papá (36.2% y 46.7% respectivamente), el caso de los padres es otro (0.7% papá urbano y 1.8% rural).

En lo que se refiere a la ocupación de las madres de esta zona, el estudio señala que existe similitud, "el oficio de ama de casa es dominante

usado autoritario de enfermedades se reconocen entre ellas, según un informe de la revista "Science".

El estudio, elaborado por un grupo de demógrafos, señala que los deseresos genéticos adquieren proporciones alarmantes en entornos urbanos, morbilidad infantil y otros males a consecuencia de los matrimonios y procreación entre parientes.

La endogamia es practicada por cientos de millones de personas en el mundo, sobre todo en el oeste de Asia, sur de la India y región subsahariana de África, donde los matrimonios entre primos cercanos o segundos oscilan entre el 20 y el 50 por ciento de la población.

Según William Mason, demógrafo de la Universidad de California y uno de los

Carteras para todo estilo

ROMA (ENSAL).- De acuerdo a las tendencias moda del vestuario de temporada, se presentan las soluciones en materia de carteras y bolsos. Así este accesorio confirma una vez más su naturaleza de objeto-símbolo de la elegancia femenina.

Los modelos concebidos según tal óptica se inspiran a menudo en el estilo barroco, enriqueciéndose con detalles insólitos y refinados, o bien con perforaciones complejas. Pertencen a tal categoría las carteras-joyas adaptadas para la noche, bordadas con strass, lentejuelas, pirlas y pasamanería, que se realzan en su mayor parte con seda, raso o gamuzas, o bien las de formas insolitas, con o sin mango, pero llenas de detalles preciosos, como un cierre joya.

Para el estilo deportivo se proponen carteras de dimensiones medianas, en cueros suaves eslampanados, con aplicaciones en colores contrastantes, sobre todo en los ribetes y forros, que deben ser muy vistosos.

La mayoría de las mamás de esta zona son casadas. Sin embargo, el porcentaje es significativamente mayor para las zonas urbanas, con un 38.2%, mientras que para la rural presentan un 22.3%. Las madres solteras se ubican en mayor porcentaje en la zona urbana, mientras que la situación de conyugalidad es más frecuente en la zona rural.

La madre rural tiene un promedio de 4 hijos y 6 embarazos, mientras que la madre urbana tiene un promedio de 3 hijos y 4 embarazos. Se dice que los resultados, ello tal vez demuestre que mejores condiciones para atender a los niños, durante y después del parto, tanto para el niño, como para madre, aseguran la sobrevivencia de más ciudadanos.

¿Y su salud? La percepción sobre su salud también asombra. "La mujer parará ser buena mujer, no debe enfermarse ya que de ella dependan la familia y el trabajo". Sin embargo, se enferma y muere.

Estos pocos datos muestran la realidad de quienes en días próximos se elevarán su día, los otros tienen otras cosas que elegir, tal vez el que su niño camine, hable o nazca sano, quizá que el esposo o compañero haya conseguido un mejor empleo, ojala también el ser sanas antes que bellas, madres antes que figuras de televisión, pero también podría suceder lo contrario... sucede a diario, esa es una realidad no publicitable.

Aumenta el número de embarazadas con SIDA

LONDRES, 17 may (EPA). - Una de cada 200 mujeres embarazadas de Londres se encuentra infectada con el virus del SIDA, causante del Síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA), según un estudio científico médico publicado hoy.

Estos datos indican un "alarmante" incremento de mujeres seropositivas, sobre las cifras de que se disponía anteriormente, y muestran que el SIDA "se expande en la población heterosexual que no piensa nada contra la enfermedad", dice el Ministerio de Sanidad británico.

Durante los últimos 12 meses, las autoridades sanitarias han realizado análisis anónimos en 27 clínicas prenatales del Reino Unido a todas las mujeres embarazadas para detectar el grado de expansión de la enfermedad.

Análisis similares fueron realizados en seis clínicas de enfermedades venéreas con el mismo fin.

La sangre de las pacientes fue analizada, da sin su consentimiento o conocimiento, para detectar los anticuerpos contra el virus del SIDA.

EE.UU. Un informe entre primos nos traza en las distintas como los hindúes del Sur de la India y los musulmanes del Líbano, donde "los matrimonios entre consanguíneos ofrecen ventajas para el mantenimiento de la propiedad familiar".

El profesor Victor McKusick, especialista en genética de la Universidad John Hopkins, señala que "está probado que existe una relación proporcional entre algunos desordenes recesivos y la consanguinidad en el matrimonio".

Se han establecido más de un millón de enfermedades debidas a esos desordenes, en las que se incluyen retrasos mentales, defectos hereditarios y alteraciones del sistema nervioso, alcoholismo.



Viajes

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, martes 21 de mayo

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Traquepaseo Korintio Tel: 372810
Traquepaseo Arellano Tel: 375449
Pullman Nobiza Tel: 361447
Pullman Avrota Tel: 327096
Traquepaseo Copacabana Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia Tel: 358584
Fleza El Dorado Tel: 359153
Fleza San Francisco Tel: 378084
Fleza Buenos Aires Tel: 371110
Fleza Cococorona Tel: 371119
Fleza Panamericana Tel: 352914
Traquepaseo San Lorenzo Tel: 328911
Traquepaseo Cluse Tel: 361321
Traquepaseo La Paz Tel: 377443

SAILDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Misiones: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.

A Trinidad y Yacaja, a Hs. 5:30.

A Tarija: domingos y puentes a Hs. 6:30.

A La Paz: todos los días, a Hs. 19:30.

A Villavieja: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:30.

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PROMEDIADAS		PRECIPITACION en mm
	MAX	MIN	
Cobija	30.0	19.0	8.0
Riberalta	30.0	20.0	
Rurrenaguake	31.0	21.0	
Trinidad	31.0	21.0	
S. L. de Velasco	29.0	22.0	
Santa Cruz	28.0	22.0	
Cochabamba	28.0	22.0	
Sucre	23.0	18.0	
Camuri	29.0	17.0	
Peñón	16.0	-2.0	
Oruro	18.0	-5.0	
Puerto Suárez	23.0	10.0	
Tarija	26.0	18.0	
La Paz	20.0	5.0	
Zona Central	20.0	3.0	
El Alto	15.0		

Ciudad de La Paz. Presentará probables bancos de niebla matutina a primeras horas, cielo despejado por las tardes sin cambio apreciable y vientos débiles por la mañana a moderados por las tardes. **BENT PANDO Y NORTE DE LA PAZ.** Frecuente chubascos aislados en horas de la tarde, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados de dirección variable.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo nuboso con precipitaciones aisladas y probables tormentas eléctricas después del medio día, temperaturas en descenso, vientos rotando del sudeste al noroeste.

TEMPERATURAS PROMEDIADAS

Ciudad:	MINIMA: 4.0 °C	MAXIMA: 19.0 °C
EL ALTO:	MINIMA: -3.0 °C	MAXIMA: 14.0 °C

Teléfonos de urgencia

Templo de La Recoleta - Sucre

3784-172.

DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION. Tel. 356124.

ESTACION CENTRAL. Tel. 353510 - 352510.

INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODINAMIA. Tel. 320944.

PENSIÓNARIO. Tel. 3292825.

BOLIVIAN POWER Co. Ltda.

RECLAMOS. Tel. 354357.

DOMINIOS. Tel. 378469 - 378469 - 118.

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 379422.

ATENCION DE EMERGENCIA. Tels. 375286 y 371296.

TASA Reclamos. Tel. 133.

INFORMACIONES. Tel. 110.

RADIO PATRIOTA. Tel. 110.

AASANA. (Agencia de Informaciones) Línea 8464.

SANARY. Tel. 311222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata. Tel. 350700.

HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad Tel. 350211.

Viajes

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, martes 21 de mayo

Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Traquepaseo Korintio Tel: 372810
Traquepaseo Arellano Tel: 375449
Pullman Nobiza Tel: 361447
Pullman Avrota Tel: 327096
Traquepaseo Copacabana Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia Tel: 358584
Fleza El Dorado Tel: 359153
Fleza San Francisco Tel: 378084
Fleza Buenos Aires Tel: 371110
Fleza Cococorona Tel: 371119
Fleza Panamericana Tel: 352914
Traquepaseo San Lorenzo Tel: 328911
Traquepaseo Cluse Tel: 361321
Traquepaseo La Paz Tel: 377443

SAILDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.

A Misiones: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.

A Trinidad y Yacaja, a Hs. 5:30.

A Tarija: domingos y puentes a Hs. 6:30.

A La Paz: todos los días, a Hs. 19:30.

A Villavieja: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:30.

dramas clasificados

OREA PLASTICA
COMERO URGENTE
UD-8766

Se especializa en platos rápidos, sencillos y económicos.

el detalle que faltaba

maría de oro

ESPERO QUE SE DÉ CUENTA QUE SUS FLORES ANGINHAS Y SU NOCHA ANTERIOR LE HAN HECHO UN BUEN NEGOCIO DE NEGOCIO.

click Tracy

UNA COMPUTADORA DE UN SISTEMA NEURAL... ¿CÓMO UNA MAQUINA ELECTRÓNICA?

Justo y franco

NO ME VAS A CREER, PERO HE MOS DESCUBIERTO EL LIBRO DE GIMNASIA DE CLEOPATRA.

¿quiere que la conozca?

Me dijo que antes de que pusiera tanto interés en la compañía...

¿quiere que la conozca?

Me dijo que antes de que pusiera tanto interés en la compañía...

OCHO - Elementos químicos.

Sophisticated

Se bien de izquierda a derecha de izquierda a derecha abajo, de abajo arriba y en diagonal, horizontal o al revés. Trasciende de cada lado del rededor de cada línea al bra procure localizar las todas las palabras que una misma letra puede formar parte de dos o más palabras.

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1. Albergue
5. Del Papa
10. Tejido de algodón
14. Iteado
15. Picudo
16. Picudo
17. Arte del farmacéutico
18. Limpimento
19. Ubicación
21. Duplicar
22. Duplicar
23. Navegante
24. Moverse
25. Intensas
27. Jetas
28. Electricidad
32. Unidad de tierra
33. Tierra
34. De TV o de insecto
35. Misterios
37. Sillón
38. Obstáculos
39. Excursión
40. Diminutivo
41. Diferencia
42. Junta
43. Frutas en racimo

VERTICAL

1. Con beta on
2. Estudios
3. Amigos
4. Hombres muy enamorados
5. Alpaca
6. Rumor
7. Que ostenta lo que no es
8. Siempre no
9. Resiste, pop. morador
10. Rumbera
11. Antonieta
12. Puntito
13. Puntito
18. Hago ruidos
19. M. Twain
22. Sarcasmo
24. Quiéres

SOLUCION ANTERIOR

ARDOR, BLOCC, ARMA, BOLS, RECE, VIAL, REFUNFINAR, ANTE, TILL, DOMIA, CUNDIR, ALUBIJA, MANZANO, ALEABA, MANIA, NAINSU, AONIA, DOS, CUTE, GRITA, MIRE, AISE, FUERA, CASITA, FOETE, CIRCOS, ESCURRE, GRECE, NAILLON, LEER, ROL, VEITE, INOPERANTE, EITER, GOITA, ELIAS, SIANO, AVIES, SARNIA

CRUCIGRAMA

Grid with numbers 1-61 and black squares.

Se organiza segundo espectáculo de Teletón



PRESIDENTE.- Eduardo Pacheco, nuevo ejecutivo de la Fundación Teletón

Para octubre de este año se prepara el segundo espectáculo dentro de lo que constituye Teletón en Bolivia, entidad de beneficencia en favor de los niños minusválidos.

Bajo la presidencia de Eduardo Pacheco, quien asumió las funciones en abril pasado, la Fundación Teletón tiene dos trabajos prioritarios. Por un lado el mencionado espectáculo que se hace para recaudar dinero, y por otro las obras de construcción del Centro de Rehabilitación Infantil en la ciudad de El Alto.

ESPECTACULO

Según Informes de la Fundación, la segunda Teletón se prepara por comisiones, planificadas, cuidadosamente para el maratón televisivo que comprometerá a la primera parte de la obra.

Presentación de cassette "Memoria del destino" de Orihuela y García

Los poetas producen la historia desde siempre: la música es un relato vital que da vueltas al tiempo.

De esta forma se resume el proyecto musical que Juan Carlos Orihuela y Oscar García presentan mañana bajo el título de "Memoria del destino".

Se trata de un caset que en la letra de las canciones recopila la poesía de autores como Pedro Pablo Kuczajski, Cerruto, Ricardo Jaimes Freyre, Antonio Avila Jimenez, Julio de la Vega o Alicia Candona entre otros. En el recuadro de esta nota figura por ejemplo la poesía de José Eduardo Guerra, musicalizada por Orihuela y García en "Memorias del destino".

La producción del caset corresponde al Taller Boliviano de Música Popular Arawi. El público podrá apreciarlo a partir de mañana. La presentación del trabajo en "Caretas y Caretas", a las 19:30, asistentes podrán compartir con los autores musicales en un Vito de Honor.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333-329015

Matinée Hs. 15.30.
Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "MIRA QUIEN HABLE TAMBIEN" y "NOCIERO EL MUNDO AL INSTANTE".

16 DE JULIO
Tel. 3770989

Matinée Hs. 15.30.
Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "EL SECRETO DE LA PIRAMIDE".

MEXICO
Tel. 3512005

Matinée Hs. 14.45 y TANDA Hs. 18.45 "LA IN-DIA BLANCA Y PERSE-CUSION Y MUERTE".

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y TANDA Hs. 19.30 "SIROCCO" y "MUNDO AL INSTANTE".

SCALA
Tel. 3235955

Matinée Hs. 15.30.
Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "AMERICA AL DESNUDO" y "MUNDO AL INSTANTE".

PLAZA

Matinée Hs. 15.00.
Tanda Hs. 18.45 SIN PERMISO PARA MANEJAR Y MI POBRE ANGELITO

UNIVERSO
Tel. 342860

Matinée Hs. 15.15.
Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.15 "LAS BRUJAS" y "MUNDO AL INSTANTE".

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30.
Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 "CONAN EL DE-FENSOR" y "MUNDO AL INSTANTE".

6 DE AGOSTO
Tel. 362556

Matinée Hs. 15.30.
Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 "CONAN EL DE-FENSOR" y "MUNDO AL INSTANTE".

MADRID
Tel. 357174

Matinée 14.45 doble NINJA, DRAGON Y PHONIX LA NINJA

MIRAFLORES
Tel. 353842

Matinée Hs. 15.30 y TANDA Hs. 18.30 RASPU-TIN

canal 1

12:10 Carta de ajuste
12:30 Musical (Por RTP)
12:45 Pro Deportivo 1ra ed.
13:00 Noticiero RTP
13:30 Rusa de Lejos
14:25 Pista de las estrellas
14:30 Pista de las estrellas
17:00 Compacto
17:30 Tribuna del pueblo
17:45 Debate
18:00 Anaque Ud.no le crea
18:00 Show de Ch. Espirito
19:00 Show de Ch. Espirito
19:50 Perfiles RTP
20:00 Noticiero RTP
21:00 Rusa de Lejos
21:45 Sesión de animación
22:00 Pro deportivo
23:00 Noticiero RTP
0:15 Cierre de emisión

canal 2

06:40 Carta de ajuste
07:05 CNN 24 Hs.
07:35 Cines Vial/
08:10 La gran penitencia
09:10 París
10:00 Cagney y Lacey
10:30 El Informativo
11:00 Huellas del pasado
11:40 Bim-Bum-Bum (matinaje)
11:50 La zona espial
12:00 Dandel El Travieso
12:20 Perspectiva Int. CNN
12:30 Deportivo dos 1a. Ed.
13:00 "Teletón"
14:25 Bim Bim Bam
15:00 Los frutos-Los Mapetes Baby-Mapetes Baby
17:00 El planeta del Júpiter
17:45 Música es...
18:30 París
19:45 Perspectiva CNN
19:45 Perspectiva CNN, Ed. 4
20:00 Perspectiva Dos Noche
20:45 Varios a dormir
21:00 Sassa Matema
21:45 Minicine "Dadab es la vida"
22:45 CNN 24 Hs.
17:00 Bim Bim Bam
17:15 Show de Jacky
18:40 Imagen en acción
19:25 Musical (Por RTP)
20:20 Mi pequeña Soledad
21:00 40 minutos
22:45 Rescate 911
23:45 Cristina

canal 3

16:30 Tiempo de compartir
17:30 Lucha por sobrevivir
19:00 Mundo de la ciencia
20:00 Rumor (R)
20:45 Onda Deportiva
21:20 Teletón
21:45 Minicine "Louisiana"
23:45 Teletón

canal 4

12:10 Carta de ajuste
12:30 Musical (Por RTP)
12:45 Pro Deportivo 1ra ed.
13:00 Noticiero RTP
13:30 Rusa de Lejos
14:25 Pista de las estrellas
14:30 Pista de las estrellas
17:00 Compacto
17:30 Tribuna del pueblo
17:45 Debate
18:00 Anaque Ud.no le crea
18:00 Show de Ch. Espirito
19:00 Show de Ch. Espirito
19:50 Perfiles RTP
20:00 Noticiero RTP
21:00 Rusa de Lejos
21:45 Sesión de animación
22:00 Pro deportivo
23:00 Noticiero RTP
0:15 Cierre de emisión

canal 5

18:30 Video Hits
19:00 Matana será tarde
20:30 On Journalist: Los periodistas Via Satellite
22:00 En busca del maestro
23:00 Burn burning: cine
01:30 Video Hits de teatro
02:00 Cierre de emisión

canal 6

11:40 Señal de ajuste
12:00 Carrusel
12:30 ATB Deporte
13:00 PAT 1a. Edición
13:30 ATB Int. CNN
14:25 Falcon Crest
15:30 Sabrina
16:30 Mundo de colores
18:00 Video festival
19:00 Chiquititas
19:25 Alcanzar una estrella
20:00 ATB Noticias CNN
20:20 Vereda tropical
21:00 PAT 2da. Ed.
22:00 Mini Deporte
22:50 Terra
0:15 Cierre de emisión

canal 7

11:40 Musical nacional
12:00 Deporte 7
12:20 El mundo de hoy

lo piensa en la final

Agotaron entradas para partido frente a Boca

Joao convoca jugadores para enfrentar a Bulgaria

JANEIRO, 20 MAY (EFE). El seleccionador de fútbol de Joao Roberto Falcao, divulgó hoy la lista de los 20 jugadores para el partido amistoso con Bulgaria, el próximo día 28 en Uberlandia, estado de Minas Gerais.

Diez jugadores convocados, sólo cinco militan en el fútbol profesional todos ellos en el italiano: Taffarel, Julio César, Mazinho, Joao Paulo.

El partido se jugará en el estadio del Parque del Sabia de Uberlandia, el presidente de la Federación Internacional de Asociación de Fútbol (FIFA), Joao Havelange, que será homenajeado por las locales ya que el recinto deportivo recibirá el nombre del brasileño.

Jugadores convocados son: Porteros: Sergio (Santos), Taffarel (Parma). Defensas: Odair (Palmeiras), Baú (Cruzeiro), Lira (Goiás), Mazinho (Paraná), Marcio Santos (Internacional), Góttardo (Internacional), Jorge Luis (Vasco), Julio César (Juventud). Medioscampistas: Marcio (Corinthians), Valdir (At. Paranaense), Edson (Internacional), Luis Henrique (Bahía). Delanteros: Almir (Santos), Dener (Portuguesa), Valdeir (Botafogo), Joao Paulo (Bari).

Comisión Boliviana apoya Juegos Universitarios

La Comisión Boliviana Nacional dio un importante apoyo económico a los Juegos Universitarios que se vienen cumpliendo con gran éxito en la Paz.

Los organizadores destacaron el importante apoyo económico del Sr. Fernando Fernández, quien obsequió tres mil pólizas, 2 trofeos a los vencedores, afiches y un importante aporte económico. Los Juegos Universitarios se vienen cumpliendo con notable éxito. "Se necesita de todos", explicaron los organizadores.



La Comisión Boliviana Nacional obsequió dos trofeos grandes para los Juegos Universitarios que se vienen cumpliendo con gran éxito. El Sr. Fernando Ramos, también donó otro hermoso trofeo.

Programa de fútbol sudamericano

URUGUAY, 20 (AP). Resultados del fin de semana de las selecciones en los campeonatos de Latinoamérica (local):

Uruguay 1-0 River Plate 1, Independiente (Córdoba) 1, Boca Juniors 2-0.

ARGENTINA: Racing Club 2-0, River Plate 1-0, Huracán 1-0, Ferro Carril Oeste 1-0, Deportivo Esmeraldas 1-0, Deportivo Esmeraldas 1-0, Deportivo Esmeraldas 1-0, Deportivo Esmeraldas 1-0.

PERU: Deportivo Esmeraldas 1-0, Deportivo Esmeraldas 1-0, Deportivo Esmeraldas 1-0, Deportivo Esmeraldas 1-0.

BRASIL: Concluyó torneo regular. Resultados: Sábado: Internacional 1, Sao Paulo 0; Domingo: Fluminense 2, Vitória 1; Corinthians 1, Náutico 0; Bahia 0; Flamengo 1; Portuguesa 1; Botafogo 3, Gremio 0; Goiás 3, Santos 0; Botafogo 3, Gremio 0; Atlético (FR) 1; Atlético (NG) 1, Vasco 1.

COLOMBIA: Tercera fecha: Deportivo Cali 0, Independiente Medellín 2; Once Pumas 1, Millonarios 2; Atlético Nacional 1, Atlético Bucaramanga 1; Sporting Quindío 1; Unión Magdalena 1, Cucuta Deportivo 1; Santa Fe, Atlético Junior, América, Deportes Tolima y Deportivo Pereira descendieron.

ECUADOR: Millonarios Atlético Bucaramanga 14 puntos - Santa Fe e Independiente Medellín 13 - Atlético Nacional y Deportivo Cali, Atlético Nacional y Sporting Quindío 10 - Quindío, Once Pumas y América 9 - Deportivo Pereira y Unión Magdalena 8 - Deportes Tolima 6 - Cucuta Deportivo 5.

SANTIAGO DE CHILE, 20 MAY (EFE). La policía utilizó material antidisturbios para contener a más de 6.000 aficionados que se pelearon por conseguir las últimas 2.000 entradas para el partido que jugarán el miércoles próximo en Santiago Colo Colo y Boca Juniors, de Argentina, por la semifinal de la Copa Libertadores.

"No queda ni una entrada más", dijeron los dirigentes del campeón chileno, mientras centenares de hinchas furiosos pugnaban por entrar a la sede del club, en la céntrica calle Cienfuegos, de la capital chilena.

En todo caso, los dirigentes reiteraron que hay localidades reservadas para que los seguidores del Boca Juniors que acompañen a su equipo a Chile puedan asistir al encuentro, que se disputará a las 20.30 horas del miércoles (00.30 GMT) en el estadio "David Arellano", del Colo Colo, que tiene un aforo de 60.000 localidades.

El fervor de la hinchada colocolina ha sido estimulado por algunos medios de prensa, que consideran un hecho consumado el paso del campeón chileno a la final de la Copa Libertadores, pese a la derrota por 1-0 que sufrió frente al Boca Juniors en el primer partido entre ambos, el pasado 16 de mayo en Buenos Aires.

Para los cronistas locales, aunque haya perdido "Colo Colo es más que el Boca Juniors", al punto que un diario de Santiago calificó el resultado del primer partido como "una derrota brillante", en una reacción que ha sido bastante criticada, incluso por los propios integrantes del equipo chileno.

Jugadores y técnicos del Colo Colo reiteraron hoy que la clasificación es una posibilidad abierta, pero que de por medio hay noventa minutos de juego frente a un equipo que tiene un gol de ventaja y con ese aval llegará mañana a la capital chilena.

La cautela de los colocolinos se acrecentó después del triunfo a domicilio, por 2-1, del Boca Juniors sobre el Talleres de Córdoba, lo que demostró que el equipo dirigido por el uruguayo Oscar Washington Tabárez "sabe jugar fuera de su estadio La Bombonera", como señaló Mirko Jozic, el técnico del campeón chileno.

No obstante, Jozic reiteró que su conjunto tiene "fútbol y jugadores para vencer", alentado por la recuperación del defensa Lizardo Garrido y del goleador Ricardo Dabrowsky, que eran los lesionados del equipo.

Para este último, el partido del miércoles "será complicado, pero las cosas son favorables al Colo Colo, porque tenemos un sistema de juego que puede dar vuelta cualquier partido".

Copa Libertadores Boca viaja hoy a Chile

Buenos Aires, 20 (AP) - Boca Juniors, fortalecido por una impresionante serie de victorias en los últimos tiempos, viajará mañana hacia Santiago de Chile, donde el próximo miércoles disputará el partido revancha ante Colo Colo por una de las semifinales de la Copa Libertadores de América.

El entrenador bohemense, Oscar Tabárez, condujo hoy una práctica del plantel que ayer logró triunfar ante Talleres, de Córdoba, 2-1 por el torneo local que encabeza con 13 victorias consecutivas.

Los jugadores que serían titulares del miércoles solamente realizaron trabajos físicos en forma liviana, bajo la conducción de Luis Herrera.

Tabárez afronta diversas dificultades con la recuperación física de varios jugadores, por lo que recién el miércoles mismo podrá confirmar el equipo titular.

Boca solamente deberá conseguir un empate para llegar a la final del torneo, aunque en el cotejo de ida, jugado aquí, padeció dificultades para imponerse al conjunto trasandino por 1-0.

Tabárez dejó entrever que ingresaría Blas Giunta por Ivar Stafuza en el mediocampo, en tanto se aguardará la recuperación de Antonio Apud. Si el entrenador dispone el ingreso de Apud o de Carlos Tapia en el mediocampo, Giunta sería defensor y Walter Pico pasaría a ser el volante por la derecha.

El entrenador, respecto del partido jugado aquí frente al Colo Colo, dijo que "a mí la diferencia me dejó conforme... parece que ahora no alcanza con ganar sino que debe ser por tres o cuatro a cero".

Hinchas protestan en Chile

Santiago de Chile, 20 (AP) - La Policía usó hoy carros lanza-agua para dispersar a enfurecidos aficionados que protestaban por la falta de entradas para el partido del miércoles entre Colo Colo de Chile y Boca Juniors de Argentina por semifinales de la Copa Libertadores de América.

Los aficionados llegaron en las primeras horas de la mañana hasta la sede de Colo Colo esperando adquirir algunas entradas que, según suponían, quedaban para el partido.

Al enterarse de que las entradas estaban agotadas, comenzaron a protestar airadamente, ante lo cual la Policía los dispersó con carros lanza-agua.

No se informó de detenciones.



STEFFI GRAF La tenista alemana celebra después de ganar la final del torneo internacional de tenis de Berlín. Venzó a la española la Arantxa Sánchez 6-3; 4-6; y 7-6. (TELEFOTO REUTER)

Sub-17 Brasil impuso su mejor fútbol para lograr título

ASUNCION, mayo 20 (Reuter) - La selección de fútbol de Brasil se consagró el domingo campeón sudamericano gracias a su excelente nivel futbolístico aunque debió aguardar la posterior victoria de Argentina sobre Uruguay para festejar la retención del título de menores de 17 años.

Los tres países ganaron el derecho a representar a Sudamérica en el mundial de la categoría a jugarse en agosto en Italia.

"Con un juego rápido y de toques precisos y en general con un excelente nivel de juego, Brasil se impuso a Chile", dijo hoy Julio del Puerto, el principal comentarista deportivo de Paraguay.

La prensa local en general subrayó la labor del conjunto brasileño que luego de caer el viernes por la mínima diferencia ante Uruguay se repuso y pudo batir a Chile por 2-1 en un juego donde se destacó el delantero brasileño Adriano, autor de los dos goles, y el arquero Fabio que atajó un tiro libre penal de los chilenos.

El diario Noticias dijo que Brasil es el legítimo ganador del torneo porque desarrolló el "jogo bonito" sin especular en ningún momento y dijo que Chile fue un buen rival ya que sus jugadores pelearon todas las pelotas hasta el final.

De todas formas el conjunto uruguayo era el que más posibilidades tenía de conquistar el título sudamericano ya que contaba con tres unidades, mientras que Brasil y Chile tenían dos y Argentina cerraba la tabla de posiciones con un solo punto.

Seles sigue al frente en las ganancias de la ATP

ST PETERSBURG, FLORIDA, MAYO 20 (REUTER). La yugoslava Mónica Seles continúa al frente de las ganancias de la WTA de acuerdo a la lista distribuida hoy por la Asociación Internacional Femenina de Tenis. La argentina Gabriela Sabatini mantuvo el segundo lugar a pesar de su sorpresiva eliminación en Alemania la semana pasada ante la alemana décimocuarta preclasificada Anke Huber, mientras que Steffi Graf, ganadora hoy de ese torneo, se ubicó en el tercer lugar.

Posiciones:

1. Mónica Seles (Yugoslavia)	569.058 dólares
2. Gabriela Sabatini (Argentina)	538.566
3. Steffi Graf (Alemania)	351.651
4. Jana Novotná (Checoslovaquia)	300.108
5. Mary Joe Fernández (EE. UU.)	258.025
6. Martina Navrátilová (EE. UU.)	214.675
8. Helena Suková (Checoslovaquia)	158.834
9. Natalia Zvereva (Unión Soviética)	143.218
10. Gigi Fernández (EE. UU.)	119.530
11. Zina Garrison (EE. UU.)	113.584
12. Jennifer Capriati (EE. UU.)	102.738
13. Patty Fendick (EE. UU.)	102.398
14. Leticia Meskhi (URSS)	96.426
15. Larisa Savchenko (URSS)	93.788
16. Manuela Maleeva-Fragniere (Suiza)	86.505
17. Lori McNeil (EE. UU.)	75.834
18. Conchita Martínez (España)	72.488
19. Nathalie Tauziat (Francia)	72.275
20. Katerina Maleeva (Bulgaria)	67.840

CENTRAL TELEFONICA

372344

PRESENCIA

Ministerio de Finanzas

Licitación Pública Nº 2/91

IMPRESION POLIZA TITULARIZADA DEL AUTOMOTOR FORMULARIO Nº 917

De conformidad al Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público, aprobado por D.S. Nº 21660 y D.S. Nº 22678 de fecha 13 de diciembre de 1990, se invita a las empresas gráficas a presentar propuestas para la impresión de:

150.000 Formularios POLIZA TITULARIZADA DEL AUTOMOTOR
Impreso en papel continuo a un sexto de pulgada, fondo de seguridad especial

El pliego de especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección General de Administración del Ministerio de Finanzas, calle Bolívar Nº 688 (2º piso). La recepción a propuestas se verificará en la indicada repartición, hasta horas 18:00 del día 3 de junio de 1991, procediéndose a la apertura de sobres, el día 4 de junio de 1991, a horas 10:00 en la Subsecretaría de Administración Financiera (2º piso).

La Paz, 17 de mayo de 1991

DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA
MINISTERIO DE FINANZAS

Su majestad Claudia



Representante de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier...

IX Juegos Deportivos Nacionales Universitarios

Cochabamba ganó cinco preseas de oro en certamen de natación

La selección de natación de la Universidad Mayor de San Simón, de Cochabamba...

Susana Saavedra y Alvaro Bustamante llegaron a convertirse en sus principales baluartes. Los primeros atletas en subir al podio...



Lucha intensa entre los quintetos de Universidad Católica Boliviana y San Francisco Xavier...

Fútbol de salón San Andrés y San Xavier pasaron a semifinales

Las representaciones de las universidades de San Andrés, de La Paz y San Francisco Javier...

Durante la jornada de hoy quedará aclarado el panorama para formar las series para los encuentros semifinales...

Síntesis de fútbol

Estadio "M. Braun San Simón 1 U. Católica 1 San Simón: Jaime Claros...



Acción que corresponde al encuentro de fútbol que animaron los planteles de Universidad Técnica del Beni y Siglo XX. Ganó el primero por 2-1.

René Moreno 2 Tomás Frías 1 René Moreno: Edward Justianiano (Ajan Torrico)...

J. Técnica Beni 2 Siglo XX 1 Roberto Zelada, Johnny...

San Andrés 3 Misael Saracho 2 San Andrés: Marcelo Torrico...

Automovilismo Carrera Vuelta a La Paz cubrirá 993 kilómetros

El presidente de la Asociación Departamental de Automovilismo de La Paz, Armando Paravicini...

Vera. Se iniciará en Río Seco y seguirá por Laja, Tambillo, Tihuanacu, Guaquí...

En Volibol Doblete de San Simón ante San Francisco Xavier

Los equipos masculino y femenino de la Universidad Mayor de San Simón, de Cochabamba...

Con una reunión de delegados que se efectuará en la sede de la Asociación Departamental de Judo...

Judo inicia actividades

Con una reunión de delegados que se efectuará en la sede de la Asociación Departamental de Judo...



Reunión de dirigentes y deportistas de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz.

Programa para

Tenis de mesa Café universitario Mesa N.º 1 8:30 S.F. Xavier...

Judo Estado Hernando Siles 17:00 Congreso Siles

Fútbol de salón Cancha "C" "J. Borrelli" 14:00 S.F. Xavier...

Fútbol Cancha AFLP (Calles) 8:00 S. Simón 10:00 R. Moreno

Básquetbol Coliseo "V. Victoria" 13:00 Siglo XX 14:00 Siglo XX...

Atletismo Estadio H. Siles Ceremonia de inauguración...